MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Hegau Theater AG inszeniert Lorca S. 2

ECE Pro und Contra formieren sich S. 3

Volles »Abseits« beim FC Steißlingen S. 5

Hegau-Familientag mit vielen Siegern S. 12

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

15. JUNI 2016 | WOCHE 24 | SI/AUFLAGE 32.867 | GESAMTAUFLAGE 84.379 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Bedauern über Wahlergebnis

20,18 Prozent in Singen, 18,83 Prozent in Rielasingen-Worblingen, 17,84 Prozent in Aach, 15,73 Prozent in Mühlhausen-Ehingen, 14,95 Prozent in Hilzingen, 14,81 Prozent in Gottmadingen, waren die Top-Ergebnisse für Dr. Wolfgang Gedeon bei der Landtagswahl im März gewesen. Doch außerhalb der Medien ist es erstaunlich ruhig um diesen Fall. Und manchmal hat man den Eindruck, die Wähler könnten sich gar nicht mehr erinnern, wen sie da gewählt haben - weil's eigentlich um den Protest ging.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

AfD-Fraktion entscheidet am Dienstag über Gedeon

Landtagsabgeordneter zeigt sich zur Bürgerbüro-Vorstellung kämpferisch

Singen (stm). »Wenn ich etwas sinnvoll finde, ziehe ich das durch«, zeigte sich Dr. Wolfgang Gedeon am letzten Freitag in seinem neuen Abgeordnetenbüro mitten in Singen trotz Antisemitismusvorwürfen und drohendem Ausschluss aus der AfD-Fraktion kämpferisch.

Erst nach der entscheidenden Fraktionssitzung am Dienstag, 21. Juni, bei der eine Zwei-Drittel-Mehrheit für einen Ausschluss stimmen müsste, werde er sich entscheiden, ob er sein Landtagsmandat behalte, so Gedeon vor Medienvertretern. Er sei finanziell unabhängig und wolle künftig etwas Vernünftiges tun. Derzeit befinde sich der Entscheidungsprozess in der AfD im Fluss, und er wünsche sich, dass AfD-Fraktionschef Jörg Meuthen sein Konnex bei der Abstimmung »Er oder Ich« zurücknehme.

Doch Dr. Gedeon weiß auch, dass nicht nur er, sondern auch die AfD-Abgeordneten in Stuttgart sowie die ganze Partei unter großem Druck verschiedener Medien stehen. Zu Abstimmungszahlen von Dienstag aus der Fraktion äußerte er sich nicht, machte jedoch deutlich, dass er in der Fraktion und darüber hinaus gute Kontakte habe.

Zudem bemängelt Gedeon, der von 96 Prozent Zustimmung via E-Mail spricht, dass seine differenzierte Darstellung über ihn in der Öffentlichkeit unter den Tisch falle. Niemand habe seine Bücher ganz gelesen – auch Meuthen selbst kenne nur Auszüge. In einer von der »Bild-Zeitung« begonnenen »wahnwitzigen« Kampagne würden nur einzelne Zitate herausgeklaubt. Die Bücher, die seit sieben Jahren auf dem Markt seien, würde er heute wohl nicht mehr veröffentlichen.

»Eine Verunglimpfung von Juden werden Sie in meinen Büchern nicht finden«, erklärt Gedeon nachdrücklich gegenüber den Medienvertretern. Wohl aber kritisiere er die Zionisten scharf. Auch leugne er den Holocaust nicht, betonte Gedeon. Statt eines zentralen Mahnmals



Dr. Wolfgang Gedeon am letzten Freitag bei der Vorstellung seines Bürgerbüros in der Singener Innenstadt. swb-Bild: stm

in Berlin, das es auch geben müsse, wünsche er sich an einer solchen Stelle lieber ein Denkmal mit Karl dem Großen, Barbarossa und anderen.

Sicherlich hätte sich der im Wahlkreis Singen-Stockach am 13. März mit 15,7 Prozent in den Landtag gewählte Gedeon die geplante Eröffnung seines Abgeordnetenbüros in der Singener Hadwigstraße am Freitagnachmittag anders vorgestellt. Am Freitagabend hätten sich ein Teil der 80 AfD-Mitglieder aus dem Landkreis bei ihrem Kreisvorsitzenden zum Informationsaustausch eingefunden, gab Gedeon weiter bekannt. Eine Eröffnung des Bürgerbüros mit bis zu vier zweistündigen Terminen pro Woche für die Bürger werde nachgeholt, heißt es. Noch gibt es kein Telefon – auch die Frage nach der richtigen E-Mail-Adresse des Landtagsabgeordneten sei noch nicht geklärt.

Der für den hiesigen Wahlkreis zuständige Landtagsabgeordnete hat vor allem das gigantische Problem der Zuwanderung im Visier und will kräftig an den Abschiebungszahlen abgelehnter Asylbewerber drehen, kündigte er an. Andere Themen, die er für die Region anpacken will, werden trotz mehrfacher Nachfrage nicht von ihm genannt. Sein Vokabular in der Medienkonferenz lässt aufhorchen: Die Grundordnung in unserer Stadt sei durch übermäßige Zuwanderung gestört. Statt von Flüchtlingsunterkünften spricht Gedeon in diesem Zusammenhang von »Lagern« und wirft der Bundesregierung Scheinheiligkeit in Bezug auf die Sperrung der Balkanroute vor, die man öffentlich ablehne, aber insgeheim gutheiße.

Wie schon vor der Wahl spricht sich Gedeon gegen ein ECE-Shopping-Center in Singen aus, da der einheimisch gewachsene Mittelstand durch einen Großkonzern verdrängt werde. Positiv sieht er den Bürgerentscheid dazu am 17. Juli, der in Deutschland viel häufiger zum Einsatz kommen solle, so Gedeon.

Wiederholte Grabschändungen

Singen (swb). Wegen Störung der Totenruhe ermittelt die Polizei gegen einen unbekannten Täter, der seit mehreren Jahren aus völlig unklarem Grund auf dem Waldfriedhof eine Grabstelle regelmäßig verwüstet haben soll. Bereits seit 2008 werden auf dem Grab teilweise in kurzen Abständen Bepflanzungen heraus gerissen und Grabschmuck beschädigt, so die Polizei. Außerdem hat der Täter versucht, den Grabstein umzuwerfen. Der bislang entstandene Schaden beträgt rund 1.100 Euro.

Die Grabstelle befindet sich auf dem Waldfriedhof in der Abteilung 29, im Feld 1 (vom Haupteingang kommend das erste Grabfeld auf der rechten Seite). Die Polizei Singen bittet Zeugen, die verdächtige Beobachtungen gemacht haben, sich unter Tel. 07731/8880 zu melden.

Sennhof geht an Förderverein

Singen (of). Der Verwaltungs- und Finanzausschuss des Gemeinderats konnte ein kleines, aber wichtiges Kapitel der GVV-Insolvenz schließen. Offen war die Zukunft des Sennhof, früher Standort vieler Freizeiten. Die Stadt hatte die Liegenschaft zurück gekauft: Nun fiel am Dienstag die Entscheidung, den Sennhof künftig an den Förderverein der Singener Feuerwehr pachtfrei zu vergeben. Er soll zum Beispiel für Jugendarbeit genutzt werden.

Zwei fallen durch

Alkohol-Testkäufe vor dem Stadtfest

Singen (swb). Das Ordnungsamt Singen, die Polizei Singen und die Singener Kriminalprävention (SKP) organisierten vergangene Woche wieder Alkoholtestkäufe in Singen. Nachdem die Zahl solcher Stichproben im vergangenen Jahr erhöht worden war, zeigt die Bilanz der aktuellen Tests einen deutlich positiven Trend auf: An zwei der dreizehn getesteten Stellen gab es hochprozentigen Alkohol für eine minderjährige Testkäuferin. Im Januar 2015 bekam die Jugendliche noch an vier von vierzehn getesteten Verkaufsstellen hochprozentigen Alkohol.

Die im Vorfeld geschulte Testkäuferin war 17 Jahre alt und laut Jugendschutzgesetz hätte man an sie keine Spirituosen verkaufen dürfen. Die SKP freut sich sehr über den Verlauf der Testkäufe, die Tendenz sei positiv.

Zukunft für Tally Weijl

Singen (swb). Beim Bericht in der letzten Ausgabe über die Schließung des Geschäfts »schoko-politan« in der Hegaustraße hat sich eine Verwechslung ergeben: in der Nachbarschaft wird das Geschäft »Tally Weijl« nicht schließen, ein Geschäft weiter wird es jedoch in den Räumen von Anna Moden einen Wechsel geben, da dort in Bälde das Unternehmen H&Z Haarkosmetik einziehen wird, wie Helmut F. Wessendorf kürzlich bekannt gab.

- Anzeige -



1. Singener Bügeleisencurling

Am kommenden Freitag, 17. Juni, ab 16 Uhr ist es soweit: im Singener Mediamarkt startet das erste Singener Bügeleisencurling. 30 Personen wurden aus der Vielzahl von Bewerbern ausgelost und werden um den Titel



bis 19 Uhr kämpfen. Zwischen den Runden können auch Zuschauer mal probieren, wie treffsicher sie mit dem Bügeleisen sind. Mehr auf Seite 13.

ALDI SÜD

»Schweizer Feiertag« in Festtagslaune

Hey, was geht ab? Jede Menge. Stockach steht in den Startlöchern für seinen »Schweizer Feiertag«. Vier Tage lang, von Freitag, 17. bis Montag, 20. Juni, präsentiert sich die Stadt in Festtagslaune. Zum Stadtfest, das an eine erfolglose Belagerung durch die Schweizer 1499 erinnert, fährt sie alles auf, was sie zu bieten hat - Feuerwerk, Programm, Unterhaltung, Musik, eine »Beatles«-Renaissance und einen Vergnügungspark an vier Tagen. Unterhaltung pur und total! Mehr steht dazu auf den WOCHENBLATT-Sonderseiten.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Sommerfest in der Torkel

Steißlingen (swb). Pünktlich zum Sommeranfang veranstaltet der Musikverein Steißlingen vom 17. bis 19. Juni sein Sommerfest in der Torkel.
Am Freitag, 17. Juni, wird das Sommerfest ab 19 Uhr mit einem »Bayerischen Bierabend« eröffnet. Die musikalische Umrahmung übernehmen hierbei der Musikverein Randegg, die »Alphornbuebe« und der „Musikverein Beuren a. d. Aach. Wie es sich für einen Bierabend gehört, werden an diesem Abend neben bayerischem Bier auch bayerische Schmankerl präsentiert!
Am Samstagabend swingt ab 19 Uhr der Bigband-Sound durch die Torkel. Die »Blue-Monday-Bigband« des Musikvereins wird mit einem »Summernight-Swing« moderne und klassische Bigband-Kompositionen zum Besten geben.
Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit dem Gottesdienst. Anschließend werden ab 11 Uhr das Jugendorchester des Musikvereins und der Musikverein Friedingen zum Frühschoppen aufspielen. Der Musikverein bietet ab etwa 11.30 Uhr ein leckeres Mittagessen an. Danach findet der Nachmittag bei Kaffee und Kuchen seinen gemütlichen Ausklang. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

Frauen-Schicksale

Theater AG inszeniert Lorca

Singen (ly). Es gibt nichts Schlimmeres als eine Frau zu sein - im Spanien der 30er Jahre.
Über die Rolle der Frau und deren Unterdrückung handelt der Klassiker der Weltliteratur Bernarda Albas Haus von Federico Garcia Lorca. Eindrucksvoll vom Ensemble der Theater AG des Hegau-Gymnasiums auf die Bühne gebracht, begeisterte es zahlreiche Zuschauer bei der Premiere am Freitag.
Die Tragödie von den Frauen in den Dörfern Spaniens handelt von blindem Festhalten an Traditionen bei denen Missgunst und Verlogenheit ebenso zum Alltag gehört wie die verkrusteten Strukturen der damaligen Zeit. Die mühsam aufrecht erhaltene Fassade täuscht, ein selbstbestimmtes Leben der fünf heiratsfähigen Töchter nicht möglich. In Bernarda Albas Haus herrscht diktatorische Strenge.
Nach dem Tod ihres Ehemannes verlangt die Tradition dass die Witwe nach der Totenmesse ihre Töchter zu acht Jahren Zurückgezogenheit verpflichtet. »So lange kommt mir nicht mal der Wind von der Straße ins Haus,« verordnet die Matriarchin Bernarda, gekonnt gespielt von Carina Mattes.



Die Töchter bei der auferlegten Hausarbeit - auf der Bühne der Theater AG des Hegau-Gymnasium. swb-Bild: ly

Das Leben ihrer Töchter zerbricht, die Tragödie nimmt ihren Lauf. Das Bühnenstück unter der Regie von Katja Rothfelder, zeigt eindrücklich wie Frauen in Extremsituationen auch mit dem Standesdünkel zu kämpfen haben. Die fünf Töchter verkörperten Leonie Figgle, Artizana Gashi, Annika Horn, Viviane Kalb sowie Emilie Pfeiffer.
Weitere Aufführungen finden am 17. Juni um 19.30 Uhr, sowie 19. Jui um 15.30 in der Aula des Hegau-Gymasium statt.
Karten sind erhältlich bei Buch Greuter oder an der Abendkasse.

Turnzwerge in Aktion

Singen (swb). Am Samstag, 18. Juni richtet der Stadt-Turnverein Singen im Münchried-Stadion Singen die alljährliche Veranstaltung »Spiel & Spaß für Turnzwerge« des Hegau-Bodensee Turngaus aus.
Dazu haben sich bereits 134 Kinder (Jahrgang 2008–2014) aus neun Sportvereinen der gesamten Region mit ihren Eltern beziehungsweise Begleitperson angemeldet. Im Verlauf der Veranstaltung werden die Kinder geschlossen mit ihrem Verein und mit einer »Wettkampfkarte« bewaffnet, zehn aufgebaute Stationen durchlaufen. Dabei wird mit viel Spaß Sport betrieben und Bewegungserfahrungen in den verschiedenen Bereichen wie Hüpfen, Balancieren, Klettern, Werfen, Rollen gesammelt. Am Ende dieses Tages erhält jedes Kind eine Medaille und eine Urkunde. Für die Bewirtung sorgt der StTV Singen. Selbstverständlich sind auch Zuschauer willkommen, um die Kinder lautstark bei ihren »Wettkämpfen« zu unterstützen. Beginn der Veranstaltung ist um 10 Uhr, bei unsicherer oder schlechter Wetterlage wird das Ganze in die Münchriedhalle verlegt.

Seminar zur Validation

Singen (swb). Die Johanniter Singen bieten am Samstag, 18. Juni, 9 bis 16 Uhr, ein Tagesseminar zum Thema Validation bei dementiell erkrankten Menschen an. Die Validation ist eine Methode, Zugang zur Welt eines dementiell Erkrankten zu bekommen. Wenn man das Denken und Fühlen nachempfinden kann, ist dies eine wichtige Hilfe im Umgang mit Demenzkranken im Alltag.
Dozent ist Diplom-Sozialpädagoge Michael Brzesowsky, Validationstrainer. Der Vortrag findet in den Räumen der Johanniter in der Zelglestraße 6 in Singen statt. Weitere Informationen und Anmeldung bei Erich Scheu unter 07731/998312.

Leiche identifiziert

Ramsen (swb). Am 28. Januar wurde in Ramsen/SH eine männliche Leiche aufgefunden. Dank dem Hinweis eines Polizeibeamten des Polizeireviers Singen konnte die Leiche nun identifiziert werden. Bei der verstorbenen Person handelt sich um einen 66-jährigen Mann aus dem Süddeutschen Raum. Es bestehen keine Hinweise auf Fremdeinwirkung, teilte die Polizei mit.
Der entscheidende Hinweis kam von einem Polizeibeamten des Polizeireviers Singen. Mittels DNA-Abgleich bei einer verwandten Person des Verstorbenen konnte die Annahme des deutschen Kollegen bestätigt und der Leichnam identifiziert werden. Bei dem Verstorbenen handelt es sich um einen 66-Jährigen aus dem Süddeutschen Raum. Toxikologische Abklärungen haben ergeben, dass der Mann Methadon und Diazepam eingenommen hat. Zudem wurde eine Alkoholkonzentration von rund 1 Promille festgestellt. Der Mann hatte sich im letzten Jahr ins Ausland abgemeldet. Dementsprechend wurde er nicht vermisst.

St. Elisabeth feiert

Singen (swb). Die Pfarrei St. Elisabeth Singen feiert ihr Gemeindefest am Sonntag, 26. Juni, mit einem Gottesdienst um 10.30 Uhr. Mitgestaltet wird dieser von der Band »SPES« und dem Kindergarten St. Michael. Anschließend sind alle herzlich zum frohen Beisammensein auf dem Platz vor dem Gemeindezentrum eingeladen. Dort gibt es leckere Speisen und kühle Getränke; Kaffee, Kuchen und frische Waffeln. Ab 13.30 Uhr erwartet die Gäste ein buntes Programm mit Musik.

Zukunft trotz Alter

Singen (swb). Zu einem Vortrag des neuen Leiters des Alten- und Pflegeheims »Haus am Hohentwiel«, Daniel Engelberg, zum Thema: »Wie könnte die Zukunft im Alter aussehen?«. Der Vortrag findet am heutigen Mittwoch, 15. Juni, um 19 Uhr im Luther-Gemeindezentrum in der Freiheitsstr. 36 statt. Der Eintritt ist frei.

Instrumente kennen lernen

Gottmadingen (swb). Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau lädt alle Interessierten zur Instrumentenvorstellung in diesem Jahr in die Eichendorffschule ein. Der Tag der offenen Tür bietet den Teilnehmern die Möglichkeit viele Instrumente und Gesang aus der Nähe kennenzulernen und auszuprobieren.
Die verschiedenen Instrumente und Gesang können nach Herzenslust ausprobiert werden. Im Gesang – vom Solo, Ensemble, Singschulchören – für jede Altersstufe ab 5 bis 95 gibt es ein sinnmachendes Angebot. Die Instrumente können am Samstag, 18. Juni, von 10 bis 12 Uhr im Eichendorff-Schulverbund ausprobiert werden. Die Beratung erfolgt kostenfrei.

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – BERNSTEIN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo., Mi., Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Gesunde Zähne ein Leben lang
Wie man Zähne gesund erhalten kann bei stets steigender Lebenserwartung und „moderner“ Ernährung und vieles rund um Ihre Zähne erfahren Sie in diesem Vortrag.
Mittwoch, 15. Juni 2016 um 20.00 Uhr im Schlosskeller in Gailingen, Bergstraße 18.
Zeit für Zähne
www.zeitfuerzaehne.com
Bergstraße 28
78262 Gailingen
00 49 77 34 21 11
Email: info@zeitfuerzaehne.com



SCHUH-
Schnäppchenmarkt by schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70%
- vom Ursprungspreis -
RABATT
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26





WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2 a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 0 77 31 / 88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA



HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Bierschinken
mit viel mageren Schinkenwürfeln / auch als Hamburger-Fleischkäse oder Viereckform mit Pistazien
100 g 1,29
Fleischkäse
knusprig ofengebacken / als Vesperscheibe oder fein aufgeschnitten
100 g 0,78
Kabanossi
nach Orginal-Rezept hergestelt
100 g 1,29
Luftgetrocknete Salami
mit feinem mediterranem Geschmack
100 g 1,59
Cordon bleu / Schnitzel
vom Schwein, bratfertig gefüllt und paniert
100 g 0,99
Frisches Spanferkel
Bauch 6,90 € / Hals und Schulter 8,90 € / Keule 9,80 € / Rückenkotelett 10,80 €
Rinderroulade
vom besten Stück der Oberschale, gerne auch bereits gefüllt
100 g 1,39
Ossobucco
Kalbshaxen in Scheiben
100 g 1,40
Jetzt neu! Vegetarische Grillwürste und Lyoner – aus eigener Produktion – probieren Sie!
Handwerkstradition seit 1907

O·live INSPIRED BY NATURE
BIOselect® Zertifizierte Bio-Kosmetik auf Olivenöl-Basis
Sigismundstraße 19 · 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 9 17 30 55 www.olive-konstanz.de



Bernd Häusler und Harry Falk bei der Ehrung. swb-Bild: stm

Ein Vorbild der Demokratie

Singen (stm). »Glück auf«, wünschte der frisch gekürte Ehrenringträger Harry Falk in seiner kurzen Dankesrede der Stadt Singen. Seit 64 Jahre lebe er hier und habe schnell Freunde gefunden, gab der von Oberbürgermeister Bernd Häusler als »Urgestein der Sozialdemokratie« bezeichnete 87-Jährige geborene Ostpreuße den Dank zurück. Kein Wunder, dass Häusler sogar meinte, dass Falk aus der Stadt nicht mehr wegzudenken sei. Vielleicht auch weil er sich als »Schaffer und Macher« in der arbeitenden Stadt Singen wohlgefühlt habe. Harry Falk hat sich eingesetzt – 24 Jahre Gemeinderat für die SPD, die IG Metall – Falk vergaß nicht seinem ehemaligen Chef bei der Alu Dietrich H. Boesken zu danken – oder für die vielen Bürger, für die er »als Vorbild für gelebte Demokratie« täglich eine Bürgersprechstunde in der Fußgängerzone abhielt, wie Manfred Bassler ausführte. Welch Bedeutung Harry Falk, dem 2015 bereits die Staufermedaille des Landes verliehen wurde, für Singen hat, zeigt der volle Bürgersaal am Dienstagabend.

Interessen jetzt gebündelt

»Lebendiges Singen« wirbt für das Shopping-Center

Singen (stm). Mit einem Zusammenschluss der Kräfte möchten die Befürworter des ECE-Centers alle Kräfte aus Handel, Politik und Bürgern in Singen bündeln.

Als »Lebendiges Singen« wirbt die Bürgerinitiative, die sich am Freitag im MAC Museum erstmals der Presse vorstellte, nach der breiten Mehrheit des Gemeinderatsbeschlusses für ein positives Votum beim Bürgerentscheid. Finanziell unterstützt und mit Informationen versorgt vom Investor ECE, will »Lebendiges Singen« hierfür mit überraschenden Aktionen und sachlichen Argumenten eintreten.

Wie der überzeugte Innenstadthändler Reiner Wöhrstein bei der Präsentation betonte, sei der Invest von 140 Millionen Euro durch ECE in ein Einkaufszentrum für Singen gleichzusetzen mit der Entwicklung durch Maggi, Georg-Fischer oder die Landesgartenschau und diese einmalige Chance gelte es zu ergreifen. Deshalb appellierte Wöhrstein an seine Händlerkollegen, Mut zur Veränderung zu haben. Noch liege Singen mit dem größten Angebot in der Region laut seiner Zentralität auf dem 5. Platz in ganz Baden-Württemberg, doch diese Stellung sei im Zuge des zunehmenden Online-Handels laut Gutachten nicht mehr zu halten.



Die Sprecher der Bürgerinitiative »Lebendiges Singen« werben für ein »Ja« zum ECE-Center in Singen (v.l.): Dirk Oehle, Reiner Wöhrstein, Kerstin Brößke und Johannes Danassis. swb-Bild: stm

Schon jetzt würden im Foto-Handel, so Wöhrstein, 50 Prozent umgesetzt.

Zudem wünsche sich die Whats-App-Generation ein solches Center, das wie Dirk Oehle, Vorsitzender von IG Singen Süd erwähnte, als »Pilotprojekt« für künftige Center dienen soll und Singen so einen Qualitätsvorsprung vor anderen Städten bietet.

Donaueschingen etwa würde sich nach einem solchen Center die Finger lecken. Denn mit dem »Inkubator« ECE, der als Urknall jeden wachrüttelt, werde sich Singen als Gesamtkunstwerk neu erfinden, so Reiner Wöhrstein am Freitag. Ziel von »Lebendiges Singen« ist die Entwicklung zu einer attraktiven Einkaufsstadt mit abwechslungsreicher Gastronomie, Schaffung neuer Arbeitsplätze und Anreiz für mehr junge Menschen, heißt es. Hierfür haben sich neben Kerstin Brößke und Dirk Oehle als Sprecher sowie weitere Gemeinderäte unter anderem Franz Hirschle, Walafried Schrott, Isabelle Büren-Brauch fraktionsübergreifend der Bürgerinitiative angeschlossen. Auch aus der Händlerschaft gibt es zahlreiche positive Rückmeldungen, weiß Johannes Danassis, der mit Rolf Erdmenger bereits im November den Startschuss für Pro ECE in Singen gegeben hat und schon 400 Unterschriften von Bürgern hierfür gesammelt hat.

Dirk Oehle wünscht sich beim Bürgerentscheid ein 70 zu 30. Wöhrstein mahnt hingegen, noch sei die Abstimmung nicht gelaufen.

Mehr Informationen zu den Argumenten der ECE-Befürworter gibt es auf der Homepage www.lebendiges-singen.de





▸ KUNST&LIVE

Im Kunstmuseum Singen haben Konzerte mit und von Ralf Kleinehanding – dem Radolfzeller Komponisten für Neue Musik – bereits einen festen Platz. Kleinehanding, mit dem international besetzten Circolo-Quartett ein ebenso spannungsreiches wie kurzweiliges Programm zusammengestellt. Die vier Mitglieder der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz, Kyoko Tanino – Violine, Pawel Katz – Violine, Margit Bonz – Viola und John Wennberg – Cello, spielen das »Streichquartett Nr. 1« des österreichischen Komponisten György Ligeti und zeitgenössische Neue Musik aus der Feder Ralf Kleinehandings (Marimba).

Die Besucher können sich auf ein außergewöhnliches, die Hörgewohnheiten erweiterndes Konzert am Sonntag, 19. Juni, 11 Uhr, in lockerer Matineéatmosphäre freuen. Zum Ausklang gibt es einen Apéro im Foyer und die Gelegenheit, die aktuellen Ausstellungen »Andrea Zaumseil – Unbetretbare Orte« und »Zu Ehren« zu besichtigen.

LESERBRIEFE!

David gegen Goliath

Singen (swb). Zum Wahlkampfstart für den ECE-Bürgerentscheid wird uns geschrieben:

»Die Bürgerinitiative, die sich für das riesige ECE-Center einsetzt, lässt sich zur Durchsetzung ihrer Ziele vom Hamburger Projektentwickler ECE finanziell unter die Arme greifen - dazu wird alles mit Hilfe einer teuren Werbeagentur in bunte Bilder gepackt und die Terminologie der Marketing-Experten von ECE gleich mit übernommen: Aus »Lebendige Stadt« wird so ganz einfach »Lebendiges Singen«. Sachliche Informationen über die Dimension des Centers und die dramatischen Auswirkungen auf die Stadt werden ausgeblendet - bei dieser Kampagne geht es allein um Emotionen, die die Bürger wohlig einlullen sollen. Und mit der rosaroten Brille erscheint alles so bunt und fröhlich. Ich finde, das hat nicht nur ein Gschmäckle ...! Aber noch ist nichts entschieden: Denken Sie an die biblische Geschichte von David gegen Goliath - das Blatt kann sich immer noch wenden. Die Singener Bürger haben es in der Hand.«

Regina Henke, Singen



Unter hundert Teilnehmer nahmen bei der Kundgebung der Bürgerinitiative »Für Singen« am Donnerstagabend teil. swb-Bild: stm

Singen hat den Platz

100 Teilnehmer bei 4. Demo

Singen (stm). Bei der vierten Auflage ihrer Donnerstagsdemonstration gelang es der Bürgerinitiative »Für Singen« nicht zusätzliche Teilnehmer zu mobilisieren. Wie Sprecherin Regina Henke vor knapp 100 Demonstranten betonte, habe man mit dem Bürgerentscheid den ersten Schritt erreicht. Statt Einkaufen und Dauerverkehrschaos, so Henke, rief sie »für die Zukunft der Stadt« zu einer hohen Wahlbeteiligung am 17. Juli auf.



In seiner Rede widersprach Manuel Waizenegger vom Modehaus Zinser, den vorgelegten Gutachten. Weder im Onlinehandel noch sonst verschliefen die Singener Händler die Entwicklung. Modernisierungen, Vergrößerungen und neue Händler in den letzten Jahren unterstrichen, Singen mit einer Zentralität von 200 sei schon spitze und brauche kein Heilsbringer ECE. Das gewünschte Modelabel »ZARA« habe auch noch so Platz in der August-Ruf-Straße, so Waizenegger.

Zudem schätzt der seit 36 Jahren im Einzelhandel tätige Geschäftsleiter von Zinser, dass es in Singen zu zahlreichen Geschäftsverlagerungen komme. Ausdrücklich nannte Waizenegger: New Yorker, C&A, Tally Weijl, Deichmann und andere, sogar die erst kürzlich eröffneten Mango, Depot sowie H&M. Gerade in Kenntnis des Raumordnungsverfahren warb Waizenegger: Auf ein besseres Angebot nicht noch zu warten, denn schließlich stehe der Holzerbau dann schon so lange da.



KURZ & BÜNDIG!

Klassentreffen des Jahrgangs 31/32, Lang und Koch, ist am 21.6. um 15 Uhr im Gasthaus »Siebenschläfer« in Überlingen am Ried.

Über die Badische Revolution von 1848/49 spricht beim Senioren-Bildungskreis Klaus Hug am Fr., 17.6., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5 in Singen. 14 Männer aus Singen, deren Familiennamen heute noch in Singen von Bedetung sind, zogen damals mit Friedrich Hecker nach Kandern, um an der Schlacht teilzunehmen. Gäste sind willkommen.

Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind bietet die **AWO-Elternschule** als Kurs ab Mi., 22.6., um 19.30 Uhr an. Der Kurs findet an drei Abenden beim Malteser Hilfsdienst, in Singen statt. Referent: Christian Roth-Schuler. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-81,.

Die Neue Linie Fraktion trifft sich zur Vorbesprechung der Gemeinderatsitzung am Montag, 20. Juni, 19.30 Uhr in der Pizzeria Adler in Singen-Beuren.

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Feldbergstr. 46 hat am 19.6. von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. .

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.6.2016:
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, 11.30 Uhr Mini-Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Tauffest auf der Insel Werd. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: Sa., 19 Uhr Abendgottesdienst. So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i.R. von Criegern); 9.30 Uhr Kindergottesdienst.
»Dauenberg«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 15 Uhr Einführungsgottesdienst des neuen Pfarrers, Thomas Michael Kiesebrink, in der Christuskirche Aach.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.6.2016:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Gemeindeversammlung mit Eucharistiefeier und Pfarrerwahl. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde **in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

… seit über 60 Jahren für Sie da.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
18./19.06.2016:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

VEREINSNACHRICHTEN!

AACH

DRK
Zur Jahreshauptversammlung trifft sich der DRK-Ortsverein Aach am Mi., 29.6., 20 Uhr, im Gasthaus Jägermühle in Aach. Neben den Berichten stehen u.a. Wahl von Ersatzdelegierten für den Kreisverband, Bekanntgabe des Haushaltsplanes 2016 und Verschiedenes auf der Tagesordnung.

ÖHNINGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Anmeldeschluss ist der 15.6. für die 4. Etappe auf dem Albsteig von Sigmaringen bis Ulm vom 11.9-18.9. mit Anzahlung auf das Wanderfahrtenkonto. Weitere Infos bei Dr. Konrad Heck, Tel. 07735/919374.

Zu einer literarischen Wanderung auf der Spurensuche im Schmiedledick-Land zwischen Hohentwiel, Hohenkrähen und Hohenstoffeln lädt der Schwarzwaldverein Öhningen-Höri am Sa., 18.6., ein. Unterwegs gibt es vier kurzweilige Lesungen mit Hubert Matt-Willmatt aus dem Badischen Heimatbuch von Elisabeth Walter über diese abenteuerliche Reise des Schmiedledick. Treffpunkt: 9 Uhr Parkplatz Bahnhof Landesgartenschau in Singen; Wanderzeit: ca. 4 Std. inkl. Lesungen; Organisation: Zita Muffler, Tel. 07533/1894.

Zu seinem Jubiläumsabend lädt der Schwarzwaldverein Öhningen-Höri am Sa., 25.6., in die Höri-Strandhalle Öhningen-Wangen ein. Um 18 Uhr ist Saalöffnung mit Bewirtung, ab 19.30 Uhr Festabend mit Musik und guter Laune.







SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 15.6., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Maria); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Spaziergang; 18 Uhr Spiele im Freien; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Do., 16.6., 17.30 Uhr Rehasport, Volleyball; 16.45-18.45 Uhr Lauftreff (Treffpunkt: Haus Christopherus). Reiterhof-Freizeit vom 20.6.-24.6. Mo., 20.6., 16.30 Uhr Rehasport (Ekkehard-Realschule); 17.45 Uhr Rehasport, Fang- und Werfübungen. Di., 21.6., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Minigolf (5 Euro); 18 Uhr Rechenspiele; 18 Uhr Putengeschnetzeltes (2,50 Euro). Mi., 22.6., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr offener Betrieb (Patricia); 18 Uhr Filmabend; 18 Uhr Steinbilder (2,50 Euro); 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/82280915.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 19.6., von 9.30-11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14 in Singen ein. Gäste willkommen. Infos unter www.briefmarkenverein-singen.de.

DRK
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 21.6., ab 20 Uhr Fort- und Ausbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

Ein Blutspendetermin findet am Do., 16.6., von 13-19 Uhr in der Neuapostolischen Kirche, in Singen, Ringstr. 8 statt.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seinen nächsten Seniorennachmittag hat der Fidelio-Seniorenclub am Do., 23.6., ab 14.30 Uhr im »Stadtgarten-Café«.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Zum Stammtisch treffen sich die Mitglieder des Freundeskreises Pomezia am Do., 16.6., um 18.30 Uhr im »Ristorante Ritrovo«. Auch Teilnehmer der letzten Pomeziafahrt sind eingeladen.

JEDERMANN-SPORTGRUPPE
Bei den Jedermännern ist dienstags und donnerstags im Hohentwiel-Stadion, Radolfzeller Straße in Singen in der Zeit zwischen 17.30 und 19.30 Uhr für das Sportabzeichen Training. Sportabzeichen-Abnahmetermine und Örtlichkeiten 2016 für die einzelnen Disziplinen: So., 26.6., 9.15 Uhr, Schwimmen: 25 m, 200 m, 400 m, 800 m, im Aach-Bad. Di., 28.6., 18 Uhr, Hoch-, Weit-, Standweitsprung, Kugelstoßen, im Hohentwiel-Stadion. Alle Bürgerinnen und Bürger sind willkommen.

KUNSTVEREIN
Zur Mitgliederversammlung lädt der Kunstverein Singen am Mi., 22.6., 19.30 Uhr, ins Kunstmuseum Singen, Ekkehardstr. 10, ein. Die Tagesordnung sieht den Rückblick, Berichte, Ausblick auf 2016/17 und Wünsche, Anträge vor. Künftiges Highlight jeder Mitgliederversammlung ist die Verlosung einer Jahresgabe des Kunstvereins.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächster Clubabend ist am Do., 23.6., 20 Uhr, im Vereinshaus »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1, Untergeschoss. Thema: Konzeption der Fotoausstellung Nov. 2016. Es wird über die Gestaltung der Fotoausstellung gesprochen und die Ergebnisse der einzelnen Arbeitskreise werden vorgestellt. Info: www.fotoclub-singen.de.

SCHNUPFVEREIN
Die nächsten beiden Hocks des Schnupfvereins finden am Fr., 10.6., und am Fr., 17.6., jeweils 16 Uhr, beim Most-Jäckle statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Radtour im Hegau, von Singen an der Aach entlang nach Bohlingen, Moos, Radolfzell, Güttinger See, Steißlingen nach Singen (RV), ca. 40 km, unternimmt die OG Singen am So., 19.6.; Treffpunkt: 10 Uhr an der Scheffelhalle; Führung: Hannelore Lautenschläger, Tel. 66225.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe hat der Seniorenchor Hohentwiel am Do., 16.6., 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus.

STEISSLINGEN

GEWERBEVEREIN
Zur Generalversammlung lädt der Gewerbeverein Steißlingen am Do., 23.6., um 20 Uhr ins Gasthaus Schinderhannes in Steißlingen ein. Achtung: Der Termin wurde auf dieses Datum verschoben. Neben den üblichen Regularien stehen die Punkte Neuwahlen und Jahresvorschau 2016/2017 auf der Tagesordnung. Schriftliche Anträge müssen 5 Tage vor der Generalversammlung beim 1. Vorsitzenden, Huge Maier, eingegangen sein.

VOLKERTSHAUSEN

DRK
Eine Blutspendeaktion des DRKs findet am Do., 23.6., von 15.30-19.30 Uhr in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen, Ebnestr. 10 statt. Spenden darf jeder von 18 bis 73 Jahren. Für jede lebensrettende Blutspende bedankt sich das DRK vom 13.-24. Juni mit einem Fahrradreparaturset.



»Triple« im »Abseits«

FC Steißlingen feierte dreifach

Steißlingen (le). Ein »Triple« der ganz besonderen Art feierte der FC Steißlingen am vergangenen Samstag im neuen, von Rudolf Lurati erstellten Biergarten mit dem vielsagenden Namen »Abseits«. Das »Triple« bestand aus dem 40-jährigen Bestehen des Fußballclubs, zu dem der derzeitige Präsident des FC, Stephan Damisch, alle seine drei Vorgänger, Edgar Preiser, Jürgen Garschke und Wolfgang Seliger, herzlich willkommen heißen konnte.

Hinzu kam die Übergabe des neu renovierten Clubheims durch die Gemeinde und schließlich die Einweihung des neuen Biergartens, in dem sich die Ereignisse prächtig feiern ließen. Ein besonderes Willkommen galt dem langjährigen Mitglied Jakob Stauch, der in diesen Tagen seinen 94. Geburtstag feierte. In seiner Begrüßungsansprache würdigte der Präsident die Leistung der vielen Mitglieder, die in zahllosen ehrenamtlichen Arbeitseinsätzen den Verein zu dem gemacht haben, was er heute ist. Ein Verein mit weit über 400 Mitgliedern, von denen fast die Hälfte Jugendliche sind und mit einer der schönsten Sportanlagen des Landkreises.

Auch Bürgermeister Artur Ostermaier ging in seiner Ansprache noch einmal auf die Anfangsjahre des FC ein, die



den Verein und das Vereinsleben in besonderem Maße geprägt hätten. Dabei hätten sich die zahllosen freiwilligen Einsätze zur Realisierung des Wunsches nach einem eigenen Clubhaus besonders kameradschaftsfördernd ausgewirkt. Über 8.000 freiwillig geleistete Arbeitsstunden hätten das heißersehnte Ziel schließlich möglich gemacht.

Ganz besonders hob der Bürgermeister in diesem Zusammenhang den Einsatz des damaligen 1. Vorsitzenden Edgar Preiser hervor. Er sei Initiator, Visionär, Motor und Organisator für den Verein in einer Person gewesen. Dafür gebühre ihm auch heute noch hohe Anerkennung.



Gemeinsam mit vielen Gästen feierten v.l.n.r. Rudolf Lurati, Jürgen Garschke, Stephan Damisch, Edgar Preiser, Bürgermeister Artur Ostermaier und Wolfgang Seliger das Steißlinger »Triple«.
swb-Bild: le



Die starke Gruppe der internationalen Lehrgangsteilnehmer des Judo-Teams Singen mit Weltmeister Philippe Tosseng und Singens OB Bernd Häusler. *swb-Bild: Verein*

Internationales Training

Judo-Team Singen in der Uhlandhalle

Singen (swb). Am 11. Juni veranstaltete das Judo-Team Singen in der Uhlandhalle einen riesigen internationalen Lehrgang. Der Lehrgang wurde vom Landestrainer und zugleich Weltmeister Philippe Tosseng geleitet. Mit knapp 90 Judokas aus 19 verschiedenen Vereinen aus der Schweiz, Württemberg, Bayern und Baden war der Lehrgang brillant besetzt.

Anwesend waren auch beide Basler Kantonalkader mit der schweizerischen Kantonalkadertrainerin Stella Camperstin, die zugleich auch mehrfache Schweizer Meisterin im Judo ist. Neben dem Judo-Club Schaffhausen, Judo-Club Zürich und JC Baar lernten die Schweizer vom Singener Judo-Team richtiges Judo.

OB Bernd Häusler begrüßte die Kadertrainer persönlich und war begeistert von der Wettkampfatmosphäre. Der französische Weltmeister Philippe Tosseng begann den Lehrgang mit seinen eigenen Wettkampfbodentechniken, die die jungen Judokas alle sofort versuchten umzusetzen. Philippe zeigte seine Fussfeger, die von den Schweizern mit dem Smartphone aufgenommen wurden. Im Anschluss gab es noch Freundschaftskämpfe zwischen den Schweizern und den Deutschen. Deutschland hatte klar die Nase vorne. Mehr Infos unter: www.judo-singen.de.

Lesen, was das Zeug hält

Steißlingen (le). Bereits zum 13. Mal fand am vergangenen Freitag der Baroness-Josefa-Lesetag zu Ehren von Baronesse Josefa von Stotzingen an der Steißlinger Gemeinschaftsschule in Zusammenarbeit mit der Katholischen Bücherei statt. Die Baronesse leitete 66 Jahre lang ehrenamtlich die Steißlinger Bücherei und war Zeit ihres Lebens bestrebt, vor allem die jungen Menschen in der Gemeinde zum Lesen zu begeistern.

Bei dem von Priska Lohse und Jasmin Lorenz von der Gemeinschaftsschule und von Gabriele Wingbermühle von der Katholischen Bücherei organisierten Lesetag wurden den Schülerinnen und Schülern in diesem Jahr 45, dem jeweiligen Alter entsprechende Leseangebote an unterschiedlichen, auch außerschulischen Orten wie dem Sitzungssaal des Gemeinderates, dem Jugendraum des neuen Feuerwehrgerätehauses, dem Pfadiheim und dem Remigiushaus unterbreitet. Als Vorleser griffen neben den Lehrern viele Eltern sowie die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger und Bürgermeister Artur Ostermaier zu den Büchern. Dabei las Dorothea Wehinger im kleinen Saal des Remigiushauses aus den neuen Geschichten des Pinochio und Bürgermeister Ostermaier aus dem Buch »Böses Spiel« von Brigitte Blobel, das sich sehr dramatisch mit dem Problem des Mobbings in der Schule auseinandersetzt.



Bürgermeister Artur Ostermaier hatte sich beim Lesetag das Thema Mobbing vorgenommen. *swb-Bild: le*

Hardstraße wird Baustelle

Rielasingen-Worblingen (swb). Seit Montag verwandelt sich die Hardstraße ab dem Bereich Einmündung Goethestraße beziehungsweise der Straße »Im Bildstöckle« bis zur Einmündung der Kolpingstraße zur Baustelle und wird daher voll gesperrt.

Für Anwohner und Anlieger dieses Bauabschnittes besteht in Abhängigkeit vom Baufortschritt nur eine eingeschränkte und tageweise keine Zufahrtsmöglichkeit. Der Bereich ab der Einmündung der Oberstraße / Rielasinger Straße bis zur Einmündung Goethestraße / »Im Bildstöckle« ist für Anwohner und Anlieger befahrbar. Es wird versucht die Anbindung der Goethestraße und der Straße »Im Bildstöckle« zumindest einspurig aufrecht zu erhalten, teilt die Gemeinde mit.

Die Verkehrsteilnehmer werden daher gebeten statt über die Hardstraße über die Höristraße – Hegaustraße – Zeppelinstraße zu fahren.

Der öffentliche Omnibusverkehr wird in dieser Zeit ebenfalls umgeleitet. In der Rielasinger Straße in Höhe der Grünanlage »Am Alten Sportplatz« wird eine Ersatzhaltestelle in Fahrtrichtung Schmollerstraße und in der Schmollerstraße nördlich der Kreuzung mit der Hohenkrähenstraße werden jeweils beidseitig Ersatzhaltestellen eingerichtet, an der Grünanlage »Am Alten Sportplatz« wird in Richtung Höristraße bedient, kündige die Gemeinde ein.

Zweiter Anlauf beim Waldfest

Rielasingen-Worblingen (of). Angefangen hatte es gut, das traditionelle Waldfest des Musikvereins Rielasingen-Arlen, doch dann war das Wetter ziemlich unbeständig. Am Samstag behalfen sich die Organisatoren noch mit einer Zeltplane, zumal dort auch die Feier einer Goldenen Hochzeit anstand, am Sonntag mussten die Musiker die Segel streichen. Das »Rest-Waldfest« wird nun am kommenden Wochenende mit Hoffnung auf trockenere Luft fertig gefeiert, kündigte der Verein am Montag an: Am Samstag, 18. Juni, wird »Blaska« für muntere Polkastimmung sorgen, am Sonntag, 19. Juni, gibt es ab 11 Uhr einen Frühschoppen mit dem Musikverein Hilzingen, ab 15 Uhr tritt die Jugendkapelle »Letz fetz« auf und für den Tagesausklang ab 19 Uhr sorgt der Musikverein Anselfingen. Am Montag, 20. Juni, wird dann zum Handwerkerhock nochmals »Blaska« ab 18.30 Uhr aufspielen.

Schwarzer Stock und Galgenberg

Worblingen (swb). Eine Flurbegehung mit Ottokar Graf für Mitglieder und Nichtmitglieder führt der Museumsverein Worblingen bei jedem Wetter am Sonntag, 19. Juni, von 13.30 Uhr bis 18 Uhr durch.

Durch den östlichen Teil der Worblinger Gemarkung geht es in Richtung der Nachbargemeinde Bohlingen. Am uralten Hopessebrünnele und den sogenannten Wieler Reben vorbei kann man einen Blick auf die mittelalterliche Burgstelle Wittenspurg (Ritterstuhl) werfen und weiter durch die Ackerfluren des Schwarzen Stocks zum Galgenberg wandern.

Etwas abseits von den großen touristischen Zielen erhebt sich der Galgenberg aus dem Aachtal über den vorderen Teil der Halbinsel Höri. Hier, im einst vulkanischen Gebiet, befindet sich an den Hängen des ehemaligen Gerichtsplatzes der sogenannten Bischofshöri ein etwa 5 Hektar großes Weingut der Familie Rebholz. Der Agrarwissenschaftler Hans Rebholz hat hier vor 12 Jahren alte, nur noch auf Flurkarten existierende Lagen mit Müller-Thurgau, Weiß- und Grauburgunder sowie Spätburgunder neu bepflanzt. Die vulkanisch geprägten Böden aus Deckentuff bringen besonders mineralische und feinwürzige Weine hervor. Auch dazu gibt es manch interessante Geschichte von Ottokar Graf, zum Beispiel über den Galgen, der tatsächlich einst dort plaziert war.

Nach alter Tradition werden die Teilnehmer im Anschluss im »Eckle« in Bohlingen eine Vesper-Einkehr machen, bevor sie sich gestärkt wieder auf den Heimweg nach Worblingen begeben.

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Dorf-Museum Worblingen. Keine Anmeldung, keine Gebühren.



Der Höhepunkt vom 62. Bezirksmusikfest Randen am letzten Sonntag in Büßlingen war der Gesamtchor von allen Musikkapellen. Mehr als 280 Musiker spielten unter der Leitung von Harmonie-Dirigenten Alexander Wassylenko das Musikstück »In Harmonie vereint« und die bekannte »Slavonicka Polka«. Natürlich durfte »Hoch Badnerland« nicht fehlen. Im Anschluß ehrte der Bezirksverband Randen verdiente Musiker für langjährige und aktive Mitgliedschaft in ihren Vereinen, was die Bezirksjugendkapelle musikalisch umrahmte. Aufgrund des Regenwetters wurde der geplante Umzug kurzfristig abgesagt. Dennoch entwickelte sich das Bezirksmusikfest, zumindest in der Halle, zu einem Festival der guten Laune. Mehr Bilder unter Bilder.wochenblatt.net *swb-Bild: hz*

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 24 · Mittwoch, den 15. Juni 2016

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Freiwillige Feuerwehr
50,00 € von einem ungenannten Spender
Kontostand: 250,00 €

Jugendfeuerwehr
240,00 € von Herrn Horst Podbielski aus der Ten Brink-Straße anlässlich seines 80. Geburtstages
Kontostand: 320,00 €

Wiesengrundhalle
50,00 € von Frau Margrith Heck aus der Grenzstraße anlässlich der Gratulation zum 80. Geburts-tag durch Bürgermeister Mutter
Neuer Kontostand: 18.489,29 €

Herzlichen Dank!

Müllermine

Montag, 20. Juni 2016
Biomüll
Mittwoch, 22. Juni 2016
Gelber Sack
Montag, 27. Juni 2016
Biomüll
Donnerstag, 30. Juni 2016
Blaue Tonne
Montag, 4. Juli 2016
Restmüll
Biomüll
Montag, 11. Juli 2016
Biomüll

Grundschule

Bücherei
Die Bücherei startet mit neuen Öffnungszeiten ins neue Schuljahr. Ab sofort ist die Bücherei für Schüler jeden Dienstag von 7.30 – 8.30 Uhr geöffnet. Für die Allgemeinheit öffnen wir jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr. In den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

BAUHOF
Gemeinde Volkertshausen
Hegaustraße 6 a

Annahme von **Grünschnitt** (April bis einschließlich November):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Annahme von **Elektronikschrott** und (Kinder-) **Windeln** (ganzjährig):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wird kein Abfall angenommen und es dürfen auch keine Müllsäcke usw. abgestellt werden.

Tel.: 07774/7875 und 0171/4773789

Das Landratsamt Konstanz informiert:

Empfehlung zum Umgang mit dem Buchsbaumzünsler
Vielerorts werden derzeit größere Schäden durch Larvenfraß des Buchsbaumzünslers festgestellt. Diese Larven haben sich mittlerweile zu Schmetterlingen entwickelt und die weiblichen Falter legen ihre Eier wieder auf die Blattunterseite der Buchspflanzen ab. Aus diesen Eiern entwickelt sich ab Mitte Juni die zweite Raupengeneration. Sie verursacht durch ihren Fraß den Hauptschaden an den Buchspflanzen.

Der Befall kann durch Absammeln der Raupen oder Rückschnitt der Buchsbäume reduziert werden. Zur direkten Bekämpfung der bis zu 3 Zentimeter großen Raupen des Buchsbaumzünslers eignet sich ein biologisches Pflanzenschutzmittel mit dem Wirkstoff „Bacillus thuringiensis“.
Ansprechpartner im Amt für Landwirtschaft ist Wilfred Rösch unter Tel.: 07531 800-2936.

Familien suchen Paten zur Unterstützung im Alltag
Das Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landratsamtes Konstanz sucht Menschen, die bereit sind, ehrenamtlich als Familienpaten tätig zu werden.

Leider gibt es in der heutigen Zeit immer mehr Menschen, die ihre Kinder alleine erziehen müssen oder Eltern, die mit der Erziehung und Betreuung ihrer Kinder an ihre Grenzen stoßen und daher um die Mithilfe des Amtes für Kinder, Jugend und Familie zur Bewältigung ihres Alltages bitten. In solchen Fällen können Familienpaten Hilfe leisten, indem sie ihre Zeit und Lebenserfahrung gepaart mit unterstützender Hilfe an Familien weitergeben.

Angehende Patinnen und Paten erwartet eine fundierte Grundschulung, Fortbildungen, regelmäßige Austauschtreffen, Betreuung und Begleitung durch Fachkräfte, sowie Unfall- und Haftpflichtversicherung während der Einsätze. Gesucht werden Familienpaten im gesamten Landkreis Konstanz mit Ausnahme der Stadt Konstanz.
Weitere Informationen erhalten Interessierte bei
Nina Stadtel, Landratsamt Konstanz - Amt für Kinder, Jugend und Familie unter Tel.: 07531 800-2071 oder per E-Mail: Familienpatenschaft@LRAKN.de.

Ehrenamtliche Lernbegleiter für Johann-Peter-Hebel-Schule in Singen gesucht
Das Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landratsamtes Konstanz sucht im Rahmen des Projektes „Individuelle Lernbegleitung“ ehrenamtliche Lernbegleiter/-innen für Grundschülerinnen und -schüler der Johann-Peter-Hebel-Schule in Singen.

Lag der Schwerpunkt der „Individuellen Lernbegleitung“ in der Vergangenheit in der Begleitung von jungen Menschen ins Berufsleben, so sollen künftig auch Grundschüler von Ehrenamtlichen in ihrer schulischen Laufbahn begleitet werden. Ziel des Projektes ist es, Schülerinnen und Schüler zu unterstützen, bevor Defizite und Lücken überhaupt entstehen können. Gefördert werden hierbei vor allem Grundschüler an den Singener Stadtteilschulen, die aufgrund mangelnder Sprachkenntnisse oder mangelnder Unterstützung durch das Elternhaus in ihrer schulischen Laufbahn Probleme bekommen könnten.

Gesucht werden engagierte Erwachsene, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und die bereit sind, in Absprache mit der Schule, Kinder auch über einen längeren Zeitpunkt mit einem Zeitaufwand von zwei bis vier Stunden wöchentlich zu begleiten.
Die Ehrenamtlichen sind bei ihrer Tätigkeit unfall- und haftpflichtversichert. Darüber hinaus gibt es regelmäßige Austauschtreffen, Fahrtkostenerstattung und eine ständige fachliche Begleitung sowie Fortbildungen durch Schulen und das Amt für Kinder, Jugend und Familie.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei Nina Stadtel, Landratsamt Konstanz - Amt für Kinder, Jugend und Familie, unter Tel.: 07531 800-2071 oder per E-Mail: ILB@LRAKN.de.

Turnverein 1885

Sportabzeichenabnahme
Der Turnverein bietet auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit zur Teilnahme am Deutschen Sportabzeichen. Das Sportabzeichen kann - entsprechend den sportlichen Fähigkeiten - in unterschiedlichen Leistungsklassen (Gold, Silber, Bronze) erworben werden. Auch „Schnupperinteressenten“ sind willkommen. Die Abnahme erfolgt am 17. Juni, am 21.Juni und am 1.Juli jeweils um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz.
Nähere Informationen und die Übungen sind zu finden unter www.deutsches-sportabzeichen.de. Rückfragen bitte an Hubert Kaiser, Tel. 6426

Sportverein 1913

Jahreshauptversammlung
Der SV Volkertshausen hält die diesjährige Generalversammlung am 17. Juni 2016 im **Foyer der Wiesengrundhalle** ab. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins. Die Veranstaltung beginnt um **20.00 Uhr**. Anträge zur Tagesordnung an den 1. Vorsitzenden Herrn Rainer Zimmermann, Langensteiner Straße 22, in 78269 Volkertshausen.
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokollbericht Hauptversammlung 2015
5. Berichte
   a) Vorsitzender
   b) Fachschaftsleiter
   c) Kassenbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
   a) 1. Vorsitzender
   b) Kassierer
   c) Jugendleiter
   d) Beisitzer Aktiv
   e) Kassenprüfer
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Tennisclub 1975

Heimspiele im Juni
Am **Samstag,** den **18. Juni** spielen unsere Herren 40 gegen den TC Engen 1925
ab 14:00 Uhr.
Am **Sonntag**, den **19. Juni** spielen unsere Herren 30 gegen den TC BW Donaueschingen 2 **ab 9:30 Uhr**
Am **Samstag,** den **25. Juni** spielen unsere Herren 50 gegen den TC Hagnau 1 **ab 14:00 Uhr.**

Über viele Zuschauer, die unsere Mannschaften unterstützen und anfeuern, freuen wir uns

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unser nächstes Monatstreffen findet statt am:
Mittwoch, den **22.06.2016** um **20.00** Uhr in der **Weinstube in Volkertshausen.** Auch Gäste sind herzlich willkommen!

Rotes Kreuz

Jetzt helfen!
DRK-Blutspendedienst bedankt sich mit praktischem Fahrradreparaturset
Durch die Maifeiertage und das Wetter in den letzten Wochen sind die Blutvorräte in Baden-Württemberg und Hessen deutlich zurückgegangen. Die Fußball-EM lockt dazu noch in den nächsten Tagen viele zum Public Viewing und zum Feiern. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend um eine Blutspende am
Donnerstag, dem 23.06.2016, von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Wiesengrundhalle, Bärenloh 7, 78269 VOLKERTSHAUSEN
Für jede lebensrettende Blutspende bedankt sich der DRK-Blutspendedienst mit einem praktischen Fahrradreparaturset (Aktionszeitraum 13.-24. Juni 2016). So sind die Lebensretter für die neue Fahrradsaison, egal ob bei einer Tour am Wochenende, auf dem Weg zum Public Viewing oder unterwegs zum Arbeitsplatz, gerüstet.

„Wir freuen uns sehr, wenn Sie auch Freunde, Verwandte und Bekannte mitbringen. Teilen Sie mit anderen das gute Gefühl, bis zu drei Mitmenschen mit Ihrer Blutspende lebensrettend helfen zu können.“, appelliert Stefanie Fritzsche, Sprecherin des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg-Hessen.
Jede Spende zählt. Blut spenden kann Jeder von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter erhältlich.

Erste Hilfe am Kind Kurs beim Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz
Der DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. veranstaltet am Samstag, **25.06.2016 in der Zeit von 08:30 – 17:00Uhr** im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74 einen Erste Hilfe am Kind Kurs. Inhalte sind tägliche Notfälle im Säuglings, Klein- und Schulkindalter. Weitere Inhalte sind ein 1 Std. Kinderärztlicher Vortrag. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 35 €/ Einzelperson oder 60 €/Paare. Anmeldungen telefonisch unter 077 32 / 94 60 0 oder über Internet www.drk-kn.de

Förderverein SV Volkertshausen e.V.

Einladung

Am **Donnerstag den 30.06.2016 um 19.00 Uhr** findet unsere Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2015 im Clubheim des SV Volkertshausen statt. Hierzu möchte ich herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen eines Kassenprüfers
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Sommerferienbetreuung 2016

Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **01. bis 19. August 2016** vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 3 Jahren** an.
Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen.
Anmeldungen werden bis Mitte Juli entgegengenommen.
Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 35 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (erste Seite rechts unter dem Logo), auf der Homepage oder im Sekretariat der GHS Volkertshausen.
Für Fragen stehen Ihnen Otmar Tutuianu(Tel.921581) zur Verfügung.



Kirchliche Nachrichten

St. Verena

Sonntag, 19. Juni
12. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr Wortgottesdienst

Montag, 20 Juni
Montag der 12. Woche im Jahreskreis
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 22. Juni
Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen
Donnerstag, den 16.06.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Nebenraum
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 19.06.
15:00 Uhr Einführungsgottesdienst von Pfr. Thomas Michael Kiesebrink mit anschließendem Stehempfang in der Christuskirche, Aach

Montag, den 20.06.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Donnerstag, den 23.06.
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 26.06.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach und Kindergottesdienst im Nebenraum

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung
Zentrale 9310-0
Telefax 9310-20
eMail rathaus@gemeinde.volkertshausen.de

Bürgermeister
Herr Mutter 9310-15
Sekretariat
Frau Sapper 9310-15
Hauptamt/Bauamt
Herr Gschlecht 9310-19
Frau Kuhn 9310-14
Standesamt (wird bei der Gemeindeverwaltung Steißlingen geführt)
Ansprechpartner:
Frau Klingenberg
07738/ 9293-11
Grundbuchamt Villingen-Schwenningen 07721/ 6811-0
Rechnungsamt
Frau Bach 9310-17
Frau Muffler 9310-13
Kasse / Einwohnermeldeamt
Frau Mast 9310-10
Einwohnermeldeamt
Frau Fath 9310-12
Bauhof
Herr Sturm
0171/4773789 oder 7875

Feuerwehrgerätehaus 7097

Grundschule
Rektorin
Susanne Töpper-Zimmermann 921378
Sekretariat 921379
Telefax 921380
Kindergarten 1526
Kinderkrippe 9394435
Wiesengrundhalle 462

Sprechstunden im Rathaus:
Mo. – Fr.: 08.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung.
Gesprächstermine beim Bürgermeister bitte vorher telefonisch vereinbaren.

Kirchen
Katholisches Pfarramt
St. Verena 9398911
Evangelische Kirchengemeinde
Volkertshausen 459

Gasversorgung 07731/5900-0
0800/7750007
Stromversorgung 07461/709-0
Stromausfälle 0800/3629477

Feuerwehr 112
Kommandant Jürgen Sapper
0171/5394788 oder 6037

Rettungsdienst 112
Allgemeiner Notfalldienst 116117
Kinderärztlicher Notfalldienst 0180/6077312
Augenärztlicher Notfalldienst 0180/6075312

Notruf (Polizei) 110
Polizeiposten Steißlingen
07738/ 1266
Polizeirevier Singen
07731/ 888-0

Arzt, Zahnarzt, Apotheke, Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Malte **Schreiber**,
Frau **Werkmeister**
Facharzt für Allgemeinmedizin
Bärenloh 3 932323

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

–Anzeige–

Most Jäckle

50 JAHRE QUALITÄT UND FRISCHE AUS DER REGION
BEI MOST JÄCKLE IN SINGEN

»GRÜNE LUNGE VOM INDUSTRIEGEBIET«



Brennmeister Alois Jäckle kennt sich in der Kunst des Schnapsbrennens bestens aus.

Schnapsbrennerei, Most, Mittagstisch – seit 50 Jahren kennen und schätzen die Singener »Most Jäckle«. Seit dem Umzug 1976 in die Stockholzstraße 4 und der Eröffnung der Gaststätte 1977 hat sich das Familienunternehmen um Alois Jäckle und Seniorchefin Erna und seinen Schwestern Elvira und Marlies zu einem beliebten Mittagstisch mitten im Singener Industriegebiet entwickelt. Denn in der lauschigen Gastwirtschaft mit zünftigen Gerichten zu vernünftigen Preisen können die Gäste unter dem mit den Reben überwucherten Dach ihre Mittagspause wunderbar im Freien genießen.



Die Auswahl an selbsgebrannten Schnäpsen und Likören bei Most Jäckle lässt kaum Wünsche offen.

»Wir sind die grüne Lunge des Industriegebiets«, sagt Inhaber Alois Jäckle nicht ohne Stolz. Und die heimelige und lauschige Atmosphäre des Lokals mit Holzmobilar lädt zwischen 11.30 und 14 Uhr zum Verweilen ein. Die vielen Stammgäste aus dem umliegenden Industriegebiet freuen sich mittags auf die wechselnden Tagesgerichte und lassen sich Linsen mit Spätzle, Schnitzel oder Käsespätzle von der jahrelangen Köchin Doris schmecken.

Manche der Gäste probieren nach dem Essen noch einen Schnaps aus der vor 50 Jahren in Betrieb genommenen Schnapsbrennerei. 15 selbstgebrannte Sorten wie das bekannte »Randenfeuer« stehen im Hofladen von Most Jäckle zur Auswahl bereit. Ist der Außenbereich stilecht mit Fässer und alten Handwerksgeräten dekoriert, versprüht auch die Gaststube mit alten Musikinstrumenten die »Jäcklsche« Wohlfühlatmosphäre. Beim Umbau 2015 wurde zudem der Eingangsbereich von Most Jäckle neu gestaltet. Daneben stehen mehrere Parkplätze zur Verfügung.



Inhaber Alois Jäckle, seine Freundin Friederike Thum (li.) und Köchin Doris sorgen beim Mittagstisch von Most Jäckle für eine Wohlfühlatmosphäre. *swb-Bild: stm*

Prämiertes »Randenfeuer«

In die Kunst der Schnapsbrennerei wurde Alois Jäckle von seinem Vater eingeweiht. 1966 gründeten seine Eltern damals noch im »Alu-Dorf« den Familienbetrieb. Heute verfügt Jäckle über eine hochmoderne Brennanlage, aber er weiß noch immer ganz genau, was das Geheimnis eines guten Schnapses ausmacht. Kein Wunder also, dass die meisten seiner 15 Sorten aus leckerem Hochprozentigem mehrfach prämiert wurden: Vom Obstwasser wie Williams Christ über den besonderen Kräuterlikör »Randenfeuer« bis hin zu verschieden Fruchtlikören – die Auswahl mundet nicht nur den Stammgästen von Most Jäckle. Ein Besuch im Hofladen zwischen 8 und 18 Uhr lohnt sich immer. Auch selbstgepressten Most und Apfelsaft gibt es hier. Selbstverständlich besitzt Jäckle eigene Obstgrundstücke, die er selbst noch bewirtschaftet.

Ein Tipp für Gruppen ab 15 Personen ist die Showbrennerei bei Most Jäckle. Einfach Termin vereinbaren. Natürlich können die Gäste dann auch Hochprozentiges probieren.

Allianz

Zum 50-jährigen Jubiläum gratulieren wir ganz herzlich und freuen uns auf weiterhin gute Partnerschaft.



VERSICHERUNGSHAUS Burzinski & Unseld GbR
Rielasinger Str. 21, 78224 Singen, Tel. 07731 / 9998-0
www.burzinski-singen.de, burzinski.partner@allianz.de

Wir gratulieren herzlich zum 50-jährigen Jubiläum!
Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann
straub
Unterdorfstr. 16 Tel. 07731/22368
D-78224 Singen Fax 07731/53566
info@elektrostraub-ohg.de

Wir gratulieren herzlich zum 50-jährigen Jubiläum!
Kurt Paul · Steuerberater
Erzbergerstraße 26, 78224 Singen, Tel. 07731/9563-0
E-Mail: k.paul@paul-steuerberater.de

Lopes Tiefbau
www.lopestiefbau.de
Jorge Lopes
Byk-Gulden-Straße 12
78224 Singen
Tel.: 07731/793940
Fax: 07731/143310
info@lopestiefbau.de

Aus dem Herzen der Region
Natürlich regional!
RANDEGGER Mineralwasser.de
RANDEGGER ACE-Vitamin-Drink
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

betten diehl
78224 Singen
Scheffelstraße 31
Tel. 07731/62559
www.betten-diehl.de
Zum 50-jährigen Jubiläum gratulieren wir ganz herzlich.

Rothaus
HOCHSCHWARZWALD

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum!
GROSS C&C MARKT NETZHAMMER
Netzhammer Großhandel
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 07731/99880

Glückwunsch
zum 50-jährigen Jubiläum.
Herzlichen Dank für die Zusammenarbeit.
Bei Grossmann gibt es Alles rund um Brennerei, Mosterei und Mostbereitung, Likörbereitung, Flaschen und Verschlüsse, Obstbau und Kellerei.
www.grossmannonline.de
SPEIDEL Grossmann ...einfach schöner leben!
Unterraderach
88048 Friedrichshafen
Telefon 0 75 41 / 60 36-0

Zum Jubiläum herzlichen Glückwunsch
vinerum
Weinkellerei & Weinimport
Herrenlandstraße 69/1
78315 Radolfzell
www.vinerum.de

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum!
50 Jahre Most Jäckle
Bücheler & Martin
Fachhandel für Baustoffe
Singen Stockach

Most Jäckle
Gaststube mit täglich wechselndem Mittagstisch und Spezialitäten
Mostverkauf offen und in Flaschen
Apfelsaft aus Streuobstanbau
Prämierte Edelbrände aus eigener Hausbrennerei
Most Jäckle, Stockholzstraße 4, 78224 Singen, Tel./Fax 07731/63203

HEGAU-GETRAENKE
Inh. Wolfgang Müller
MÜLLER
Getränkeservice
Festmobiliarverleih
Kaffeevollautomaten
Tel.:07731-61225 * Heilsbergstr.22 * 78247 Hilzingen
www.hegau-getraenke.de * info@hegau-getraenke.de
Rothaus
Wir gratulieren herzlich zum 50-jährigen Jubiläum!

SAUGUT UND SAUGÜNSTIG
ERDGAS UND STROM MIT PREISSICHERHEIT
Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen
Telefon: 07731 5900-1552
info-si@thuega-energie.de
www.thuega-energie.de
thüga Energie

–Anzeige

STOCKACH FEIERT SEIN STADTFEST, DEN »SCHWEIZER FEIERTAG«, VON FREITAG, 17. JUNI, BIS MONTAG, 20. JUNI








Und tschüss! Unverrichteter Dinge mussten die Eidgenossen während des »Schweizer- oder Schwabenkrieges« 1499 wieder abziehen. Stockach zu erstürmen, hatten sie trotz Belagerung nicht geschafft. Das feiern die festlustigen Einwohner noch heute - mit ihrem »Schweizer Feiertag«. Von Freitag, 17., bis Montag, 20. Juni, wird das Stadt- und Heimatfest mit einem bunten Programm begangen - mit Sommerparty, viel Musik, einem Feuerwerk und dem Straßenfest. swb-Bilder: sw



DIE ULTIMATIVE UNTERHALTUNG

Der Unterhaltung wird während des »Schweizer Feiertags« in Stockach eine Bühne geboten - auf fünf Bühnen. Dort geht es am Samstag, 18. Juni, mit verschiedenen Darbietungen im Rahmen des Straßenfestes tänzerisch, musikalisch und künstlerisch ab.

Sparkassen-Bühne am Marktplatz:
10 Uhr: Handharmonika-Orchester Wahlwies
11.30 Uhr: MV Heudorf
13 Uhr: Schalmeien Weibsen Stockach (SchaWeSto)
13.30 Uhr: MV Raithaslach-Münchhöf
15 Uhr: MV Zizenhausen
16.30 Uhr: MV Winterspüren
20 Uhr: Coverband »Edelrock«
24 Uhr: Ende der Bewirtung

Volksbankbühne auf dem Gustav-Hammer-Platz:
10 Uhr: MV Mahlspüren im Hegau/Hoppetenzell
12 Uhr: MV Orsingen
14 Uhr: Schalmeien Weibsen Stockach (SchaWeSto)
14.30 Uhr: MV Wahlwies
18 Uhr: Best of Us - Oldies
21 Uhr: »Beatles Revival Band« aus Frankfurt
22.45 Uhr: »Beatles Revival Band«, zweiter Teil
24 Uhr: Ende der Bewirtung

Musikplatz am Kuony-Brunnen in der Hauptstraße:
10.30 Uhr: Musikschule Stockach
11.30 Uhr: Jugendblasorchester
13 Uhr: Streichorchester der Musikschule
13.30 Uhr: Schalmeien Weibsen Stockach (SchaWeSto)
14 Uhr: Stadtmusik Stockach
16 Uhr: Akkordeon-Orchester Zoznegg
18 Uhr: Ende der Bewirtung

b-free Jugendbühne in der Stabelstraße:
ab 10 Uhr: Kinderprogramm mit Kletterturm, Kinderschminken, Fahrsimulator, Saftladen...
14.30 Uhr: Marionettentheater »Zipfelmütze« aus Reutlingen
17 Uhr: »Cool down« aus Hilzingen mit Rock und Pop
18.15 Uhr: »Sophia & The Inch Pincher« aus Aulendorf
19.30 Uhr: »Welcome in the Fun House« aus Donaueschingen mit Rock
20.45 Uhr: »Revote« aus Uhldingen mit Rock und Pop
22 Uhr: Ende der Bewirtung

Stadtwerke-Musikplatz in der Goethestraße:
10 Uhr: MV Rorgenwies
11.30 Uhr: MV Nenzingen
13 Uhr: MV Ludwigshafen
14.30 Uhr: MV Mühlingen
16 Uhr: MV Eigeltingen
18 Uhr: MV Espasingen
20 Uhr: MV Zoznegg
22 Uhr: Ende der Bewirtung

Freitag, 17. Juni:
19 Uhr: Festeröffnung mit »Cobana« auf dem Gustav-Hammer-Platz. Die Band aus der Schweiz hat bei freiem Eintritt Groove, Rhythm and Soul, Swing, Funk, Pop, Latin, Disco und tanzbaren Soul zu bieten.
ab 21 Uhr: »Seepark 6 - Summer Party Tour« in der Jahnhalle. Mit dabei sind Annemarie Eilfeld, PS Alex, DJ Tobi Bonito, »Die Jungs vom Bodensee«, »Zwei wie Wir« und DJ Armin.

Tickets gibt es im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweilerstraße 1 unter der Telefonnummer 07771/80 23 00 oder der E-Mail-Adresse tourist-info@stockach.de und an der Abendkasse

Samstag, 18. Juni:
10 bis 18 Uhr: großer Straßenmarkt in der gesamten Innenstadt mit etwa 200 Marktständen, einem Flohmarkt und Unterhaltung auf fünf Bühnen am Marktplatz, auf dem Gustav-Hammer-Platz, in Haupt-, Stabel- und Goethestraße. Veranstalter des Straßenfests ist Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG).
10 bis 24 Uhr: Programm auf den Bühnen und Plätzen
gegen 22.30 Uhr: knallbuntes Feuerwerk beim Dillplatz
Sonntag, 19. Juni:
9.30 Uhr: Gottesdienst in der evangelischen Pfarrkirche
10.30 Uhr: Gottesdienst in der katholischen St. Oswaldkirche
19 Uhr: Posaunenquartett »Opus 4« mit dem Programm »Von Bach bis Gershwin« in der Pfarrkirche St. Oswald. Ihr musikalischer Bogen ist weit gespannt - mit Werken italienischer Meister um 1600 für Orgel und Barockposaunen, Stücken aus der »Westside Story«, von J. S. Bach, George Gershwin und Claudio Monteverdi. Das Quartett besteht aus Leiter Jörg Richter, Mitbegründer Dirk Lehmann, beide vom Gewandhausorchester Leipzig, dem freischaffenden Musiker Stephan Meiner und Wolfram Kuhnt, Mitglied der Staatskapelle Halle. Tickets gibt es im »Alten Forstamt« unter 07771/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de.
An allen Festtagen und am Montag, 20. Juni, gibt es einen Vergnügungspark am Dillplatz.

WIE DAS ORIGINAL

1970: Alles ist aus. Die »Beatles« trennen sich. 1976: Alles ist neu. Die »Beatles Revival Band« macht einen Fasnetabend zum Kult-Event. Es folgen ein Auftritt in der ausverkauften Berliner Harmonie, sich überschlagende Pressekritiken und eine Anzeige. Die Plattenfirma der echten »Beatles« verklagt die falschen wegen arglistiger Täuschung der Fans. Ringo Starr bietet 500.000 Mark, falls die Jungs ihre Gitarren einpacken. Tun sie natürlich nicht. Und so ist die »Beatles Revival Band« als Top-Act im Rahmen des »Schweizer Feiertags« am Samstag, 18. Juni, zu hören. Im ersten Set lassen sie ab 21 Uhr den Pilzkopf-Sound auf dem Gustav-Hammer-Platz wieder aufleben, nach dem Feuerwerk geht es um 22.45 Uhr mit Teil zwei weiter.
Die Nachahmer wirken echt. Sie präsentieren die erfolgreichsten Songs der »Beatles« auf Original-Instrumenten und in authentischen Kostümen – mit den Evergreens »Please, Please Me«, »Sgt. Pepper« oder »Let It Be«. Die gesamte Schaffensperiode des Quartetts aus Liverpool erfährt eine Renaissance – inklusive Jugenderinnerungen für die Älteren und Nostalgie-Gänsehaut für die Jüngeren. Mit Chris Tucker, Oliver Bick, Claus Fischer und Gilbert Foede als neue »Beatles«.



Die »Beatles« leben. Ihre »Revival Band« gastiert in Stockach. swb-Bild: Veranstalter

Ihr Partner seit über 40 Jahren für Neu-, Um- und Anbau
Redling WOHNBAU GmbH + Co. KG
Erbpacht-Grundstück in Hödingen für 1-2-Familienhaus.
78333 Stockach
Hägerweg 30
Tel. 0 77 71 / 37 09 · Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

Ganter natürlich gehen
Sandalen 50 % reduziert
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestraße 8 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 25 68

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
Italienisches Bufett:
Pasta, Pizza, Salat
16. Juni 2016 ab 19 Uhr 14,80€
D-78333 Stockach - Zoznegger Straße 2
Tel. +49 (0) 77 71-91 84-0 · www.ochsen.de

Mit Handarbeit Kindern helfen: Jeder macht, was er kann! Spenden Sie Ihre selbstgemachten Schals, Mützen, Socken, Decken etc., wir sorgen mit den DIE TAFELN dafür, dass es ankommt!!!
Nähkurse für Anfänger & Fortgeschrittene
Mo.–Fr. 09.00 – 18.00 Uhr
Sa. 09.00 – 12.30 Uhr
Hägerweg 30, 78333 Stockach
STOFFE GARDINEN ZUBEHÖR
Stockacher Stoffhaus
Tel. 0 77 71 / 92 00 13

EM-Live!
ALLE EM SPIELE LIVE IN DER TALSTATION
NELLENBADSTRASSE 10 · 78333 STOCKACH
TELEFON 077 71 - 2403
Nellenburger Talstation
www.nellenburger-talstation.de

MITSUBISHI MOTORS
MITSUBISHI PRÄSENTIERT GROSSES KINO
GROSSES KINO
Der Outlander SUV-Star
21.990,– EUR
Outlander SUV-Star 2.0 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang
GROSSES KINO
Der ASX SUV-Star
18.490,– EUR
ASX SUV-Star 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang
Abb. zeigt Outlander SUV-Star+ 2.2 DI-D 4WD Automatik und ASX SUV-Star+1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang
Der Outlander SUV-Star – der klassisch-elegante Familien-SUV
▶ Zwei-Zonen-Klimaautomatik
▶ Sitzheizung
▶ Rückfahrkamera
▶ Leichtmetallfelgen u. v. m.
Der ASX SUV-Star – der zuverlässige Kompakt-SUV
▶ 18"-Leichtmetallfelgen
▶ Klimaautomatik
▶ Sitzheizung vorn
▶ Rückfahrkamera u. v. m.
5 Jahre Garantie*
* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie
Messverfahren VO (EG) 715/2007: Outlander SUV-Star 2.0 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,4; außerorts 5,7; kombiniert 6,7. CO_2-Emission kombiniert 155 g/km. Effizienzklasse D. Outlander SUV-Star+ 2.2 DI-D 4WD Automatik Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 6,9; außerorts 5,2; kombiniert 5,8. CO_2-Emission kombiniert 154 g/km. Effizienzklasse B. ASX SUV-Star 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,0; außerorts 5,0; kombiniert 5,7. CO_2-Emission kombiniert 132 g/km. Effizienzklasse C. ASX SUV-Star+ 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,0; außerorts 5,0; kombiniert 5,7. CO_2-Emission kombiniert 132 g/km. Effizienzklasse C.
Auto Fugel OHG
Im Eschle 13
78333 Stockach-Hindelwangen
Telefon 07771-879888
Telefax 07771-879889
www.hondafugel.de

bekra©
Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Sie suchen eine neue Herausforderung?
Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.
Goethestraße 21
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 71 - 92 07 03

Stockacher Stadtfest Schweizer Feiertag 17.–20.06.2016
Freitag, 17.06.
19 Uhr Festeröffnung mit der Band Cobana Volksbank-Bühne
ab 20 Uhr Seepark 6 Summer Party Jahnhalle
Samstag, 18.06.
10-18 Uhr Großer Straßenmarkt
10-24 Uhr Programm auf Bühnen und Plätzen
ab 20 Uhr Edelrock Coverband Sparkassen-Bühne Marktplatz
ab 21 Uhr The Beatles Revival Band (Set 1) Volksbank-Bühne G.-Hammer-Platz
22:30 Uhr Großes Feuerwerk, Dillplatz
22:45 Uhr The Beatles Revival Band (Set 2)
Sonntag, 19.06.
19:00 Uhr Posaunenquartett OPUS 4 „Von Bach bis Gershwin"
Fr. - Mo. Großer Vergnügungspark, Dillplatz
Kulturzentrum „Altes Forstamt" | Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
grosshandel@eisen-pfeiffer.de
Eisen-Pfeiffer Kompetenz für Handwerk + Industrie
Benzin-Rasenmäher MB 448
TECHNISCHE DATEN:
Motortyp: B&S Serie 575 EX OHV RS
Nennleistung: 2,0 kW/2,7 PS bei 2.800 min-1
Rasenfläche: bis zu 1200 m²
Schnittbreite: 46 cm
Schnitthöhe: 25-75 mm
Grasfangkorb-Volumen: 55 l
Geschwindigkeit: 3,5 km/h
Gerätegewicht: 27 kg
Art.-Nr: 61103
€ 499,–
VIKING
Freischneidgerät FS 38 0,95 PS
TECHNISCHE DATEN:
Hubraum: 27,2 cm³
Leistung: 0,65/0,9 kW/PS
Gewicht ohne Schneidwerkzeug/Schutz: 4,1 kg
Tankinhalt: 0,3 l
Gesamtlänge: 1,47 m
Schneidwerkzeug: Mähkopf AutoCut C 5-2
Art.-Nr: 27955
€ 159,–
STIHL
Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de



Auris Hybrid Design Edition mit stufenlosem Automatikgetriebe, 1,8-l-VVT-i, 73 kW (99 PS), und Elektromotor, 60 kW (82 PS), Systemleistung 100 kW (136 PS). **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,9/3,9/3,9 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 91 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.
Autohaus Bach OHG
88662 Überlingen, Heiligenbreite 21, Tel. 07551-62812
78048 VS-Villingen, Vorderer Eckweg 44, Tel. 07721-206690
88046 Friedrichshafen, Rheinstraße 17, Tel. 07541-56044
www.autohaus-bach-toyota.de

Viel Spaß auf dem Stockacher Stadtfest!
EWO IMMOBILIEN W. REUTHER e.K. Sachverständigen- & Maklerbüro
Z.B ZEICHENBÜRO Martin Bosch
Infos unter Telefon 07771 - 9351-0 | Fax 9351-22
www.ewo-immobilien.de

Energie aus einer Hand!
AVIA
Seit 1984 Ihr zuverlässiger Partner:
• AVIA Heizöle
• AVIA Dieselkraftstoff
• AVIA Schmierstoffe
• AVIA Strom + Gas
• AVIA Pellets
• Heizungsbau
• Tankschutz
• Tankstellen
MANFRED WELSCH
Sandra Welsch-Fischer
Stockach: 07771-930310 · Friedrichshafen: 07541-4911 · www.welsch-gmbh.de

Crowdfunding
VIELE SCHAFFEN MEHR
Spendenplattform für Vereine & Institutionen
volksbank-ueberlingen.viele-schaffen-mehr.de
Volksbank Überlingen

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
LEBERER BAU | IMMOBILIEN
Krummebergstraße 13 · 88662 Überlingen
Fon +49 (0) 7551 308 59 77
Fax +49 (0) 7551 91 63 08
info@leberer-perfekthaus.de
www.leberer-perfekthaus.de
Haus Kopenhagen 2
Haus Oslo
Haus Florenz 3
Ihr regionaler Ansprechpartner: Roland Drews, Fon 0 77 71 918 29 21

KURZ & BÜNDIG!

Einen **Erste-Hilfe-Kurs am Kind** veranstaltet der DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz am Sa., 25.6., von 8.30-17 Uhr im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74. Es wird ein Kostenbeitrag erhoben. Anmeldung unter Tel. 07732/94600 oder www.drk-kn.de.

Die **Restless-Legs-Selbsthilfegruppe**, unruhige Beine, trifft sich am Do., 16.6., 17 Uhr, im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21 in Singen (hinter Gasthaus Gems). Info: Tel. 07733/7376, Fauter.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 12.6., 11 Uhr, ökumen. Gottesdienst; verantw.: Ingrid Schwörer; musikal. Begleitung: N.N.

Zum **offenen Gesprächskreis für Trauernde** laden die ausgebildeten Tauerbegleiterinnen des Hospizvereins Singen und Hegau jeweils am 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und am 3. Mittwoch von 17-19 Uhr im Begegnungsraum des Hospizvereins, Im Gambrinus 1/1. OG in Singen ein. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich. Auf Anfrage sind auch Einzelgespräche möglich, Tel. 07731/31138.

Neue **Migräne-Selbsthilfegruppe**: Im Landkreis Konstanz entsteht eine neue Selbsthilfegruppe für Migränepatienten. Das 1. Treffen findet am Sa., 11.6., 10 Uhr, im Büro für Bürgerschaftliches Engagement, Landkreis Konstanz, Benediktinerplatz 1 in Konstanz statt. Infos: Tel. 07531/8001787.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 11.6., 9 Uhr, Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung ist am Mi., 15.6., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Selbsthilfegruppe »Borreliose und FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 14.6., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26, Tel. 07732/982-0, statt. Infos unter Tel. 07731/921333.

Rheumaliga – Fibromyalgie, Kreis Konstanz: Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Mo., 13.6., um 19 Uhr; Ort und Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Eine **öffentliche Kreißsaalführung** mit Beantwortung offener Fragen und Besichtigung der Station findet am Do., 12.5., um 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt; Leitung: Belegärzte Dr. Stubenrauch, Dr. Groß, Frau Ehrat-Gödrich.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD

Dehner GARTEN-CENTER

TEILAUSGABE:

Neukauf-Markt Sulger
Wand & Boden Scharnagel
HEM expert
Edeka Baur Hilzingen
NKD Service GmbH
XXXLutz
Optik UFERT Singen
Wohnwerte Schütz
Krone Binningen

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Wir suchen Zeichner

… für unser „Jubliäums-Daumenkino".

Können Sie mit Ihren Zeichnungen, wie bei den Bildern von Curtis Wiklund das Alltägliche, die Emotionen wiedergeben, dann melden Sie sich bei i.jordi@wochenblatt.net im Verlag Singener Wochenblatt.

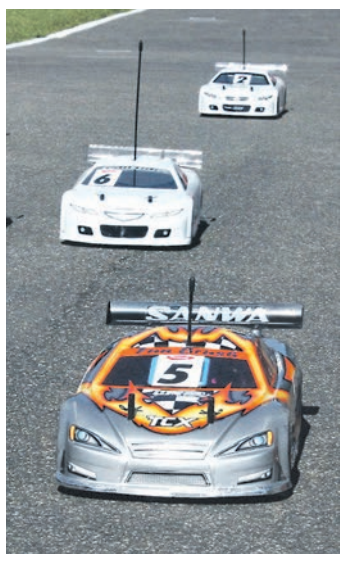
Wir freuen uns auf Sie!



http://curtiswiklundphoto.com/sketches

Minicars in Aktion

Singen (swb). Am 18. und 19. Juni können sich Fahrer aus ganz Deutschland für die Deutsche Meisterschaft der ferngesteuerten Elektro-Minicars auf dem kleinen Alemannenring qualifizieren. Neben den verschiedenen Klassen der Tourenwagenserie gehen diesmal auch die kleinen Formel-1-Flitzer auf die Strecke im Römerziel in Singens Nordstadt.
Der RCSF Singen empfängt Fahrer und Besucher auf einer der größten und schönsten Rennstrecken in Deutschland, für die Elektrofahrzeuge im Maßstab 1:10.



Die ferngesteuerten Minicars beim »Warm up« auf dem »Alemannenring des RCSF Singen. Am Wochenende geht es dort um die Qualifikation zur DM im August, die ebenfalls in Singen stattfindet. swb-Bild: Verein

Am 6. und 7. August steht diese Deutsche Meisterschaft der Tourenwagen und Formel 1 Boliden auf dem diesjährigen Programm des RCSF Singen. Das Ticket für die Teilnahme müssen die Fahrer bei den Sportkreismeisterschaften der kleinen funkferngesteuerten Elektro-Rennwagen am 18. bis 19. Juni und am 16. bis 17. Juli lösen.
In gewohnt professioneller Manier bietet der Singener Verein im Singener Römerziel für Fahrer und Zuschauer an beiden Tagen einen Rennzirkus der ferngesteuerten Fahrzeuge.
Der RCSF Singen freut sich über regen Besuch. Der Eintritt ist frei. Mehr Informationen unter www.rcsf-singen.de.

Wer holt den Cup?

Spannendes Tischkicker-Turnier

Landkreis (swb). Die Stadtjugendpflege Stockach, das café connect Radolfzell und die Stadtjugendpflege Engen veranstalten in Kooperation mit dem Tischfußballclub Konstanz und »coolzap« anlässlich der Europameisterschaft 2016 ein Landkreis-Tischkickerturnier.
Dieses startet am Mittwoch, 15. Juni, um 17 Uhr mit der Austragung des ersten Teils der Gruppenphase im Jugendtreff Engen. Der zweite Teil der Gruppenphase findet dann am Mittwoch, 22. Juni, im café connect Radolfzell statt, bevor am Mittwoch, 6. Juli, die KO-Phase im JukuZ Stockach beginnt. Das große Finale steigt dann am Mittwoch, 13. Juli, beim Tischfußballverein Konstanz. Neben dem das Turnier austragenden Jugendtreffs stellt auch der Jugendtreff Gottmadingen ein Team. Highlight des Turniers ist das große Show-Spiel der Profis des Tischfußballclubs Konstanz, das im Anschluss an das Finale stattfindet. Darüber hinaus gibt es natürlich attraktive Preise zu gewinnen: Die Jugendtreffs kämpfen um den großen, goldenen Landkreis-Tischkickerpokal und einen Eisgutschein für das ganze Team. Aber auch für die besten drei Einzelteams gibt es tolle Pokale zu gewinnen. Interessierte Jugendliche erhalten nähere Infos in ihren jeweiligen Jugendtreff.

– Anzeige –



Zu gewinnen gibt es – gesponsert von Sport Müller:
Slalom – Contest Kids & Jugendliche:
- **1. Platz: Longboard im Wert von 200 €**
- **2. Platz: Safty Pack im Wert von 60 €**
- **3. Platz: Rucksack im Wert von 40 €**

Für jeden spektakulären Slide bekommt man ein kleines Goodie.

Zusätzlich kann jeder an einer Tombola teilnehmen:
- **1. Platz: Longboard im Wert von 200 €**
- **2. Platz: Penny-Board im Wert von 70 €**
- **3. Platz: Rucksack im Wert von 40 €**

Für das leibliche Wohl ist durch die Biwack-Schachtel gesorgt.



IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir leben Autos.

Fast wie ein König

Bewerben als Miss Oktoberfest

Konstanz (of). Noch kann man sich bewerben für die Wahl von Miss und Mister Oktoberfest, weil es doch noch einige Unentschlossene Paare gibt. Deshalb wurde auch die Bewerbungsfrist bis zum 26. Juni verlängert für alle, die noch ein bischen überlegen müssen. Die Erfahrungen der bisherigen Paare, die in Kooperation mit dem Modehaus Heikorn als Ausstatter und Fetscher Event(n)Marketing aus der Schar der BewerberInnen gewählt wurden, klingen spannend: Mirko Ilgenstein, Mister Oktoberfest 2013, fühlte sich wie ein richtiger Star auf dem Fest, auch weil sich ganz viele Menschen mit ihm fotografieren lassen wollten. »Da hat mir nachher richtig was gefehlt«, gestand er nach zwei Wochen. Isabell und David Scheffel, die als Zwillinge in 2014 Miss und Mister wurden, zeigten sich schon am Eröffnungsabend begeistert: »Wir sind da ja richtig vorne mit dabei und lernen viele tolle Menschen kennen«, schwärmten sie, nachdem sie auf einer Pferdekutsche den Umzug durch die Stadt anführten. Infos und Bewerbung: www.wochenblatt.net/oktoberfest.





Auch Julia Binder und Sebastian Knetsch als Miss und Mister Oktoberfest 2015 waren ein höchst beliebtes Fotomodell. *swb-Bild: of*

AfD-Fraktion stimmt ab

Singen (of/stm). Der AfD-Landtagsabgeordnete Dr. Wolfgang Gedeon für den Wahlkreis Singen-Stockach, der in den letzten Wochen ziemlich unter Beschuss kam, zeigte sich am Freitag zur Eröffnung seines Wahlkreisbüros in der Singener Hadwigstraße kämpferisch: »Wenn ich etwas sinnvoll finde, ziehe ich das durch«, machte er von den Medienvertretern deutlich, die die Chance nutzten, dem sonst in Mediendingen eher zurückhaltenden Arzt im Ruhestand einige Standpunkte zu entlocken.
Erst nach einer entscheidenden Fraktionssitzung in Stuttgart am Dienstag, 21. Juni, bei der eine zwei Drittel Mehrheit für einen Ausschluss stimmen müsste, werde er sich entscheiden, ob er sein Landtagsmandat behalte, kündigte Gedeon. Zum Ortstermin ging er freilich mit den Medien ins Gericht, die nach einem Artikel in einer Boulevardzeitung zum Thema »Antisemitismus« eingestiegen waren: Man habe seine Bücher nicht gelesen«, krtisierte er. Die Bücher, die nun für Wirbel sorgen, gebe es schon seit einigen Jahren und auch der AfD-Vorstand sei in Kenntnis dieser gewesen, so Gedeon.

Ein richtiges Tollhaus

Färbe spielt Feydeaus »Diener« voll aus

Singen (of). Wie ist das, wenn man Diener ist, und eigentlich strunzfaul. Und wenn man für seine Arbeit und Position seinen Chef aufs Tiefste achtet weil der natürlich auf Dienen besteht? Ein Extrem davon bietet das Singener Theater »die Färbe« mit ihrem letzten Stück vor der Sommerpause, Georges Feydeau's »Der Diener als Hypnotiseur«, ein Stoff, der gewiss auch als Silvesterstück oder Fastnacht gut angekommen wäre, nun wird für den Sommer hier ein munteres Tollhaus bereitet.
Justin (Elmar F. Kühling) ist wahrlich ein kleiner Teufel. Denn er hat die Gabe des Hypnotisierens bei der Begegnung mit einer Dame an sich entdeckt, und das nutzt er an seinem Herrn Gerad Boriquet (Ben Ossen) schamlos aus. Doch diese Welt kommt bald ins Wanken als ein weiterer Diener, Eloi (Patrick Hellenbrand, der auch Regie führt), auftaucht und seinen Herrn ankündigt: Dr. Valencourt (Helmut Jakobi), der gedenkt seine Tochter Èmilienne (Anne Harten) zu vermählen, um selbst eine »gute Partie« zu machen. Eifersucht kommt auf beim Diener, der nun alles daran setzt, seinen Herrn durch Hypnose im schlechtesten Licht erscheinen zu lassen, die er ohne Scham auch an der Gaga-Schwester seines Herrn, Francine (Michelle Brubach), anwendet, auf die er im gewissen Sinn mehr ein Auge geworfen hat. Dramatische Szenen ereignen sich, fast Leistungssport wird daraus, wenn sich Gerard gar in einen Affen »verwandelt« und seine Schwester »Carmen« wird. Natürlich gibt's ein Happy End: Dr. Valencourt, selbst der Hypnose zugeneigt kommt dem Diener natürlich auf die Schliche und schlägt mit gleicher Waffe zurück. Eine wahrhaft bombastische Farce, mit überdrehten Charakteren, aufgemalten Bärten, die für manche groteske Überraschung gut ist und auch das Publikum sichtbar in Wallung bringt. Manchmal muss man sich wirklich die Augen reiben, ob man diese Schauspieltruppe schon mal als so drastische Figuren gesehen hat.
Auch Ben Ossen versteht es sich total zu verwandeln, er tritt zusätzlich in Prolog und Epilog auf und lässt das Publikum an wahrhaft ungeheuren Dingen teilhaben. »Der Diener als Hypnotiseur« wird noch bis zum 16. Juli, jeweils Mittwoch bis Samstag gespielt. Karten: 07731/64646.



Gerard (Ben Ossen, Mitte) staunt immer wieder weshalb er so schwitzt und merkt nicht, dass sein Diener Justin (Elmar F. Kühling (rechts) hypnotisiert seine Arbeit machen lässt. Links im Bild Diener Eloi (Patrick Hellenbrand). *swb-Bild: Bührer*

- Anzeige -



Ein Paradies für Grillfans

BBQ-Haus neu in Singen eröffnet

Mit einem sehr interessanten Eröffnungstag hat in Singen an der Georg-Fischer-Straße 17 das BBQ-Haus von Alexandra und Thomas Sabo eröffnet. Die Besucher konnten hier eine große Auswahl von 27 Marken mit über 200 aus einem Sortiment von 450 Geräten auf rund 1.100 Quadratmetern erleben, die mit Holzkohle, mit Briketts, mit Gas, elektrisch oder gar in der neuen Infrarot-Technik betrieben werden können, und auch in der Größe reicht hier die Auswahl vom kleinen Tischgrill über Feuerschalen bis hin zu den Parademodellen mit Prestigecharakter der führenden Hersteller aus Europa und Übersee oder gar der Outdoor-Küche mit allem Zubehör für die Terrasse.
Sehr fasziniert waren die Besucher auch über die sehr große Auswahl an rund 1.500 Accessoires rund ums Thema Grillen, die mit einer enormen Vielfalt aufwartet und auch manch erlesene Zutat und Gewürze umfasst. Mehreren Grillteams konnte man zudem über die Schulter schauen und deren kreative Ideen gleich probieren. Da war viel Leidenschaft spürbar, denn für Alexandra und Thomas Sabo geht es bei ihrer Beratung eben auch genau darum, dass der Kunde genau seinen Grill finden kann, der seinen Bedürfnissen entspricht: deshalb die große Auswahl und Modellvielfalt. Schon alleine die Auswahl an Grillkohlen wie auch Holzarten, die für die verschiedensten Zwecke eingesetzt werden können, macht deutlich, dass hier ein höchst individuelles Grillvergnügen durch das professionelle BBQ-Haus gefördert wird. Der Grundstein des BBQ-Haus wurde in Jestetten gelegt, wo Thomas Sabo unter anderem vor 12 Jahren die Marke »Farmer Grill« entwickelte, auf deren »Smoker« viele ambitionierte Hobby-Griller genauso schwören, wie die Profis, für die ganze Food-Trucks für größere Anlässe hergestellt werden. Der kleine Werksverkauf mit Zubehör war durch die starke Nachfrage immer stärker gewachsen, so wie nun auch aus dem Bodenseeraum die Nachfrage immer stärker wurde. Und jetzt ist das BBQ-Haus den Kunden aus dem Bodenseeraum ein gutes Stück näher gerückt. Jetzt kann Singen zu einem neuen Zentrum für alle Grillfans werden, die einfach etwas mehr wollen.

Was man mit Smoker und Grill alles Zaubern kann, konnte man zur Eröffnung gleich probieren. Fünf Vorführungen wurden am Samstag geboten.





Thomas Sabo bei der Eröffnung des neuen BBQ-Haus in Singen am Freitag vor geladenen Gästen.



Fußballfans aus aller Welt kamen im Beitrag der Drittklässler der Worblinger Hardbergschule zusammen, und weil die muntere Truppe hier die aktuelle Europameisterschaft aufgenommen hatte und nicht nur ein Tänzchen hinlegte, sondern auch noch besser als manche Fankurve die Fußballfreuden besang, war das natürlich der erste Platz beim diesjährigen Inlinecup, der wegen des Hallenbodens leider ohne Inliner auskommen musste. Jedes Jahr faszinert dieser Wettbewerb von neuem. swb-Bilder: stm/of



Familientag wird zur Fanmeile

Starker Zuspruch trotz der Wetterkapriolen bei WOCHENBLATT-Fest

Singen (of/stm). Über 1.000 Besucher waren zum zweiten Familientag des WOCHENBLATT am Sonntag gekommen und konnten dort einen ganz besonderen Tag mit zahlreichen Aktionen erleben, der viel Lob fand und immer wieder als ein ganz besonderes Angebot für die Region bezeichnet wurde, den das WOCHENBLATT hier gerade für Familien mit Kindern anbietet. Und das, obwohl auch in diesem Jahr wegen der Wetterkapriolen erneut in die Münchriedhalle ausgewichen werden musste.

Höhepunkt war auch in diesem Jahr der Schüler-Inlinecup, zu dessen Start auch Singens OB Bernd Häusler persönlich gekommen war, der die Aktion auch durch ein Engagement der Stadt Singen unterstützt. Die vielen Ideen, die hier in die Ausstattung der Kinder geflossen sind, verdienen einen besonderen Applaus. Sogar das WOCHENBLATT wurde durch die Klasse 4c der Gottmadinger Hebelschule zum Kostüm und das hätte fast für den ersten Platz des Wettbewerbs gereicht, wenn da nicht noch eine große Gruppe von Fußballfans der 3a der Hardbergschule gewesen wäre, die mit ihrem Fansong zur aktuellen Fußball-EM einfach noch ein Quäntchen mehr Punkte holten. Und weil es so schöne Auftritte gab, wurden in diesem Jahr auch zwei dritte Preise verliehen, an die »Singenden Indianer» und die »Unterwasserwelt«, beide von der Hardbergschule. Moderator Michael Fleiner und Katja Müller-Martin vom Sporthaus Müller als einem der Mitveranstalter übergaben die Preise an die glücklichen Schüler, die diesen Familientag zum Fest machten. Mit vielen weiteren Highlights war dieser Tag nur so gespickt. So konnten die Kinder zum Beispiel eine eher exotische Sportart mit Feldhockey kennenlernen. Doch hier war mit Denise Rutschmann gar eine Olympionikin vor Ort, um die Sportart vorzustellen. Ein Jugendteam des ESV Südstern Singen machte mit Vorführungen herrlich Werbung für Basketball, was als Sport gerne eine größere Rolle spielen würde hier unter dem Hohentwiel. Die Kinder durften im Außengelände auch erste Runden mit den Minicars des RC Singen drehen, es gab Bankklettern und viele weitere Bewegungsspiele, die ausprobiert werden konnten.

Und dann natürlich das große Bobbycar-Rennen, das im Finallauf Manuel Wieland für sich entscheiden konnte. Vor der Zuschauerkulisse gingen hier selbst die Volleyballer auch mit an den Start für einen Showlauf. Durch die Beteiligung zahlreicher Vereine und Gruppen, wie den Förderverein des »Takatuka-Land« der AWO, die Eltern der Kita »Im Iben«, den Narrenverein Neu-Böhringer, den SV Hausen, war auch die Verköstigung an diesem Tag eine runde Sache gewesen.

Anatol Hennig vom WOCHENBLATT konnte beim Finale mit der Tombolaverlosung einen herzlichen Dank an die Mitveranstalter von **Sport Müller, dem VW-Zentrum,** den Unterstützern der Sparkasse Hegau, der Stadt Singen, der Apotheke Sauter und Cowa Gebäudeservice wie auch an die vielen Mitmacher dieses Tages aussprechen, den es im kommenden Jahr ganz bestimmt wieder geben wird, und bestimmt bei besserem Wetter.

Jede Menge Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Auf der Facebook-Seite des WOCHENBLATT steht ein Video vom Bobbycar-Rennen.



Fast hätte es zum ersten Platz gereicht, denn die Schülerinnen und Schüler der 4c der Gottmadinger Hebelschule hatten sich das WOCHENBLATT mit flotten Sprüchen als Kostüm ausgesucht. Die Gruppe kam nach einer langen Jury-Debatte auf Platz zwei.



Tierisch schöne Preise gab es bei der Tombola zu gewinnen, jeder Gewinn an diesem Tag war einzigartig. Auch dieser Riesenkuschelbär, der gleich eine ganze Familie ins Glück stürzte.



Skate- und Longboards gab es im Freigelände von Sport Müller für Testfahrten, denn die Geräte sind gerade voll im Trend. Aber so einfach wies es im TV oder Computerspiel aussieht, ist es auf eigenen Füßen eben doch nicht.



Im Außengelände konnte sich am Nachmittag der RCSF Singen mit seinen flotten Minicars präsentieren. Auch Kinder bekamen so die Gelegenheit, das DTM-Fieber zu erleben, dass die Erwachsenen zu diesem Sport antreibt.



Auch in den ganz kleinen Größen gabs die Hockeyschläger, die Olympionikin Denise Rutschmann zum WOCHENBLATT-Familientag mitgebracht hatte. So manches Talent schlummert in dieser Hinsicht hier in der Region, erkannte sie.



Man glaubt nicht, wie schnell ein Bobbycar sein kann, besonders wenn die Fahrer noch von Moderator Michael Fleiner angefeuert werden und deren Fahrer die optimale Größe haben. Viele Zuschauer verfolgten die Läufe in Vor- und Finalrunde.



Die Jungs wissen, wo der Korb hängt: Die Basketball-Jugend des ESV Südstern konnte sich und ihren Sport mit einem Trainingsspiel auf dem Familientag vorstellen - und freut sich über künftige Mitspieler wie Zuschauer bei den Heimspielen in dieser Halle.

»Testival« für Megathlon

Radolfzell (swb). Optimieren und komprimieren, feilen und schleifen – nicht nur der Veranstalter Sauser Event GmbH des »Bodensee Megathlon Radolfzell präsentiert von der Sparkasse Hegau-Bodensee«, bastelt an der Organisation des etablierten Sportevents. Auch die Athleten bringen sich für den Wettkampftag am Sonntag, 24. Juli, in Form und können diese bereits einen Monat zuvor beim »Testival« am Donnerstagabend, 23. Juni, im Herzenbad in Radolfzell überprüfen. Los geht es um 17.30 Uhr.

Radolfzell siegt souverän

Radolfzell (swb). Ein ungewöhnlich deutlicher sechster Spieltag geht in der 2. Damen-Tennisbundesliga zu Ende. Im Tabellenführerduell zwischen dem Münchner Versicherungsmakler Team TCG und dem TC Radolfzell blieb Radolfzell voll auf der Aufstiegsspur. Die Radolfzeller entschieden die Partie mit 6:3 für sich. Am letzten Spieltag, Sonntag, 19. Juni, trifft der TC Radolfzell daheim auf die TGS Bieber Offenbach. Los geht es um 11 Uhr.

Stolpa bleibt FC-Coach

Radolfzell (gü). Gute Nachrichten auf der Mettnau: Auch nach dem bitteren Abstieg in die Landesliga bleibt Wolfgang Stolpa Trainer beim FC Radolfzell. »Der FC Radolfzell ist meine Heimat, ich habe keinen Moment mit meiner Zusage gezögert, die Jungs auch in die kommende Saison zu führen«, erklärte Stolpa im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Die Möglichkeit, sein Engagement auf der Mettnau zu verlängern, hat auch eine neue berufliche Konstellation: Stolpa ist ab 1. Juli im Hauptberuf Torwarttrainer beim FC Schaffhausen in der Challenge League. »Im Moment leite ich das Training am Vormittag in Schaffhausen und am Abend werde ich die Jungs in Radolfzell trainieren«, erklärt Stolpa sein Doppelmandat. Bisher gab es da noch einen Job bei der Randegger Ottilienquelle, den er nun aber an den Nagel hängt - um ganz auf die Karte Fußballtrainer zu setzen.
Mit Blick auf die neue Saison gab Stolpa bekannt, dass man beim FC Radolfzell voll und ganz auf die Jugend setzen werde. Auch weil man aus der Not - Matthias Demmer, Alexander Gorte, Kai Rettig, Zvonimir Fantov, Georg Zehender und Gino Pace werden den Verein verlassen - eine Tugend machen will. »Wir haben eine große Qualität in der Jugend. Wir werden eine schlagkräftige, hungrige und junge Truppe um unsere Führungsspieler Markus Hepfer und Wolfgang Narr aufbauen«, verspricht Stolpa. Helfen dabei soll auch der in der Region bekannte Fußballexperte, Hans Stamm, der vom FC Schaffhausen als Jugendkoordinator auf die Mettnau kommt und den zum FC Rielasingen-Arlen abgewanderten, Reinhard Graf, ersetzen wird.



Wolfgang Stolpa bleibt auch nach dem Abstieg Cheftrainer beim FC Radolfzell. swb-Bild: ts

Der Berg ruft nach Schienen

Schienen (swb). Der Schienerberglauf sorgt seit mittlerweile elf Jahren dafür, dass die Teilnehmer ordentlich ins Schwitzen geraten. Am 2. Juli geht er in seine nächste Runde. Der Streckenverlauf ist gleich wie im vorigen Jahr. Der zweite gemeinsame Trainingslauf findet am Sonntag, 19. Juni, um 9.30 Uhr statt. Treffpunkt ist beim Lädele in Schienen. Es stehen ortskundige Begleitläufer für alle Strecken bereit. Online-Anmeldungen sind bis Freitag, 1. Juli, bis 18 Uhr möglich. Am Samstag, 2. Juli, von 12 bis 14.30 Uhr können sich Kurzentschlossene in Schienen im Bürgerhaus ebenfalls nachmelden. Mehr unter www.schienerberglauf.de.



Rauf auf den Berg heißt es beim elften Schienerberglauf.

Tradielf bittet zum Tanz

Radolfzell (gü). Sie sind die Bodensee Oldstars und kicken seit Jahren für den guten Zweck – und das mittlerweile seit zehn Jahren. Dabei steht allerdings nicht die körperliche Ertüchtigung im Vordergrund, sondern vielmehr der Einsatz für gemeinnützige Einrichtungen und Institutionen. Unvergessen bleibt dabei das Benefizspiel gegen den 1. FC Kaiserslautern, als die Oldstars satte 11.000 für behinderte und gehandicapte Kinder erspielten.
Das Team um Goalgetter Bernd Wackershauser, wird sich am kommenden Samstag, 18. Juni, erneut die Kickstiefel schnüren und für den guten Zweck spielen. Anpfiff ist um 18 Uhr auf dem Sportplatz in Öhningen. Dabei werden wie, Wackershauser erklärte, Fußballgrößen aus dem gesamten WOCHENBLATT-Land das Trikot der Tradielf anziehen: Mit dabei ist auch Manuel Klökler, der aktuell Co-Trainer beim 1. FC Nürnberg ist und der ehemalige Bundesligaspieler, Markus Knackmuß, der bis vor kurzem noch den FC Radolfzell coachte.
Mehr Informationen rund um die Bodensee Oldstars finden Interessierte im Internet unter www.bodensee-oldstars.de.

Mit Orientierung

Zizenhausen wird zum Laufmekka

Zizenhausen (swb). Am Sonntag, 19. Juni, richtet die Orientierungslauf-Gruppe des TV Zizenhausen einen Baden-Württembergischen Landesranglistenlauf aus. Hierzu werden wieder mehr als 100 Orientierungsläuferinnen und -läufer aus dem ganzen Land sowie aus der Schweiz erwartet. Der Lauf findet im gleichen, anspruchsvollen und abwechslungsreichen Gelände statt, in dem vor einem Jahr die Baden-Württembergischen Meisterschaften über die Langstrecke ausgetragen wurden. Das Wettkampf-Zentrum befindet sich wieder in der Jahnhütte. Die Startzeiten sind von 10 bis 12 Uhr.

Seid live dabei, wenn 30 Curler mit Bügeleisen um Punkte kämpfen!

Wo? Im Mediamarkt Singen
Wann? Am Freitag, 17. Juni ab 16 Uhr



So fing es an, schon früher spielte man Curling mit Eisen, zumindest in Kanada...



2016: mit ultraglatten Bügeleisen von Philips im Mediamarkt findet das Curling zurück zu seinen Ursprüngen. **Am Freitag, 17.6. ab 16 Uhr.**

Hauptsache ihr habt Spaß.
MediaMarkt®

Media Markt Singen
Unter den Tannen 3
78224 Singen
07731/793-0
singen@mediamarkt.de



SINGEN aktiv: iG SingenSüd
Singens starker Süden präsentiert:

Das Gewinnspiel zum EM SPIELPLAN 2016

Die Ukraine zum Auftakt / Polen vor der Brust

Über die Hälfte beim WOCHENBLATT EM-Tippspiel setzt auf Deutschland

Region (gü). Was für ein Auftakt für die deutsche Elf: Im ersten Spiel haben Jogis Jungs die Feuertaufe bei der Fußball-Europameisterschaft in Frankreich mit Bravour bestanden und die Ukraine mit 2:0 aus dem Stadion geschossen. Vor allem Rückkehrer und Aggressiv-Leader, Bastian Schweinsteiger, der das erlösende zweite Tor der Nationalmannschaft kurz vor dem Abpfiff erzielte, war nach Schlusspfiff zum Feiern zumute. »Unglaublich, dass es so etwas gibt, das kann man sich nur wünschen. Ich habe in diesem Jahr nur 300 Spielminuten in den Knochen – und dann so was«, freute sich der Comeback-König, der in seiner ersten Saison bei Manchester United arg von Verletzungen gebeutelt wurde.

Doch nicht nur bei der Nationalmannschaft herrschte nach dem ersten Sieg im ersten EM-Spiel eitel Sonnenschein. Auch bei »Singen aktiv: iG Singen Süd« und dem Singener WOCHENBLATT gibt es derzeit viel Grund zum Jubeln: Beim EM-Tippspiel, das das WOCHENBLATT zusammen mit den Betrieben, die sich im starken Singener Süden angesiedelt haben, initiiert hat, sind gleich mehrere Tausend Tipps binnen 48 Stunden eingegangen und brachten das Onlinepostfach zum Überlaufen.

Dabei ging vor allem eines hervor: Beinahe die Hälfte der Teilnehmer trauen dem amtierenden Weltmeister den ganz großen Coup zu und sehen die Mannschaft um Welttorhüter Manuel Neuer, Goalgetter Thomas Müller und Mittelfeldmotor Toni Kroos vor dem Titelgewinn in Frankreich. So sehen es auch die beiden Oberbürgermeister Bernd Häusler (Singen) und Martin Staab (Radolfzell): Beide setzen beim zukünftigen Europameister auf die deutsche Elf. »Spanien muss man bei großen Turnieren immer auf der Rechnung haben, aber Deutschland geht als Favorit ins Turnier und wird am Ende ganz oben stehen«, sagte Staab jüngst im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Doch nicht nur die Fußball-Prominenz hat Deutschland als zukünftigen EM-Sieger auf dem Zettel, auch Jürgen Sontheimer aus Singen hat beim Tippspiel auf Jogis Jungs gesetzt. »Es gibt bei diesem Turnier keine bessere Mannschaft als die Deutsche. Wir gehen als amtierender Weltmeister in das Turnier. Die Jungs kennen den Druck und können auch mit ihm umgehen«, sagte er im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Der ehemalige Jugendspieler des FC Radolfzell ist erklärter Fußballfan und hat sich spontan dazu entschieden, beim WOCHENBLATT-Gewinnspiel mitzumachen.



Bangen, hoffen und jubeln, wie hier beim Public Viewing zur WM in Brasilien, gehört auch bei der EM in Frankreich und dem WOCHENBLATT-Tippspiel dazu. *swb-Bild: ts*

Anders sieht es Ulrich Koch aus Engen. Der leidenschaftliche Schalke-Fan sieht die belgische Mannschaft seines ehemaligen Lieblingsspielers, Marc Wilmots, bei der EM auf dem Fußballthron. »Ich hatte die Belgier schon 2014 auf der Rechnung. Sie sind jung, sie sind dynamisch und haben tolle Kicker in ihren Reihen«, sagte Koch gegenüber dem WOCHENBLATT. Der ehemalige Landesligaspieler, der derzeitig in der Vorstandschaft des Hegauer FV mitwirkt, wollte nicht auf die üblichen Verdächtigen wie Deutschland, Spanien oder Italien tippen. »Das macht jeder«, sagt er.

Dass Fußball keine reine Männerdomäne ist, beweist Selina Pfoser aus Hilzingen. »Europameisterschaften und Weltmeisterschaften verfolge ich gerne«. In ihrer Familie werde regelmäßig bei großen Turnieren gemeinsam getippt. Für ihren Europameister, England, hat sie sich aus einem reinen Bauchgefühl heraus entschieden. Zum Fußballschauen kam sie durch ihren Bruder, der beim SV Riedheim seine Kickstiefel schnürt.

»Singen aktiv: iG Singen Süd« und »Oehle Rohstoffverwertung« verlosen beim EM-Tippspiel Singener Geschenkschecks im Gesamtwert von 4.000 Euro. Die Gewinner werden am 11. Juli - nur einen Tag nach dem Finale der Europameisterschaft in Paris - gezogen. Sie werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist dabei ausgeschlossen.

Wer bei der Vielzahl an Toren und Spielen nicht den Überblick verlieren möchte, der kann alle Ergebnisse einfach in den EM-Spielplan, der der letzten WOCHENBLATT-Ausgabe beilag, eintragen. Am besten die eigenen getippten Ergebnisse mit Bleistift hinter die jeweiligen Spielansetzungen schreiben und das tatsächliche Ergebnis in die Ergebnisspalte eintragen. Dann bekommt man auf einen Blick die richtigen Tipps.

Wer den Spielplan aus der Vorwoche verpasst hat, der kann ihn sich im Internet unter www.wochenblatt.net/heute mit einem Klick auf den EM-Spielplan-Button spielend einfach herunterladen.





Der »Alu-Man« hat Jubiläum

Singen (swb). Tatsächlich hat Dietrich H. Boesken im März 1946 seine erste Arbeitsstelle angetreten, damals nach dem Schulabschluss in der Werksvertretung der Auto Union AG in Braunschweig-Sikte. Der spätere Generaldirektor bei Alusingen (1977 bis 1995), IHK-Präsident (1982 bis 2002), Ehrensenator der Universität Konstanz, Ehrenbürger der Stadt Singen (2002), Mitbegründer der Singener Bürgerstiftung und derzeitige Geschäftsführer der Boesken GmbH, die unter anderem an der WEFA-Gruppe beteiligt ist, konnte nun am Donnerstag durch die IHK für 70-jährige Berufstätigkeit geehrt werden.



Dietrich H. Boesken mit dem aktuellen IHK-Präsident Thomas Conrady bei der Übergabe der ersten Urkunde für 70 Jahre Berufstätigkeit. swb-Bild: of

Der aktuelle IHK-Präsident Thomas Conrady machte zum kleinen Festakt bei Häppchen und Sekt im Büro Boeskens deutlich, dass es für eine solche Urkunde keine Vorlage gebe und dass es überhaupt das erste Mal sei, dass man solch eine Ehrung ausspreche. Der 89-jährige Jubilar unterstrich in einer kurzen Ansprache, dass die Arbeit ihm nach wie vor Spaß mache, er auch jeden Werktag morgens um 8 Uhr im Büro sei, auch wenn er merke, dass alle auch wieder froh seien, wenn er das WEFA-Gebäude in Singen am Mittag wieder verlasse. Und: dass er auch schon seit über 40 Jahren mit Rita Meixner dieselbe Sekträterin habe.

Auch Singens OB war zum Mitfeiern gekommen. Er würdigte in Anspielung an den Titel »Iron Man«, den ihm IHK-Geschäftsführer Prof. Claudius Marx dafür verliehen hatte, weil er 70 Jahre im Job, 40 Jahre in der IHK und deren Präsident länger als Helmut Kohl Kanzler gewesen sei, Boesken als den »Alu Man« für Singen. Es sei ein Glücksfall für die Stadt gewesen, dass Boesken auch im Ruhestand hier geblieben sei, um für die Stadt da zu sein und vor allem ein aktiver Teil von ihr zu werden.

Rolle als Wirtschaftsförderer

Volksbank SBH mit Vertreterversammlung in Singen

Singen (of). In der Stadthalle Singen wurde am Mittwochabend über die Bilanz der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau abgestimmt. 241 Vertreter aus dem gesamten Geschäftsgebiet konnten vom Aufsichtsratsvorsitzenden Markus Grimm begrüßt werden. »Mehr und Weniger«, war der Geschäftsbericht betitelt, was doch manches Wortspiel erlaubte. Vorstandsvorsitzender Joachim Straub blickte in seinem Geschäftsbericht auf ein doch sehr anspruchsvolles Jahr zurück. Doch weder die gewünschte Inflation, noch die gefürchtete Deflation sei eingetreten. »Die Regulierer sollten die eher kleinen Genossenschaftsbanken als Wirtschaftsfaktor anerkennen«, sprach der die immer größere Regeldichte in Europa an, die auch diese Bank immer stärker fordert. Auf der anderen Seite gehe es der Bank darum, doch nah bei den Kunden zu bleiben, auch wenn die Digitalisierung immer weiter fortschreite. »Die Geschwindigkeit dieser Entwicklung ist beeindruckend«, so Straub. »Doch erst aus der Nähe erwächst das, was uns erfolgreich macht – Vertrauen«, so Straub weiter. Bilanzieren konnte Straub beeindruckende Zahlen trotz einer Verschlechterung der »realen Bedingungen«: In der Summe sehe man 2015 als einen guten Jahrgang. 5,1 Milliarden Euro betreutes Kundenvolumen, eine Bilanzsumme von 3,8 Milliarden Euro, der Anstieg des Kreditvolumens auf 2,41 Milliarden Euro, ein auf 2,73 Milliarden Euro angewachsenes betreutes Anlagevolumen, ein auf 60,7 Millionen Euro angestiegener Provisionsüberschuss waren die großen Kernzahlen. 3,85 Millionen Euro blieben unter dem Strich übrig, von denen 2,5 Millionen Euro zur Stärkung des Eigenkapitals verwendet werden sollen. Mit 11,9 Prozent Eigenkapital sei man eher noch unterdurchschnittlich, das liege am kräftigen Wachstum der letzten Jahre. Bei 241,9 Millionen Euro Eigenkapital lag die Bank zum letzten Jahresende. Sein Dank ging ausdrücklich an die Mitarbeiter, die viele Herausforderungen angenommen hätten, was auch mit weniger Kontinuität verbunden sei. Der Ausblick ins aktuelle Jahr war von vielen Bildern geprägt: zum Beispiel vom halbvollen Glas, das manche als halbleer bezeichnen. Bankenbranche muss sich mit weniger begnügen relativierte Straub die aktuellen guten Wirtschaftsprognosen: diese Woche gab es erstmals ein negatives Zinsniveau bei Anleihen. »2016 bleibt alles andere als langweilig», schloss Straub seine Rede. Sein Vorstandskollege Ralf Schmitt ging auf die aktuelle Anlagesituation ein. Früher gab es Zinsen für Risiken, heute seien die Risiken Zinslos, stieg Schmitt in seinen spannenden Vortrag ein.



Volksbank Vorstandsvorsitzender Joachim Straub stellte die aktuellen Zahlen mit einigen politischen Anmerkungen bei der Vertreterversammlung vor. swb-Bild: of

Zugestimmt hat die Versammlung neben der Bilanz auch der Auszahlung einer Dividende von vier Prozent. Auf eine Bonuszahlung wurde im Sinne der Eigenkapitalstärkung dieses Jahr verzichtet.

LESERBRIEFE!

Respekt vor dem Rücktritt

Stein am Rhein (swb). Zum Artikel »Claudia Eimer kandidiert nicht mehr für das Stadtpräsidium in Stein am Rhein« wird uns geschrieben:

»Mit Verwunderung und Enttäuschung habe ich in der letzten Ausgabe des Wochenblatts die Berichterstattung der Nichtkandidatur von Claudia Eimer gelesen. Vor vier Jahren vom Wochenblatt am Politischen Aschermittwoch in den Himmel gelobt und heute nach der Verzichtserklärung einfach fallen gelassen. Der ehemalige Stadtschreiber von Stein am Rhein hat nicht wegen Claudia Eimer gekündigt, sondern er ging aus anderen Gründen. Er hat sogar öffentlich (Schaffhauser Nachrichten und Bote vom Untersee) die Zusammenarbeit mit Claudia Eimer gewürdigt. Das gleiche haben auch die zwei ausgeschiedenen Stadträte publiziert. Ich bin froh, dass die Menschen, welche Claudia Eimer in dieser Zeit kennengelernt haben, sich nicht negativ von diesem Artikel beeinflussen lassen. Denn das hat sie nicht verdient.«

Wolfgang Lelle Lerch,
Stein am Rhein

Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung des Einsenders wieder.

»Aloha« auf der Bühne

Radolfzell (swb). Die Theater-AG der Mettnau-Schule hat sich, passend zur sommerlichen Atmosphäre, für ein modernes Stück entschieden. Die Zuschauer bekommen die Ensembleleistung einer eingeschworenen Gruppe geboten, bestehend aus Jungen und Mädchen der 11. bis 13. Klasse und erleben dabei eine bunte Mischung an komischen, tragischen und vor allem spannenden Momenten.

Zum Inhalt des Theaterstücks: Neun Jugendliche verbringen einen Tag am Meer. Sie richten sich am Strand ein, treiben ihre Späße und genießen ihr scheinbar sorgloses Dasein. Eine harmlose Auseinandersetzung, ausgelöst durch Yasmin, trübt die unbeschwerte Stimmung. Kurz darauf geht sie ins Wasser. Beim Baden bereitet eine Quallenattacke dem Vergnügen ein jähes Ende. Yasmin ertrinkt. Niemand ist schuld, es gab keinen Streit, es war ein Unfall. Oder doch nicht?

Die Aufführungen sind am Sonntag, 19. Juni, und Montag, 20. Juni, jeweils um 19 Uhr im »K9« in Konstanz sowie am Dienstag, 21. Juni, um 19 Uhr im Milchwerk in Radolfzell.

Karten sind für das Milchwerk Radolfzell in der Buchhandlung am Obertor (Radolfzell, Obertorstraße 7) und für das »K9« an den ausgewiesenen VVK-Stellen erhältlich.

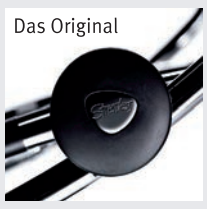
Made in Norway

• Sonderschau mit Beratung vom Hersteller!
Fr. 17.06. und Sa. 18.06.2016!

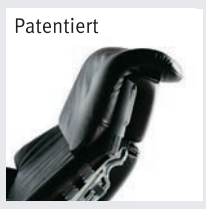
Endlich Stressless®

THE INNOVATORS OF COMFORT™

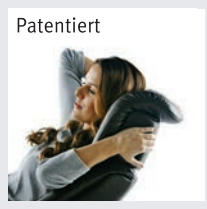




Gleitsystem



Nackenstütze



Schlaf-Funktion

Stellen Sie sich Ihren ganz privaten Rückzugsort vor – eine Insel der Ruhe, nur dazu da, traumhaftes Wohlgefühl und vollkommene Entspannung zu bereiten. Ein Ort zum Zurücklehnen, an dem Sie Ihre Augen schließen und eine wohlverdiente Auszeit nehmen können. Machen Sie jetzt diesen Traum wahr und finden Sie Ihr ganz persönliches Stressless® Modell bei einer Sitzprobe.

Nur echt mit der Stressless® Marke!

BRAUN Möbel-Center

Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 07731/87580
www.braun-moebel.de

Öffnungszeiten: Montag-Samstag 9.30 - 19.00 Uhr

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen



ÄRZTETAFEL

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 23.06. – 01.07.2016 geschlossen
Vertretung im **Notfall** übernehmen:
Dr. Werner, Singen, Tel. 23038,
Frau Dr. Felix-Mitteis, Gottmadingen, Tel. 72010
Dres. Stubenrauch/Ehrat-Gödrich/Groß, Radolfzell, Tel. 07732/820459

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Unsere Praxis bleibt vom 20.6. – 1.7.16 geschlossen.
Vertretung:
Dr. Grathwohl, Dr. Schielke, Dr. Stadie

Wir machen Urlaub
20.06.16 bis 30.06.16
Dr. J. Mutter
Praxis für Innere Medizin
Bergstr. 8A, 78256 Steißlingen
Tel. 07738 5004
Vertretung in dringenden Fällen
Dr. Grüninger und Dr. Rosswag, Steißlingen

Tierarztpraxis Zoznegg
Dr. Kreuzer & Bertsche
Tierarztpraxis Zoznegg
Dr. Kreuzer & Bertsche
Postweg 10
78357 Mühlingen-Zoznegg
Tel.: 07775/511
www.tierarztpraxis-zoznegg.de
Wegen Fortbildung vom 17. bis 20.06. geschlossen.

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

GOLDANKAUF
Wir kaufen: Bitte Ausweis mitbringen
Altgold, Zahngold, Diamanten, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Münzen,
Bargeld jetzt auch für versilbertes oder vergoldetes Besteck/Schmuck und Zinn
Singen
Erzbergerstr. 8
in Unique - Schuhe, Taschen und Mehr
Montag-Samstag 10:00 - 18:00
Telefon: 0162 - 326 73 73

GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL
Relaxstühle + Liegen + Sessel + Tische + Grills + Schirme + Auflagen u. v. m.
auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

euronatur STIFTUNG

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
www.euronatur.org

Frisch vom Feld!
Erdbeeren
½ kg nur 1,30 €
Markthalle Wassmer am Blumhof
Bodenseeallee 4, 78333 Stockach
Täglich geöffnet Mo-So 8-20 Uhr
Wassmer Blumhof 1972
www.wassmerblumhof.com

lidl-reisen.de
JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!
Eigenanreise, 3, 4 bzw. 7 Nächte
Panorama Hotel Schwendbergerhof****, inkl. Halbpension
pro Person ab
129.-

91% Weiterempfehlung Stand 06. Juni 2016 HolidayCheck
Nur bis 31. Juli 2016
Über 100.000 Angebote!
REISERÜCKTRITT-VERSICHERUNG GRATIS* BEI ONLINEBUCHUNG
Genießen Sie den Sommer in Tirol
Inklusivleistungen:
- 3, 4 bzw. 7 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel in Hippach im Doppelzimmer Komfort
- Halbpension: Frühstücksbuffet, Wanderjause vom Frühstücksbuffet zum Selbermachen, Buffet am Abend von 18.30–20.00 Uhr
- Nutzung des Wellnessbereiches
- Eintritt in das Freibad Hippach sowie die dazugehörigen Sportanlagen (witterungsbedingt)
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Weitere Infos unter lidl-reisen.de

PREISE & TERMINE 2016 IN €/PERSON IM DZ KOMFORT

Termine	Preise		
Anreise	Donnerstag	Sonntag	
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte
18.09., 25.09.	129.-	129.-	259.-
28.08.	-	149.-	299.-
19.06.–30.06., 04.09.–15.09., 22.09., 06.10.	139.-	179.-	309.-
03.07., 10.07.–17.07., 31.07.–01.09.	149.-	199.-	349.-

Bestellnummer: APASCH-54

Reiseveranstalter: MARIS REISEN
Osterbekstr. 90 a • 22083 Hamburg

Sonstiges: Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort): Ortstaxe: ca. € 1.50 pro Person (ab 15 Jahre).

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80
Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8–22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. • *Reiserücktrittversicherung gratis mit Selbstbehalt (20% des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.- pro Person). Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de bis 31.07.2016. Keine Barauszahlung möglich. Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG ist Versicherungsnehmerin und übernimmt die Prämie für Sie. Für Sie fällt keine Prämie an.



Es braucht keine Sonne, um draußen die Seele baumeln zu lassen: Die lichten Wintergärten der Firma Kellhofer sind auch bei nasser Witterung wohltuende Ruheoasen.

KELLHOFER

Sonnenschutz · Rollladen · Fenster

Stockholzstr. 11 · 78224 Singen

Telefon: 07731 799530



BETT & WÄSCHE AUMANN

Siebter Himmel für Schläfer

Ins Schlaraffenland der Träume kommt, wer auf »Cremosa« liegt: »Die atmungsaktive Matratze ist unglaublich anschmiegsam und sorgt für eine komfortable Verteilung des Körpergewichts«, verdeutlichen Marion Baur-Mätschke, Inhaberin Jutta Mattes und Benjamin Kübler. Grubwaldstr. 20, www.betten-aumann.de.



SPARKASSE HEGAU-BODENSEE

Mehr Reiselust dank Kreditkarte Gold

Schnäppchenjäger und Reisefans aufgepasst: Die Sparkassen-Kreditkarte Gold bietet unter anderem Vergünstigungen beim Shoppen und einen umfangreichen Reise-Service. »Und das Beste: Im Juni gibt es die Karte zum halben Jahrespreis«, so der Marktdirektor in Singen, Markus Pfoser. www.sparkasse-hegau-bodensee.de



LAUBER FENSTERBAU

Das Gesicht eines Hauses

Türen geben dem Gebäude ein unverwechselbares Erscheinungsbild. »Wir fertigen für Sie Haustüren von hoher Qualität. Beim Design, der Farbe und dem Material können Sie Ihren Wünschen nahezu freien Lauf lassen«, betont Simone Lauber von Lauber Fensterbau. Telefon 07731/93500, www.fensterbau-lauber.de.



HEPP AUGENOPTIK-HÖRAKUSTIK

Viel zu sehen und zu hören

»Suchen Sie sich Ihr Brillen-Schmuckstück aus – und erleben Sie mit modernen Hörsystemen ein neues Hörgefühl und mehr Lebensfreude!«, verspricht Geschäftsführerin Ursula Graf-Boos. Telefon 07731/87150, www.hepp-sehen-hoeren.de.



CENTRAL-APOTHEKE

Schutz auch im Schatten

Sonnenschutz im Schatten – das ist kein Widerspruch, sondern enorm wichtig, denn die Strahlen sind trotz Wolken da. »Die Sonne hat auch jetzt schon eine enorme Kraft«, betont Johannes Danassis. Der Inhaber der Central Apotheke, die diverse pflegende und schützende Produkte für alle Hauttypen anbietet, empfiehlt generell einen hohen Lichtschutzfaktor. Besonders wichtig: das Gesicht. »Hier rate ich zu Lichtschutzfaktor 50«. Hegaustraße 16, Telefon 07731/64317



BETTEN DIEHL

Leichte Decken für laue Nächte

»Die beste Antwort auf heiße Sommernächte: leichte Bettdecken!«, empfiehlt Werner Jäger, Inhaber von Betten Diehl. Denn wenn die Zudecke zu dick und luftundurchlässig ist, entsteht ein Wärmestau und der Körper schwitzt. »Kommen Sie zu uns, wir nehmen uns Zeit für Sie!«, so Jäger. Scheffelstraße 1, Telefon 07731/62559.



STADTHALLE SINGEN: ABONNEMENTS

Beste Plätze und Zusatzrabatt

Wer sich jetzt für ein Theater- oder Konzert-Abonnement in der Stadthalle Singen entscheidet, nutzt einen doppelten Vorteil: Abonnenten haben den Vorzug bei der Platzwahl. Außerdem können sie vom 1. bis 30. Juli 2016 zusätzliche Veranstaltungen aus dem gesamten Abo-Angebot mit 20 Prozent Rabatt buchen. Mehr Informationen: www.stadthalle-singen.de.



SAUTER PUTZ & FARBE

Auf den Service ist Verlass

Wenn der Putz an der Gartenmauer, der Fassade oder im Haus bröckelt, ist man bei Sauter Putz & Farbe an der richtigen Adresse. »Kleine Reparaturen in und ums Haus erledigen die Profis unserer Service-Abteilung schnell und kompetent«, versprechen Albert Mauch (r.) und Werner Okle – zum Beispiel auch Wasserschäden.



KRÄUTER-DROGERIE VON KENNE

Natürlich wirksamer Schutz

Es könnte so schön draußen sein – wenn die stechenden Quälgeister nicht wären! »Einen wirksamen Schutz ganz ohne Chemiekeule gegen Zecke, Mücke und Co. bieten diverse Produkte auf natürlicher Basis, die es in unserer Kräuter-Drogerie gibt«, informiert Inhaberin Wiebke Hartmann. Hadwigstr. 7, Tel. 07731/62304.

© Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Elektro-Innung startklar für »Smart Home«

Neue Service-Felder, Fachkräftesicherung und Rechtslagen

Die gut aufgestellte Elektro-Innung Konstanz und der Landesfachverband schätzen die Auftragslage als überwiegend positiv ein. 99 Prozent der Betriebe in Baden-Württemberg bewerten ihre wirtschaftliche Situation als »gut« oder »befriedigend« und liegen damit über dem Bundesdurchschnitt von 95 Prozent. Neben der Steigerung im privaten Auftragsbereich sahen Obermeister Benno Schrödl wie auch der Geschäftsführer Andreas Hausch vom Fachverband bei der Hauptversammlung der Innung Auftragspotentiale in den Segmenten »Smart Home«, »Smart Building«, Digitalisierung und Vernetzung, Sicherheitstechnik, Energieeffizienz und Elektromobilität.

Gerade zu letzterem gelte es, bei Firmengebäuden oder privaten Sanierungsarbeiten die Basis für Lademöglichkeiten zu schaffen. »Das Elektro-Handwerk hat seine Hausaufgaben dazu gemacht!«

Bei zahlreichen offenen Stellen steht auch die Sicherung qualifizierter Fachkräfte im Fokus der Innungsarbeit.

Die Prämie für E-Fahrzeuge sieht der Landesfachverband, auch hinsichtlich einiger Ungereimtheiten in der Förderung, kritisch. Verbandspräsident Wolfgang Schmitt begrüße jedoch, dass für die fehlende Ladeinfrastruktur Mittel zur Verfügung gestellt werden. »Käufer von E-Fahrzeugen müssen sich relativ schnell und vorab Gedanken über die notwendigen Lademöglichkeiten vor Ort machen.« Über www.elektrofachbetriebe.org könne man E-Mobilitäts-Fachbetriebe mit speziell geschulten Spezialisten finden.

Wenn über 50 Prozent der Betriebe offene Stellen ausweisen, so reicht die leichte Steigerung im Ausbildungsbereich nicht aus. Es gelte, sich als attraktiver Arbeitgeber zu präsentieren und die Aus- und Weiterbildung im Betrieb zu fördern. In den Gesellenprüfungen Teil I und II durchliefen mehr Lehrlinge als im Vorjahr die anspruchsvollen Aufgaben. Die Prüfungsvorsitzenden konnten hierbei von einer Verbesserung der Gesamtdurchschnittsnoten gegenüber dem Vorjahr berichten. Obermeister Benno Schrödl lud schon jetzt alle Ausbildungsbetriebe zur Freisprechungsfeier am 7. Oktober in die Talwiesenhalle in Rielasingen ein. Was passiert, wenn an einem vom Handwerksbetrieb eingebauten und von ihm nicht erkennbaren mangelhaften Element ein Schaden auftritt? Nach derzeitiger Rechtsprechung hat der Hersteller oder Großhändler innerhalb von 5 Jahren dieses Teil zu ersetzen - auf den oft hohen Aus- und Wiedereinbaukosten bleibt der Handwerksbetrieb sitzen. Hierzu hatte der Zentralverband des Handwerks bereits 2013 eine Reform der kaufrechtlichen Gewährleistung eingefordert. Diese sieht der Rechtsexperte der Handwerkskammer, Joachim Vojta, nun auf einem guten Weg. Die Neufassung könne nach Stellungnahme des Bundesrates im April 2016 noch in dieser Legislaturperiode beschlossen werden. Hierzu und zur Einführung eines gesetzlichen Bauvertragsrechts gab es regen Diskussionsbedarf.

Die Teilnehmer nannten mehrere Fallbeispiele aus ihrem Betriebsalltag, von denen manches direkt geklärt werden konnte.

Haus und Grund versammelt sich

Der Eigentümerverein »Haus und Grund«, Ortsgruppe Singen-Hegau, lädt ein zur Jahreshauptversammlung am Montag, 4. Juli, um 19.30 Uhr in den Gemeindesaal der Liebfrauenkirche in Singen.

Auf der Tagesordnung steht nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Bernhard Hertrich vor allem der Beschlussvorschlag für eine Beitragserhöhung. Im Anschluss gibt es zwei Referate: »Vermögensanlagen in schwieriger Zeit - Betongold und seine Alternativen« mit Referent Ralf Schmitt, Vorstand der Volksbank, und »Das novellierte EWärmeG 2015« mit den Referenten Kurt Pittelkow und Michael Kugler, Energieberater, Thüga Singen.

Wohnungsbau stagniert

»Der Wohnungsneubau in Deutschland kommt nicht von der Stelle. 2015 wurden mit 247.724 Wohnungen nur 2.399 Wohnungen mehr gebaut als 2014. Die aktuellen Fertigstellungszahlen sind ernüchternd und bleiben deutlich unter unseren Erwartungen und den wohnungswirtschaftlichen Erfordernissen zurück«, kommentierte der Bundesdirektor des Deutschen Mieterbundes (DMB), Lukas Siebenkotten, kürzlich veröffentlichten Zahlen des Statistischen Bundesamtes. »Bund, Länder und Kommunen müssen jetzt gemeinsam Impulse für mehr Wohnungsbau setzen.«

In Deutschland fehlen nach Einschätzung des Mieterbundes 800.000 bis 1 Million Wohnungen, insbesondere in Großstädten, Ballungszentren und Universitätsstädten. Um die steigende Nachfrage zu decken und das Wohnungsdefizit schrittweise abzubauen, müssten jährlich mindestens 400.000 Wohnungen neu gebaut werden, vor allem Mietwohnungen.

Tatsächlich wurden 2015 aber nur 105.095 Wohnungen in Mehrfamilienhäusern neu gebaut, davon allein 58.962 Eigentumswohnungen. »Jährlich müssen mindestens 140.000 zusätzliche Mietwohnungen gebaut werden, davon 80.000 Sozialwohnungen«, erklärte der Mieterbund-Direktor.

IMMOBILIE DER WOCHE



Engen – Wohnen im Loft und Arbeiten im Erdgeschoss

Sie sind Individualist und selbstständig, Sie möchten Wohnen und Arbeiten kombinieren und suchen DIE Immobilie? Dann sind Sie hier genau an der richtigen Adresse. Diese Gelegenheit ist geradezu einmalig. Überzeugen Sie sich selbst!

Energieausweis: bedarfsorientiert
Energiebedarf: 105,4 kWh/(m²a)
Energieeffizienz: D Baujahr: 2004
Befeuerung: Gas

Kaufpreis 475.000,-- €
keine Käuferprovision!

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHWIRT GERHARD HAMMER & TEAM e.K.
JETZT VERKAUFEN!

Gerhard Hammer
Bankfachwirt
Schnell, sicher und zum besten Preis!
Bewertung + E-Pass bei Auftrag gratis!
Für den Eigentümer KOSTENNEUTRAL
Für Sie VOR ORT in:
SI + Hegau RZ + Höri
KN + Bodanrück ÜB + Linzgau
Tel. 07731 62047, Fax 62049
www.ImmobilienBodensee.eu
Immobilien@AllFinanzAG.de

Büsingen – zu vermieten
2-Zi.-ETW, 60 m² Wfl., EG, EBK, Keller, Stellplatz, EA in Bearbeitung
sofort frei
KM SFR 800,– zzgl. NK SFR 100,–

Büsingen - Junkerstr. 56 + 56a
Garagenstellplätze zu vermieten
Monatsmiete à SFR 100,–
Trendhaus 01 76 / 80 43 78 56

Kapitalanleger sucht Häuser, ETW, Grundstücke und Gewerbe
immobilien.ankauf@gmx.de

Büsingen
3-Zi.-ETW, 72 m² Wfl., im 2-Fam.-Haus, Küche, gr. Terrasse, Garage, EA in Bearbeitung
frei € 185.000,–

Rielasingen
Erstbezug - Großzügige, schöne 4,5-Zi.-DG-Whg., 120 m² Wfl., in einem modern. MFH mit Lift direkt in die Whg., in guter zentr. Lage
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg., Erdgas E, BJ (EA) 1928 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012 € 328.000,–
plus Garage € 12.000,–

Hilzingen
Sehr schöne 2,5-Zi.ETW, 60 m² Wfl., Fernsicht, Balkon, neuwertige Küche, Stellpl., EA in Bearbeitung
frei nach Absprache € 128.000,–

2-Zi.-ETW in Engen
Gr. 2-Zi.-ETW, EG, 56 m² Wfl., ruhige, sonnige Lage, EBK, Wand-/Fußbodenheizung, Terrasse, Carport
EA in Bearbeitung € 146.500,–

Rielasingen/Arlen
Erstbezug, 5½-Zi.-ETW im 4-Fam.-Haus, 148 m² Wfl., 2 Balkone, 1 Garage, 1 Stellplatz, EA in Bearbeitung
frei ab Herbst € 328.000,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

Singen-Zentrum – Hegaustraße 12
Garage zu vermieten, frei ab sofort
Doppelparker € 50,–
Einzelparker mit Tor € 100,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ihr Top-Makler

Großzügig und charmant in Riel.-Worbl.
2-Zi.-ETW im EG, Wfl. 78 m², TG-Platz, Bauj. 84, EAW V, 170,4 kWh, Gas, KP: 170.000,– €
BKM ImmobilienService GmbH
Tel. 0 71 57 - 5 36 91 57

Singen: DHH, Bj. 1914, Gaszentralheizung ENEV beantragt, Grundstück € 195.000,-
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Gailingen - Trottenweg 2 - Neubau
Gr. DG-ETW in 3-Fam.-Haus, 133 m²
DIN-Wfl., Erstbezug, ruhige, sonnige Lage
EA in Bearbeitung € 268.000,–
Garage € 12.000,–

Bietingen
2-Fam.-Haus mit ELW, 198 m² Wfl., gr. Schopf/Garage, EA in Bearbeitung, kurzfristig beziehbar € 212.000,–

Bietingen
Bauplatz 400 m² Grdst., bebaubar mit 1-2-Fam.-Haus oder DHH € 78.000,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

HEINZ-VON HEIDEN Massivhaus
Baubesichtigung, Geisingen/Kirchenh.
So. 12.+ 19.06. Eselmühlenweg 7
11-15 h Rückf.0152-28982336

3 Zi., Tengen OT
KM 670,-€ + NK 150,-€, 111 m² Wfl., m. EBK, Bad, Abstellkammer, 2 Balk. Garage + ggf. Stellplatz, ab 1.9.16. Tel. 07736/924146

3 Zi.-Whg. Zentr. Singen
ab sofort, Aufzug, Speicher, ruhiger Balkon, Trockenraum, neu saniert, für max. 2 Pers., KM 749,-€ + NK, TG-Stell. möglich. Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/ÖL/Bj1966. Tel. 07732/9817974

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-DG-Whg., Worbl.
92 m², Balkon, EBK, Kelleranteil, Stellplatz, NR, KM 750,-€ + NK 250,-€ + 2 KM Kaution, ab 1.9.16

Suche Nachmieter
f. 4-Zi.-Whg., Altstadt R'zell, 96qm, auf 1.7.16 Tel. 07732-6010329

Zoznegg 4 Zi.-DG-Whg.
117qm, KM € 600.- + NK € 280.- + Kt. Tel. 07771-62942

Häuser

EFH Wahlwies
bestehend aus EG, 121 m², 4,5 Zi. großen Balkon u. UG, 103 m² (Gewerbe/Werkstatt.), Garage, großer Garten. KM 1450,-€. hauswahlwies@t-online.de

DHH 5 Zi., ca. 100 qm
Singen Süd, Garten, Garage, ab 01.07.16, KM 800,-€, an solv. Mieter. Zuschriften unter 115823 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Büroräume sowie Gewerberäume
auch kombinierbar, zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Imbiss in Gottmadingen
zentral gelegen, ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 8–15 Uhr: 07731–61071

Abstellräume in Singen Zentrum ca. 8 u. 14 m² zu verm., Tel. 07165 8781

Praxis - Therapieräume,
hohe, große, helle und lichtdurchflutete Räume, auch für Massage- oder Physiopraxen geeignet, zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Büro-/Ausstellungsräume
z. B. Onlineshops o. ä., zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Werkstatt-Lagerflächen
zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Bistro in Stockach,
zentral gelegen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Mietgesuche

1 Zimmer

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

1-1,5 Zi.-Whg. in Singen
o. Stockach von 49jähr. Mann ges. WM bis 400,-€ 0157-36228967

1-2 Zi.-Whg. in Si. Umg.
(nicht mehr als 5 km) von 2 Pers. (Vater u. Tochter) ab sofort ges. KM bis 600,-€, T. 0151/51879510

Berufstätiger
sucht ab sofort 1 Zi.-Whg. in Singen o. Worbl. o. Engen, WM bis 350,- € inkl. NK. Zuschriften unter 115772 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rentnerin sucht 1-2 Zi.
Whg. in Singen, Tel. 07731/26527

VERMIETUNGEN

Wir suchen zur Erweiterung unseres Architekturbüros neue Räume ab 40 m².
Scheune, Altbau, Baulücke, Nutzgebäude etc. zur Miete o. Kauf in Rielasingen - Worblingen - Arlen. Tel. 07731 93 98 155
www.sa-architektur.de

2 Zimmer

2,5 Zi., möbliert,
hintere Höri, Seeblick, bis Frühjahr/Sommer 2017 an Einzelperson, NR, WM 650,- €, Kaution, E-Mail: passiflora3@web.de

Singen City 2 Zi-Whg.
mit Küche, Bad, gr. Balkon im Seniorenheim auf der Musikinsel.Tel. 07731/2038995

2 Zi.-OG-Whg.
65 m², kpl. renov., zentrumsnah, ruhige Lage in Si., ab 1.7. zu verm., 650.- (inkl. Stellpl. + EBK) + NK, Tel. 0152-56125600 ab 18 h

2,5 Zi.-Whg., Rielas.
DG., WM 590,- €, ab 01.8.16 zu verm., T. 07731/749318 ab 17h

Nachmieter gesucht
f. helle 2-Zi.-Whg. in RZ ab 1.7.16, ca. 60 m²,Stellpl., Bad m. Wanne,84wd@gmx.de

Whg z. Zwischenmiete
(August+September 2016) in R'zell, 633,-€ WM + Strom 33,-€, Tel. 07732e, Tel. 07732/9599297 ab 18 Uhr

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3,5 Zi-Whg. citynah
in Singen,1. OG, sonnige u. ruh. Wohnlage, geh. Ausstattung, Parkett, Wohnküche (EBK), ca. 85 m², gut geschnitten, auf Wunsch m. abgeschl. Garage, KM 630€ + NK 150€, langfr., Zuschriften unter 115826 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Höri pur!
Bezugsfertige Doppelhaushälften + ein Reihenhaus mit Teilseesicht in Gaienhofen-Gundholzen



- zw. 149 m² und 163 m² Wohnfläche
- zw. 177 m² und 246 m² Grundstücksfläche
- Kaufpreis ab 459.000 €
- kaufen statt mieten (ab 2.800 €/m²)
- Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin unter 07735/8400

AUER | BRACHAT IMMOBILIEN

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

2 Zimmer

Nettes, berufst. Paar
su. 2-3 Zi.-Whg. m. Blk. o. Terrasse in Si./Umgeb., 0151-23472165

2 Z.-Whg. in Radolfzell
ges. v. Angestellten i. öffentl. Dienst, per sofort 2 - 2,5 Zi.-Whg. i. Stadtgeb. KM bis 400,-€, 0172-4349971

Junges Paar sucht
2 Zi.-Whg in R'zell bis 700,-€ WM, beide berufst., Tel. 0151-66811050

2 Zi.-Whg. Stockach
u. Umkreis. 0157-82566927 / 16h

Wertvolle Kollegin su.
dringend für sich u. ihre liebenswerten 2 Katzen, 1-2 Zi.-Whg., Raum Höri, RZ u. Umgeb. Hilft auch gerne i. Haus u. Garten. 0174-1009486

3 Zimmer

Ca. 3-4 Zi. Whg. ges.
Tel. 07731/5060413

Renterpaar, 65 Jahre
sucht eine 2 - 4 Zi.-Whg., mit Terrasse/Garten o. kl. Haus. Einzug gerne bis Sommer/Herbst 2016. Tel. 0160-3013976

Suche ruhige 3 Zi.-Whg.
Mit Blk. in Rielas.-Worbl., Physiotherapeutin, mitte 50, gesichertes EK, k. HT, NR, T. 07731/9767088 o. info@schaugg.eu

Suche 3 - 4 Zi. Whg.
in Si./Umg., ges. Eink., NR, keine Haustiere, Tel. 0170-8382750

Paar su. 3-3,5 Zi.-Whg.
in Sing., mit Balkon, beide berufst.keine Ki. u. Tiere. 0172-7754576

liebevolle Mutter
m. 3 Ki. u. eine saubere Katze sucht in Radolfzell 3 Zi.-Whg. T. 0177-2154861

3 Zi.-Whg. in Singen
u. nähere Umgeb. gesucht für meine Tochter (15) u. mich (in fester Anstellung). T. 0152-03758221

Geh. 3,5-4 Zi.-Whg/Haus
von berufstät. Paar langfristig in Si./Umg. ab 90 m² ges., ohne EBK, Tel. 0171-3229582 ab 19 h

Jg. Fam. su. 2 - 3,5 Zi.
Whg. bis 750,- € WM, ab sofort, Raum Si./Umgeb., 0176/84606500

4 Zimmer und mehr

Berufstät. Paar sucht
4 Zi.-Whg. oder Haus in R'zell u. Umgeb. Tel. 07732-8022088

4 Zi-Whg. zur Miete
Familie, 2 Erw. (berufst.), 2 Ki. (11-14 J.) sucht 4 Zi-Whg. mit Kü./Bad, EG mit Terr. o. 1. OG mit Blk. in Si./Umg., Tel. 07731/9454138

Häuser

Wollen i. schöne Hegau
Wir, liebenswerte und zuverlässige Familie (3Ki., NR, sicheres Eink.) sucht 5 Zi.+ in Singen/Radolfzell/Umgebung. Tel. 0761/2169273

Sonstige Objekte

Halle 100 qm mit Tor
für Fahrzeuge in Singen/Gottmadingen gesucht, Tel. 0152-58594540

Immobiliengesuche

1 Zimmer

Suche 1-2 Zi.-Whg. von
priv. zu fairem Preis, schnelle Abwicklung mögl. Tel. 0172-7240450

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € + MwSt. bis 30.6. 2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. in RZ
zu verk., schön geschn. Whg. m. Balkon, G.-WC, Badezi., ca. 84 m², 1. OG, Bj. 92, in gepflegter Wohnanlage m. Tiefgarage, z. Z. vermietet.Zuschriften unter 115827 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi., Steißlingen
Sonnige EG-Whg. m. SW-Balkon, Bj. 1994, 5 WE, EA-V 127 KWh, 199.500,- € + 2 TG a. W. + Sofort-Bezug mögl. - frei - Zuschriften unter 115817 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen,patrik.fried@gmx.de

Zoznegg 4 Zi.-DG-Whg.
117m², KP 120.000,- €, Tel. 07771-62942

Häuser

EFH 78224 Singen-Nord
Villa in idyllischer, citynaher Bestlage, Bugalow m. SÜD-Garten - Einziehen u. Wohlfühlen - eine Ebene, € 679.000,-. gerhard.reck@gmx.de, Zuschriften unter 115802 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € plus MwSt. bis 30.6.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Reihen Endhaus
Mühlhausen, 140 m² Wfl., top Zust., 3 Schlafzimmer möglich, Sauna, EBK, 2 Garagen, VB 328.000,-€,Tel. 0172-6285150

Grundstücke

Garten auf der Schanz
Gartengrdst. (230 m²) mit Hütte auf der Schanz langfr. zu verpachten, Tel. 07731/41139

Garagen/Stellplätze

Garage in Radolfzell
gesucht: zu mieten oder zu kaufen, Tel. 07732-972087

Motorradgarage in Singen
Zentrum, zu verm., Tel. 07165 8781

TG-Stellpl. zu vermieten
In der Mägdebergstr. in Si. Frei ab 1.7., Tel. 0151-43215930

Finden
und
gefunden
werden

Fundgrube

Menschen helfen e.V.

Für ein soziales Projekt suchen wir gut erhaltene

BABYBADEWANNE, WICKELTASCHE, AUTOSITZ FÜR BABYS, STUBENWAGEN/WIEGE, ERSTBEKLEIDUNG FÜR EIN BABY

Kontaktaufnahme unter haus21@pestalozzi-kinderdorf.de oder Tel.: +49-7771-8003-0, Stichwort »Menschen helfen«

Alles fürs Kind

Schwimmkurse f. Kind.
ab 4 Jahren, in Rielas., Di./Mi, Info Tel. 0151-22936693

Computer / EDV

2 Monitore
diagonal 1 x 49 cm und 1 x 55 cm, schwarz und silber, Stück 35.- €. Tel. 0173-3127585

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Kleinballenpresse u. Schwader zu kaufen ges., Tel. 0152/06001815

kl. WC-Container
stabil, zu verk., Sanitär leicht reparaturbed., VB 150,-€, 07771/3598

2 Einachsanh. Krone
ideal f. Holztransp. 0152-06367309

Fahrräder

Neues Damenfahrr. rot
Hollandrad, m. Rockschutz, 3-Gang, Nabendynamo, Rahmenschloss v. Falter, 350.-, 07731/3194915

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Haushaltsartikel
2 Waschmaschinen und 1 Kühlschrank, defekt zu verschenken. Tel. 0176-36734623

Lattenrost 200 x 80 cm
neuwertig, zu verschenken. Tel. 07731/28444

2 Kartons Bücher
(Romane/Krimis) an Selbstabh. in Stockach abzugeb. 0171-2758131

Bosch Kombi aus 1965
universal Heimwerkstatt in einer Holzkiste auf kleinstem Raum, Klassiker für Sammler, ohne Bohrmaschine, Tel. 07731/918991

Naturheilkunde
Mehrere Jahrgänge Fachzeitschriften Naturheilkunde 2004-2014 zu verschenken. Bitte SMS an 0174-2117729

Gefrierschrank
top Zustand, an Selbstabh. zu verschenken, T. 07731/41782 ab 17h

Exklusiver Glastisch

kostenlos für Selbstabholer! 145 x 85 hoch 50 cm, Tel. 0173-3127585

Dek. Riesenchinaschilf
Solitärgras zur modernen Gartengestaltung, Bodendecker u. rosa Rispen Spierstrauch zu verschenken. Tel. 07771/1296 oder Mobil 0160-96316547

Badezimmerschrank
weiß/grün zu verschenken. Tel.07731/45351

TV 70 cm in silber
mit Receiver, kein Flachbild zu verschenken, Tel. 07731/61174

Gitarre u. Bass
Musikfachmagazine, 3-Jahrg. 2007-2010 zu verschenken. Tel. 07731-793780

Variolux-Rasenmäher
von Hand zu bedienen, zu verschenken. Tel. 07731/793780

Isolierung für Hs.
ca. 5 m² zu verschenken, T. 0171-8176647 o. T. 07774/6156

Rattan-Eckcouch, hell
m. Schlaffunktion, Gebrauchsspuren zu verschenken, 07731/41898

Betonpflanzringe
8 gr. u. 2 kl. Pflanzringe zu verschenken, an Selbstabh. in Volkertshausen, Tel. 0172-7695285 ab Do. 17h.

Euro-Paletten
zu verschenken, T. 0173-3135298

Werkzeuge + Maschinen

Scheppach Bandsäge
HBS 32 Vario f. 300.-, Kompressor Profimaster 400-40 f. 250.-, Swing Holzhäcksler 1800W f. 50.-, Wolf Geräte Vertikutierer 32E f. 50.-, Tel. 07771/4823

Kaufgesuche

PKW mit Automatik
gesucht, bis €3000,-, 07731/63879

altes Sprossenfenster
einfach Glas, Natursteintrog gesucht. Tel. 07771/6489349

alten Wohnwagen
ohne Zulassung als Standwagen gesucht, Hzg. sollte funktionieren. Tel. 0173-8914604

Verkäufe

Hobelm. Scheppach
hms26e, RRÄZ., Kreissäge Alko PKS »PRO«, Tel. 07771/7210

2 neueTermopur
Matratzen, orig. vp. Visco Kaltschaum NASA Prod. NP je 1095,-€ unständh. je 395,-€, Tel. 0174-1803250

Galerieauflösung!
150 mod. Bilder, versch. Größen, 15,-€ - 35,-€, Tel. 0157-36630545

Wasserpumpe 4PS
Honda, T. 07739/9269988 ab 19h

3 neue Gartensessel
neue Blumenübertöpfe u. alte und neue Vasen T. 07731/48466

2 Gabionenpfosten

Für DMS 1830mm, feuerverzinkt zum einbetonieren für Doppelstabmattenzaun140*40*3 mm*2600mm, eine davon 20 cm kürzer, neu inkl. Schrauben, Abdeckleisten u. Alukappen + 79 Distanzhalter für Zaungabionen verzinkt. NP des Sets 407.-, für 300.-, Rzell Tel. 0172-2039257

Navigator 400
Schlauchboot, 305x157cm, E.Pumpe, 1xgebraucht, VB 190,-€, Tel. 0151-21253761

med. Spezialsessel

liegen, sitzen, Aufstehhilfe, 2 elektr. Motoren, kaum gebraucht wie neu, 12/2014, NP 1300,-€, VB 450,-€, Tel. 0157-55903908

XXL-Trambolin m. Netz
preisg. zu verk., T. 0151-10052916

AEG Waschmaschine
wegen Umzug, 2 J. günstig abzugeben, NP 500,-€, VB 200,-€,Tel. 0172-9273028

Modelleisenbahn
zu verk. jede Menge Zubehörteile, orig. verpackt, Spur Hörbücher, Videos, Zeitschr., Akten voll m. Katalogen, 1 orig. Locklaterne, angef. Eisenbahnplatte m. Schienen. T. 07731/1476539 o. 0171-9593354

Dia- u. Film Projektor
1 Dia-Projektor, 2 Film-Projektoren super 8, 1 Dia Betrachter, 1 Vorführklapptisch, 1 Spinnrad, 1 Mandoline, günstig zu verk. 07731/44883

Carmani Alu Felgen
4 So.-Reif., Felgen in schwarz/silber, 185/60 R15, für VW Polo 6R, VB 440,-€, Tel. 0173-3082455

Musik

Musiker u. Bands
Verk. aus Altersgründen mehrere Beschallungsanl., Monitore, Mixer u. Lichttechnik, 0170-4010235

Möbel

Couch Garnitur
m. Schlaffunktion, L. 300 cm , mit Sessel, Kissen, Glastisch, VB 300,-€, WZ-Schrank, schwarz-grau, mit Glas, L. 280 cm , VB 250,-€, Tel. 0151-50405176

Art Deko Esszimmer
Wien 1920, Tisch + 6 Stühle, Schrank, Vitrine, Kredenz, 2.000.-, Tel. 0160-8023571

Wegen Umzug
günstig abzugeben, 0173-3135298

Neuw. Möbel + Deckenl.
Kleiderschrank, Vitrine, Kü.-Tisch + Esszi.-Garnitur aus gebeiz. Holz in klass. Stil sowie pass. Kron- u. Dekkenleuchter, messingfarben, auch Leuchten aus Edelstahl zu verk., Preis VB, T. 0177-4013896

Bosch Holzküche
3,98 x 1,68 m, m. El. Geräten, Kühlschr., Ceranfeld, Backofen, Spülmasch., Preis VB, 07731/41311

Holzbett, Fichte
90 x 200, mit 4 Schubkästen zu verk., VB 60,- €, Tel. 07731/49285

Schreibtisch gut erh.

zu verk. f. Abholer, VB 115,-€, 0172-9731832

Stellenangebote

Liebevolle Hundebetr.
ges. f. sehr ruhige verträgliche Labrador Hündin, gerne auch als Zweithündin, f. gelegentlich u. Urlaub b. angemessener Bezahlung, Raum Stockach. T. 0163-7450723

Putzperle gesucht
Mo.-Vorm. 3-4 Std., stilwerk@web.de

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

Stellengesuche

Dachdeckermeister su.
Nebenbesch. Dachreparatur,Dachziegeln, Dachfirst, Dachisolierung, Abdichtungen Tel.: 0173/7302242

Mann 47 J. sucht Job
als Helfer für einfache Tätigkeiten, nur Fa.-Anrufe., Tel. 07774-7590 o.0176-26602318

gelernter Kellner
mit langj. Berufserfahrung sucht ab Juli neuen Wirkungskreis, Vollzeit, Teilzeit oder nach Vereinbarung Zuschriften unter 115824 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe
freundliche, vertrauenswürdige u. zuverlässige Haushaltshilfe für EfH. in Schienen gesucht. Tel. 07735/98500

Schnelle handw. Hilfe
für Privathaushalte u. Handwerksbetriebe, Tel. 0176-43358291

Putzstelle gesucht
Tel. 0176-62043173

Erf., zuverl. Frau sucht
Hausarbeit, Tel. 0175-2136738

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Unterricht

Englisch/Französisch
f. Opa & Oma
☎ 07731/5060442
PARIS FRANCE
Minigruppenkurse ab 27.6./15.9.
Anfänger-Refresher-Reise-Talk


www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Tiermarkt

Ratonero Bodeguero
Andaluz/ Andalusischer Rattenfänger Chico ist fast 11 J. alt, ein sehr lieber, etwas ängstlicher Hund wünscht sich liebevolles Zuhause, Tierschutzverein R'zell Tel. 07732-7463

Offenstallplatz frei
f. Wallach, bef. Ausl., tägl. Weideg., b. Mühlhausen, 0176-26676855

Achtung! Entlaufen

in Singen Nordstadt Gebiet Etzenfurth, Capitaine-de-Ligny-Str., Schildpatt Kätzchen, event. scheu! www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-34180014

Einzelkätzchen Steffi
sehr süss u. verschmust, ca. 9 Monate alt, kastriert u. gecipt sucht neues Zuh. m. Freigang. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Pflegeplätze für
Babykatzen dringend gesucht. Wer kann helfen? Unkosten werden übernommen. Tel. 0152-34180014, www.katzenhilfe-radolfzell.de

Tigerkater Tapsi
13-jährig u. sehr lieb, su. neues Zuh. m. Freigang. Tapsi ist gesundheitl. top-fit, leider sein Frauchen nicht mehr. Weitere Bilder auf der HP. www.Katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 0152-34180014

2 Langhaar-Kätzinnen
schwarz u. getigert auf der Höri in Wangen entlaufen. Infos bitte an: 0152-34180014 www.katzenhilfe-radolfzell.de

Zwerg-Zierhahn Hugo
su. ländl. Lebensplatz, wo er nach Herzenslust scharren u. krähen kann. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Sorgenkind Simba
unglaubl. schöner schwarzer Kater, 1 J. alt., leider immer noch nicht ganz zutraul., hat so sehr geduldiges Zuh. m. späterem Freigang verdient. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Schäfer-Mix Stan
schw.-weiß, ca. 7. Mon., braucht ein erfahrenes u. agiles Zuh. Training sollte absolviert werden. Tierschutzverein R'zell. 07732-7463

Freie Pfedeboxen und
Offenstall für 2 Pferde mit direktem Auslauf auf Pferdehof mit Reithalle und herrlichem Ausreitgelände neu zu vermieten. Tel. 0160-8069904

Entlaufen

Katze entlaufen
in Rielasingen-Arlen, hört auf den Namen Micky, er ist weiß/grau getigert und beim sitzen streckt er den hinteren rechten Fuß. Wer hat ihn gesehen, denn er braucht dringend Medizin. Hinweise unter Tel. 07731/28729 o. 23984.

Verschiedenes

Grillaufbau
Wer baut Holzkohlengrill zusammen? T. 0170-8155556

Bruderhof
Erdbeeren!!
Ernteinfo: 0 77 74 / 92 04 09
Eigeltingen, 2x Singen, Radolfzell

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Zeichenschule
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
Tel. 0 77 31 – 9 11 51 91
E. Noël, Singen, Hauptstr. 38

Wer verschenkt
oder verkauft günstig Elektrogeräte, Tel. 0151-71173610

Su. Kapital € 75 Tsd. für
Umbau, Verz. 4%, p.a. monatl. Ausz., Sicherheit vorh., ggf. notariell. Zuschriften unter 115828 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €



Videos u. Abspielger.
ca. 200 orig. Videos m. Abspielgerät zu. verk. Tel. 0173-3135298

Antiquitäten

Antiker Schrank

Gründerzeit, wertv. Schnitzereien, Standort Singen, 999.-, Tel. 0157-55149798

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Haushaltsauflösung
Klavier, Waschm., Küchenbüfffet, Wohn- und Schlafz.-möbel, Kommoden, Geschirr, Haush.-Gegenstände, Restbestände aus Schreinerei, Flohmarktartikel, Verkauf: Sonntag, 19.06.2016 11 bis 16 Uhr, Seestr. 22, 78333 St.-Espasingen

Flohmärkte

Hs.-Flohmarkt v. privat
am 17. u. 18.06.16 v. 10-18h, Singen, Oberdorstr. 21

Zum Verlieben

63 jähr. Ausländerin
sucht netten Mann, Zuschriften unter 115816 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mit Dir
Schmetterlinge im Bauch spüren. Er 58 J., 181/NR, humorvoll, warmherzig, schlank, mag romantische Abende zu zweit, Natur, Spaziergänge, Radfahren, Sport. Sucht Sie, bis Mitte 60 J., zärtlich, zwecks einer Partnerschaft. Zuschriften unter 115819 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Magst Du mich
kennenlernen? Ich, ein sympathischer Mann (62 J., 181 cm), mit Herz u. Gefühl mag alles schöne und romantische Abende in Zweisamkeit. Wünsche mir eine adrette Frau von schlank bis etwas mollig für eine vertrauensv. Zukunft im Raum Bodensee. Zuschriften unter 115820 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Jg. Philippina, 23J.
sucht Mann zwecks Familiengründung. Zuschriften unter 115821 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dich würde ich
mir wünschen, m ab 55J. Gemeinsam statt einsam. Hast du Achtung und Respekt vor deiner Partnerin. Übernimmst Du Verantwortung und kümmerst dich. Bist Du ein Familienmensch und gehst mit Humor durschs Leben. Stehst Du, wie ich, fest im Leben. Verbunden miteinander und sich doch etwas frei fühlen. Das wünsche ich mir von Dir. Trau Dich. Zuschriften unter 115822 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unternehmungsfr. Sie
wünscht naturverb. (handw.) ihn, zw. 40 - 58 J. zum gem. Glück.Zuschriften unter 115829 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Kleiner gesunder ER
Ende der 70-er, sucht eine lebenslustige SIE für alles Schöne! Tel. 07732/57270

Welcher Mann +-60 J.
NR, ehrlich u. zuverlässig, wagt sich mit einer 70jährigen Frau in die Öffentlichkeit. Zuschriften unter 115825 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilfsorganisationen

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time-Out-School Singen
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

euronatur STIFTUNG

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
www.euronatur.org

AUTOMARKT

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, Busse, Wohnmobile, TÜV, Km, Unfall egal - Barzahlung!
Diesel-Benziner
07731 / 147 96 81

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Kaufe VW, Audi, Mercedes
Zustand egal, Tel. 0171 / 319 00 97

EU Neu- und Gebrauchtwagen
AUTOHAUS
ms autoprofi
www.ms-autoprofi.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Audi

A4, Bj. 96, 1.6 l
ohne TÜV, Tel. 0172-9275556

Fiat

Grande Punto 1.4, 5-trg.
EZ 04/07, 116Tkm, Klima, dunkelblau, gepflegt, neuer Zahnriemen, VB 2.950.- €, Tel. 0172-7670777

Ford

Ford K günstig abzug.
18 J., o. TÜV, Tel. 07731/31205

Mazda

Mazda 3 1.6 Sport

EZ 05/06, 89.600 km, Benzin, 77 KW (105 PS), Schaltgetriebe, 1. Hd., scheckh.-gepfl., schwarz, abnehmb. AHK, TÜV 10/17, Service neu, 8-fach-ber. auf LM-Felgen, VB 4.750.-, Tel. 07771/61219 o. 0162-3943670

Mercedes

A 140, BJ 98, TÜV 7-17
150tkm, AHK, FD, 1400,-€, Tel. 0176-87186911

A160 Langversion
EZ 10/03, 102 PS, 47500 km, 8-fach bereift, VB 2950,-€, Tel. 0176-63499774

180 C Blue Efficiency

ca. 101.200 km, Bj. 11, scheckh.-gepfl., Heckschaden ca. 2.500.- Rep., gr. Inspekt. neu, Benzin, Schaltgetriebe, VB 9.950.-, Tel. 0174-5882281

Nissan

Note, Top Zustand
6 J., Kd.-Dienst neu, Reifen neu, VB 5350,-€, T. 0152-29239356

Renault

Grand Scenic gesucht
bis € 4000.-, Automatik, Benzin, ab 135PS, NR, ab Bj.03. RZ/959495

Laguna, Bj. 98
TÜV 08/16, 192 Tkm, Bremsen, Zahnriemen, Scheinw. neu, gt. Zust., nur Radlager müssten erneuert werden. VB 600.-, 07771/5473

VW

Polo zu verkaufen
Bj 2002, silber met, 64PS, ca. 107tkm, 8-fach bereift, VB 1800,-€, T. 07731/5912471 o. M. 0157-88990088

Golf V 1.6, 102 PS
EZ 03/06, 99 Tkm, TÜV 03/17, 8-fach-bereift, Sitzhzg., el. Fensterh., Nebelleuchte, 1. Hd., scheckh.-gepfl., alt.bed. zu verk., VB 6.500.-, Tel. 0174-8109671

Passat Kombi TDI
Bj 99, TÜV neu, Klima, 169tkm, 1650,-€, Tel. 0152-12032826

Tiguan 2.0 TDI

DSG Track & Style, 130 KW, EZ 08/13, 66 Tkm, Vollausst., Business Paket, Highline-Plus-Paket, 7-Gang DSG, Navi, Panorama GD, Rückfahrkamera, Park Pilot, Alcantara, 8-fach Alu, Standhzg./-lüftung, uvm., 24.800.-, Tel. 0170-7750731

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnwagen v. Fam.
gesucht. Von 2500,- bis € 5500,- .Tel. 0174-8384225

Familie su. Wohnwagen
oder Wohnmobil T. 0160-1211999

Vermieten o. zu verk.
mit Stellplatz am Campingplatz Böhringer See. T. 0176-24893248

Fendt Wohnwg. EZ2005
f. 4 Pers. zu vermieten 30-35,-€/Tg. oder zu verkaufen. f. 5300,-€, Tel. 0173-9068250

Sonstige Modelle

Suche Auto/Kleinbus
Zustand egal, Tel. 07731/5060413

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

Zweiräder

Yamaha X-Max 250
Bj. 2015, 2300 km, TÜV bis 17, VB 4010,-€, Tel. 0172-7317203

Roller Daelim Otello
125 ccm, auch f. FS 3 alt, 30 tkm, Bj. 2000, Reifen neu, KD neu, TÜV 9/16, € 650,-, Tel. 0171-7522107

Roller Marke Syong

Ez. 06/99, 12.100 km, 7 KW (10PS) Hubraum 125, FP 400,00 € zu verkaufen. Tel. 0171-9904006





MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig 13.6. – 17.7.2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4294

MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig 13.6. – 17.7.2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4294

MIGROL
BON 5 Rp./l Rabatt
Bon gültig 22.7. – 14.8.2016 an diesen Migrol Stationen:
Aargau:
> 5330 Bad Zurzach, Zürcherstr. 20
Liechtenstein:
> FL-9494 Schaan, Feldkircherstr. 52
Schaffhausen:
> 8233 Bargen SH, Haafpünt 101
> 8222 Beringen, Schaffhauserstr. 227
> 8262 Ramsen, Petersburg 416
> 8262 Ramsen, Steinerstr. 343b
> 8226 Schleitheim, Schwarzwaldstr. 73
> 8240 Thayngen, Grenzstr. 72
> 8219 Trasadingen, Zollstr. 100
St. Gallen:
> 9435 Heerbrugg, Auerstr. 20
> 9430 St. Margrethen, Grenzstr. 31
> 9430 St. Margrethen, MMM Rheinpark
> 9422 Staad, Hauptstr. 2
Thurgau:
> 8280 Kreuzlingen, Hauptstr. 99
> 8280 Kreuzlingen, MM Seepark
> 8280 Kreuzlingen, Romanshornerstr. 111
1 Bon pro Tankfüllung Benzin oder Diesel. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.
Shop-Tankstelle: Bon vor dem Zahlen an der Shopkasse abgeben.
Automatenstation mit Self-Scanning:
1. Scanner aktivieren und Strichcode in den Lichtstrahl halten.
2. Dann wie gewohnt zahlen + tanken!
761701890 4560

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Für unser Café & Bäckerei suchen wir

Bäcker/in oder Konditor/in
Verkäufer/in
und Aushilfskraft (m/w)

in Voll-/Teilzeit oder Minijob.
Schriftl. Bewerbung bitte an
info@cafe-eduard.de
oder Tel. 0170 / 4 98 90 95

Eduard
CAFÉ & BROTSPEZIALITÄTEN

Suche
LKW-Fahrer m/w
Klasse (II) CE auf 40-Tonner-Hängerzug mit Berufserfahrung (Werksverkehr),
Eintritt nach Vereinbarung,
Produktions-mitarbeiter m/w
3-Schicht-Betrieb
Voraussetzung: Deutsch in Wort und Schrift.
Kind's Kleintierzubehör
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
Bewerbungen: 0170 / 3 26 46 68
oder 0 77 74 / 9 25 92 95

Durchstarten im Job!
Für den Einsatz im Kundenbetrieb suchen wir **Mechatroniker** (m/w). Ihre Aufgaben sind das Zusammenbauen sowie montieren von mechanischen, elektrischen und elektronischen Komponenten. Dafür stehen wir: gute Betreuung, langfristige Beschäftigung. Übertarifliche und leistungsbezogene Bezahlung unserer Mitarbeiter.
Jetzt bewerben: 07731 7890-0.
singen@persona.de
Das persona service-Team in Singen freut sich auf Sie! www.persona.de

Mit über 64,7 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen auf Teilzeitbasis eine/n

MITARBEITER/IN BRIEFABHOLUNG
(Mo. - Fr. ca. 14:30 Uhr bis ca. 18:00 Uhr)

ANFORDERUNG:
Führerschein Klasse B, eigener PKW von Vorteil, gepflegtes Auftreten, Kundenfreundlichkeit.
Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z. Hd. Herr Schuhmacher, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

Freundliche, flexible
Kraft für Rezeption
in Physiotherapiepraxis gesucht.
Schriftliche Bewerbung an:
Physiotherapiepraxis Goldbach
Körnerstraße 24, 78224 Singen

Fleisch und Feines aus dem Hegau
METZGEREI Eckes
Eigens leckere Adresse

Wir suchen Verstärkung für unser Team als:

Spül- und Reinigungskraft
(16 – 20 Uhr, 3x wöchentlich)
Haben Sie Interesse?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Scheffelstraße 2, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/52 72, Fax 60 72
www.metzgerei-eckes.de

CAR24 GmbH
Ein Unternehmen der arwegroup

Die Kasseler Firma CAR24 sucht aus dem Stadtgebiet Singen (20 km Umkreis) motivierte

Fahrer/innen

ab 25 Jahren, auf 450,– € Basis. Gerne Rentner für bundesweiten PKW- und LKW-Transfer an mind. 2 Werktagen/Wo. Führerschein CE (alt Kl. 2) gewünscht. Bewerbungen bitte ausschließlich online auf www.car24.de, Infos unter 0561/50571-405 Mo.–Fr. 9–16 Uhr

Küchenhilfe
mit Kochkenntnissen
deutschsprachig, nach Rielasingen ab sofort gesucht.
Telefon: 07731 / 9756630
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Wir suchen
zuverlässige, deutschsprachige
Reinigungskräfte
mit Führerschein
für Singen u. Umgebung in Teilzeit.
Eine Langzeitanstellung wird angestrebt.
Top Clean
Tel. 07731 7947-15 (Mo.–Fr. 10–12 Uhr)
Handy 0176 75 88 36 42

PersonaPlan

Zur Verstärkung unseres Dozentenpools in Singen suchen wir in Teilzeit:

Dozenten/Praktiker (m/w)

für unsere Maßnahmen im Bereich **Hausmeister** und **Reinigung**. Sind Sie Meister, Objektleiter oder Selbständiger und haben Interesse Ihre Erfahrung weiterzugeben? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf!

PersonaPlan GmbH
78224 Singen, Widerholdstraße 37 - Tel. 07731 956711 - schulung@personaplan.de

Wolfgang Warmbier®
Systeme gegen Elektrostatik

Wir sind ein marktführendes Handelsunternehmen im Bereich „Systeme gegen Elektrostatik" mit Firmensitz in Hilzingen. Unser Name steht für Qualität und Kompetenz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte und zuverlässige Mitarbeiter m/w in Vollzeit für unsere Abteilungen:

EXPORT – Vertriebsingenieur oder Techniker (m/w) im Innen- und Außendienst

Aufgabengebiet:
- Beratung und Vertrieb (europaweit)

Ihr Profil:
- Ingenieur oder Techniker der Elektronik/ Elektrotechnik mit kfm. Grundkenntnissen
- Gute MS-Office Kenntnisse
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

EINKAUF – Sachbearbeiter (m/w)

Aufgabengebiet:
- Kaufmännische Sachbearbeitung
- Abwicklung des Einkaufs (Deutschland und Weltweit)
- Zollabwicklung

Ihr Profil:
- Kaufmännische Ausbildung / Groß- und Außenhandel
- Gute MS-Office Kenntnisse
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

BUCHHALTUNG – Buchhaltungsfachkraft (m/w)

Aufgabengebiet:
- Kreditoren- / Debitorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr

Ihr Profil:
- Fachkraft für Buchhaltung oder Steuerfachangestellte
- Erfahrung in DATEV Anwendungen
- Gute MS-Office Kenntnisse
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

AUSBILDUNG – Groß- und Außenhandelskauffrau/ -mann zum 01.09.2016

Ausbildungsweg:
- Ausbildungszeit 3 Jahre
- Berufsbegleitende Berufsschule
- Fundierte Ausbildung

Ihr Profil:
- Fachhochschulreife oder Abitur

AUSBILDUNG – Fachkraft für Lagerlogistik (m/w) zum 01.09.2016

Ausbildungsweg:
- Ausbildungszeit 3 Jahre
- Berufsbegleitende Berufsschule
- Fundierte Ausbildung

Ihr Profil:
- Mittlerer Bildungsabschluss oder Abschluss der Werkrealschule

Wir bieten für alle Stellenangebote:
- Interessante, vielfältige Aufgaben in einem mittelständischen Unternehmen
- Gründliche Einarbeitung
- Leistungsgerechtes Festgehalt
- Einen modernen Arbeitsplatz für die Zukunft

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie uns Ihre vollständigen und **aussagekräftigen** Bewerbungsunterlagen an ilse.mueller@warmbier.com.

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG
Systeme gegen Elektrostatik
www.warmbier.com
Untere Gießwiesen 21
78247 Hilzingen
Postfach 1328
78212 Singen

KLOSTER HEGNE
Hotel St. Elisabeth

Zimmermädchen/ Reinigungskraft (m/w)
In Teilzeit oder auf GfB-Basis
Ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Vorab-Infos: Hr. Strobel, Tel. 07533/9366-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de.
ProGast Hotelbetriebs-GmbH, Konradistraße 1, 78476 Hegne

Für Reinigungsobjekt in Singen
suchen wir deutschsprachige
Reinigungskräfte
Mo. 2,0 Std. : Mi., Fr. 1,75 Std., ab 7.00 Uhr als geringfügig Beschäftigte
Blitz Blank Südwest GmbH
Tel. 0 70 34 / 25 48 - 0

Die **Evangelische Kirchengemeinde Singen** sucht für das **Käthe-Luther-Kinderhaus** und das **Markus-Kinderhaus** zum 1. Juli 2016 oder nach Vereinbarung

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE SINGEN / HTW.

Staatlich anerkannte Erzieher/Erzieherinnen
(mit unterschiedlichen Stellendeputaten)

Das **Käthe-Luther-Kinderhaus** ist eine Einrichtung mit vier Elementar-Gruppen (KiGa + KiTa 2-6 J.) und zwei Kleinkind-Gruppen (9 M. bis 3 J.) und angeschlossenem Familienzentrum. Alle Einzelheiten zu den Stellen finden Sie unter: www.kaethe-luther.de.
Weitere Auskünfte erteilt die Leitung Frau Waibel unter Tel: 07731/42291.

Das **Markus-Kinderhaus** ist eine Ganztageseinrichtung mit fünf Gruppen für Kinder im Alter von 3 bis 11 J. Alle Einzelheiten finden Sie auf der Homepage www.esgsingen.de.
Weitere Auskünfte erteilt die stellvertretende Leitung Frau Niedermann/Leitung Frau Merz unter Tel: 07731 /21185.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung zeitnah an das Evang. Verwaltungs-und Service-Amt, Uwe Wodtke, Benediktinerplatz 8, 78467 Konstanz.

Unser Unternehmen ist eine **JURA**-Tochtergesellschaft, die sich auf die Reparatur von **JURA** Kaffee-Vollautomaten spezialisiert hat.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit
technisch versierte, zuverlässige, engagierte

- **Mitarbeiter/innen für die Reparatur**
- **Mitarbeiter/innen für die Eingangs-/Ausgangsdiagnose**

Selbstverständlich werden Sie intensiv in Ihre jeweilige zukünftige Tätigkeit eingearbeitet. Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an:

PREMESSA-Service GmbH, Otto-Hahn-Straße 16 – 22, 78224 Singen oder per E-Mail an: sabine.seeger@premessa.de

In unser Team in Thayngen/Schweiz suchen wir:

Mitarbeiterin im Grafikbereich (Druckvorstufe)
für die Gestaltung von Zeitungen und Magazinen

- 50–100% Arbeitsanstellung
- Alter 20 – 40 Jahre, gepflegtes Äußeres, einwandfreier Charakter
- Anstellungsbeginn: nach Vereinbarung

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

SRS-Verlag, Ota Danek, Tel. 0041 / 79 217 69 50

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

✓**Lagerhelfer (m/w)**
Stapler- und Führerschein erforderlich, für 2-Schichtbetrieb im Kreis Konstanz.

✓**Maschinenbediener (m/w)**
mit Erfahrung in der Kunststoffspritzerei, für 3-Schichtbetrieb in Blumberg.

✓**CNC Fräser/Dreher (m/w)**
mit Berufserfahrung, für 3-Schichtbetrieb im Kreis Konstanz.

Ihre Ansprechpartnerin bei CMC:
Nadine Massler
Personalmanagerin

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@cmc-personal.de

Weitere Stellenangebote auf unserer Jobbörse:
www.cmc-personal.de

Mitglied im iGZ

GLASRÄDLE
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST

Zur Erweiterung unseres Teams für unsere anspruchsvolle Kundschaft gesucht:

- **Glaser (m/w)**
- **Auszubildender (m/w)**

78224 Singen, Hegaustr. 4, E-Mail: info@glasraedle.de, Tel. 07731/68088

Pflegedienst Irma Schreiber

IHR PFLEGEDIENST:
Irma Schreiber • Carl-Benz-Str. 2a,
78239 Rielasingen
Tel. 07731 29088
0176 20901563
Fax 07731 7983086

Wir suchen
examinierte **Altenpflegerin** oder
Krankenschwester in Teilzeit.
Wir bieten eine gute Bezahlung sowie ein dreizehntes Gehalt.
Ein freundliches und kollegiales Team erwartet Sie!

Bäckerei Engelhardt ein Genuss

Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Verkäufer/-innen in VZ/TZ und Auszubildende Verkauf

Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team. Keine Sonntagsarbeit!

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an: post@baeckerei-engelhardt.de od.:
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell

RITZI & PARTNER GMBH

Haus- und Grundstücksverwaltung
Immobilien

Steuerfachangestellte(n) – Vollzeit

Ihre Herausforderung

- Verbuchung der Geschäftsfälle (DATEV) im Rahmen der Sondermietenverwaltung
- Buchhaltung in der WEG Verwaltung und Jahresabrechnung
- Betreuung von Kunden
- Mitwirkung bei Eigentümerversammlungen u.v.m.

Ihr Profil

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Steuerfachangestellten oder eine gleichwertige Ausbildung und gute Kenntnisse im Bereich MS Office und DATEV.
- Sie sind eine dynamische, kundenorientierte Persönlichkeit und sind es gewohnt selbstständig, strukturiert, exakt und lösungsorientiert zu arbeiten.
- Sie haben die Fähigkeit und die Bereitschaft, verantwortlich Abläufe zu organisieren und zu überwachen.
- Sie bringen Neugier und Bereitschaft zur Weiterbildung mit.

Unser Angebot

Ein abwechslungsreicher, interessanter Arbeitsplatz mit Aufstiegsperspektiven (Leitung kaufmännische Verwaltung) in einer seit 20 Jahren erfolgreichen Immobilien- und Hausverwaltung in Singen.

Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung mit Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte vorzugsweise per Mail an Herrn Robert Ritzi: ritzi@ritzipartner.de oder
per Post an Ritzi & Partner GmbH, Freibühlstr. 6, 78224 Singen.

---

premio Reifen+Autoservice
RALF SCHUHMACHER

Bereichern Sie unser Team als

Reifenmonteur (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Montage von Reifen PKW + LKW
- Reifenreparaturen
- Kundenberatung rund ums Thema „Reifenservice
- evtl. Hilfeleistung bei Pannen

Ihr Profil:

- flexibel, zuverlässig
- Freude am Umgang mit Kunden
- mehrjährige Berufserfahrung als Reifenmonteur

Wir bieten Ihnen eine attraktive Vergütung und abwechslungsreiche Aufgaben in einem engagierten Team. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an die unten genannte Adresse oder rs@schuhmacher-tuning.de

Ralf Schuhmacher GmbH · Walter-Schellenberg-Straße 3 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732-2006 · www.schuhmacher-tuning.de

Knusperbraterei

Wir suchen für sofort zuverlässige/n
Mitarbeiter/in
in Voll- und Teilzeit für unsere
Knusperbraterei
beim
Real Markt
Singen

frisch pfundig lecker mmh...
Hahn im Korb

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie einfach an. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 07476/9414-0
Hahn im Korb
Otto-Hahn-Str. 4, 72406 Bisingen

---

dr.uhl zahnarzt



Wir suchen eine/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
Schwerpunkt Prophylaxe, aber auch Assistenz

Es erwartet Sie eine moderne Zahnarztpraxis, die das gesamte Spektrum der Zahnmedizin anbietet. Besuchen Sie unsere Homepage. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung.

Dr.med.dent. Ekkehard Uhl
Bodenseestr. 3, 78315 Radolfzell-Böhringen, info@druhl-online.de
T. 07732.52299, **www.zahnbehandlung-radolfzell.de**

PersonaPlan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- Maler und Lackierer/in
- LKW-Fahrer/in (Nahverkehr)
- Radladerfahrer/in
- Gabelstaplerfahrer/in

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

Sie möchten in der **SCHWEIZ** eine Tätigkeit ausüben? – Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Wir suchen ab sofort:

Außendienstmitarbeiter 100% (m/w)

im Angestelltenverhältnis, attraktiver Fixlohn & Provision, Qualifikation als Versicherungsmakler wäre von Vorteil, jedoch nicht zwingend!

Sachbearbeiter Innendienst 100% (m/w)

mit einem attraktiven Fixlohn, Erfahrung als Sachbearbeiter/in und Tätigkeit im Versicherungssektor von Vorteil, aber nicht zwingend.

Bewerbung per Post oder Mail an:

Logic GmbH, Wanistraße 7,
8422 Pfungen, **Schweiz**
info@logic-gmbH.ch
logic-gmbh.ch

LV LOGIC VERSICHERUNGEN



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT
Hardwigstraße 2a | 78224 Singen

Suche freundliche, flexible
Verkäuferin nach Singen (Mode Club)
für Textileinzelhandel in Teil- und Vollzeit.
Tel. 0176 / 88 04 87 39

Mitarbeiter/in
für Postagentur gesucht.
PC-Kenntnisse erforderlich.
Tel. 0 77 74 / 3 93
Behnke Klaus, Hauptstr. 65,
78269 Volkertshausen

Wir suchen: tierliebende Person zur Mithilfe im Stall und für leichte Reinigungsarbeiten. Auf 450,– €-Basis. **»Esel in Not« e.V.** Engen-Welschingen, Tel. 07733 / 5 03 58 88, Mail: merlin1953@eselinnot.ch

---

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter in Jahresstellung für

Zimmerreinigungs- & Frühstücksservice
(Teilzeit oder Wochenendaushilfe)
sowie
Hotelfachmann/-frau für unseren Hotelempfang
(Vollzeit)

Hotel »Zur Schmiede« Radolfzell
info@zur-schmiede.com
Tel. 0 77 32 / 9 91 40

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige
Reinigungskraft
für Geschäftsräume in Singen - Mitte (m/w), 2 - 3 Stunden wöchentlich.

Haberstroh Raumausstattung
Tel. 0 77 31 / 6 28 73

Wir suchen

Staplerfahrer (m/w)

für unseren Kunden in Singen. Innerbetrieblicher Transport, LKW beladen für Versand. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3 Schicht. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal



Wir sind seit über 40 Jahren Toyota-Vertragshändler und richten unsere Tätigkeiten nach einem Ziel: Unsere Kunden besser zu bewegen.
Zur Verstärkung unseres Teams in Überlingen suchen wir ab sofort:

Kfz-Meister/-in
Serviceberater/-in

Wir bieten

- Verantwortungsvolle und vielseitige Aufgaben
- Ein kompetentes und dynamisches Team
- Chancen/Weiterbildung bei einem weltweit führenden Unternehmen
- Gestaltungsspielraum für eigene, vertriebsstarke Ideen

Sie haben

- Berufserfahrung im relevanten Fachgebiet
- Organisationsgeschick
- Sicheres und zuvorkommendes Auftreten
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamorientierung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an Herrn Markus Bach

Autohaus Bach
Heiligenbreite 21, 88662 Überlingen
Telefon: 0 75 51 / 6 28 12
E-Mail: m.bach@bach-ohg.de
www.DasAutohausBach.de

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** sowie als Aushilfe für Urlaubs- und Krankheitsvertretung (ab 18 Jahren) für **SÜDKURIER** und **arriva** in **Schlatt unter Krähen.**

Herr Friebe – Telefon 07731 - 8305-6619
olaf.friebe@suedkurier.de

In unser aufgestelltes Event-Team Thayngen/Schweiz suchen wir:

Bar- und Servicemitarbeiterinnen

bis 50% Arbeitsanstellung.
Alter 20 – 40 Jahre, gepflegtes Äußeres, einwandfreier Charakter.
Anstellungsbeginn: ab sofort.

Für weitere Auskünfte stehen wir Dir gerne zur Verfügung.

Events5xl, Ota Danek, Tel. 0041 / 79 217 69 50

Honeck Waldschütz
Energie GmbH

Ihre Nummer 1 in Sachen Energie!

Wir sind ein wachsendes Energiehandelsunternehmen mit Niederlassungen in Baden. Für unsere gut eingeführte Tankstelle in Singen, Hohenkrähenstr. 24, suchen wir **ab dem 01.09.2016 oder später**

einen/e Pächter/Pächterin

zur eigenverantwortlichen Führung der Tankstelle mit großem Shop-Anteil. Eine gut eingeführte Toto-Lotto Annahmestelle, sowie ein Hermes Paket-Shop, runden derzeit das Shop Angebot ab.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns über Ihre Nachricht.

Honeck-Waldschütz Energie GmbH
z.Hd. Herrn Udo Fürst, Freiheitstr. 8, 78224 Singen
u.fuerst@honeck-waldschuetz.de

Caritasverband Singen-Hegau e.V.

caritas

Der Caritasverband Singen-Hegau e.V. ist ein Wohlfahrtsverband der katholischen Kirche und Teil der Zentralen Schuldnerberatungsstelle im Landkreis Konstanz.
Für die Verwaltung unserer **Schuldnerberatung** in **Singen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsmitarbeiter/in
(12 Std. pro Woche)

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage
www.caritas-singen-hegau.de

Wir suchen Sie

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 18 Jahre) für SÜDKURIER als Urlaubs- und Krankheitsvertretung (gerne auch Schüler und Studenten). Arbeitszeit zwischen 4.00 – 6.00 Uhr. Info: Mirell Laule / Tel. 07771/8305-6613 / Mirell.Laule@suedkurier.de

---

Rüstiger Rentner

gesucht
für Entgratungsarbeiten von Präzisionsteilen, Sandstrahlarbeiten, mit Erfahrung im Metallbereich, flexibel, stundenweise.
Tel. 07731/67246

Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de

Wir brauchen Verstärkung und suchen
Lehrkräfte *für*
Singen und Radolfzell
***alle Fächer *alle Klassen**
☎ **07731 - 18 23 24**
epost@bbc-lernherz.de

FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W) GESUCHT

für den Verkauf in unserer Filiale in **Radolfzell** (bis EUR 450,– mtl. netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter **07732–979814** bei unserer Store Managerin Frau Sczuka. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.
Takko Holding GmbH,
Böhringer Str. 79, 78315 Radolfzell

Wir suchen

LKW-Fahrer (m/w)

für einen Einsatz in Konstanz. Innentransport bis 7,5 Tonnen, Be- und Entladen von LKW mit entsprechender Transportsicherung. Voraussetzung sind ein LKW-Führerschein bis 7,5 Tonnen und ein Staplerschein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Kontrolleur Qualitätssicherung

abgeschlossene Berufsausbildung (Metall), sehr gute Kenntnisse in der Messtechnik, stundenweise – evtl. Teilzeit.
Tel. 07731/67246

SÜDKURIER- und arriva-Zusteller

(ab 18 Jahre) in Singen, Beuren am Ried, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Engen und Engen-Neuhausen gesucht.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr
Info: Mirell Laule, Tel. 07731/8305-6613,
E-Mail: Mirell.Laule@suedkurier.de

Fensterreiniger mit Erfahrung und FSK III dringend gesucht.
InCaTec Südwest GmbH, 0176/30715323

Berufskraftfahrer

auf 40-t-Sattelkipper Raum Stockach; Singen, im Regionalverkehr gesucht.
Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei sehr guter Entlohnung.
Bewerbungen bitte schriftlich per E-Mail an Herrn Igelmayer, ic-transporte@email.de oder telefonisch: 0177 – 4 55 06 49

Holzabpacken im Stundenlohn
Bis zu 100 % in Bibern (Schweiz)
Tel. +4152 640 00 43

Hotel Anker, Bodman
sucht **Mitarbeiter/in**
für Zimmer und Frühstücksservice.
Tel. 07773/5256 (ab 16 Uhr)

Taxifahrer/in
in Vollzeit oder auf Minijob-Basis für Stockach gesucht.
Tel. 07771/4444

CMD Gipser & Stuckateur
sucht ab sofort
Gipser & Stuckateur (m/w)
zur Festeinstellung.
Tel. 0173/5814854, 0173/5840588
oder 07731/798634

NEBENVERDIENST

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 0173–92 37 27 5

Die Kath. Kirchengemeinde Krebsbachtal/Hegau
sucht zum 22. August 2016 für den 2-gruppigen

Kath. Kindergarten St. Blasius in Eigeltingen-Heudorf eine

Erzdiözese Freiburg

pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG
(Erzieher/in, Kinderpfleger/in oder vergleichbarer Abschluss)
als Elternzeitvertretung zunächst befristet bis 20. Juli 2017
Stellenumfang 75–80%

Unser Kindergarten arbeitet
- mit Kindern im Alter von zwei bis sechs Jahren in altersgemischten Gruppen
- nach dem Orientierungsplan mit vielen gruppenübergreifenden Angeboten
- zusammen mit dem Projekt Bildungshaus

Unser Angebot:
- einen interessanten und vielseitigen Arbeitsbereich
- selbständiges Arbeiten in einem unterstützenden Team
- Anstellung und Vergütung nach der AVO in Anlehnung an TVöD - SuE mit den üblichen Sozialleistungen

Weitere Informationen zum Stelleninhalt und -profil finden Sie auf unserer Homepage www.vst-radolfzell.de.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **30.06.2016** an die **Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Radolfzell, Herr Bayer, Mezgerwaidring 102, 78315 Radolfzell**. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Bayer unter 07732 / 82352-30 gerne zur Verfügung.



Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- STEISSLINGEN
- RADOLFZELL
- MÜHLHAUSEN-EHINGEN
- HÖRI
- ENGEN
- STOCKACH
- TENGEN-BLUMENFELD
- ORSINGEN-NENZINGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über eure Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 07731 / 880044
Wir benötigen eure Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und eure Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

METZ CONNECT
We realize ideas



METZ CONNECT ist ein erfolgreiches, international expandierendes Familienunternehmen mit weltweit über 750 Mitarbeitern. Wir entwickeln, produzieren und vertreiben aktive und passive Netzwerksysteme sowie elektrische und elektronische Steckverbindungen.

Produktionsmitarbeiter Maschinenbedienung (m|w)
in Wechselschicht

Ihre Aufgaben
- Bearbeitung von Fertigungsaufträgen nach zeitlichen und qualitativen Vorgaben
- Einrichten und Bedienen von Montagemaschinen
- Sicherstellung der Materialversorgung
- Beheben von kleineren Störungen

Ihr Profil
- Erste Erfahrungen im Fertigungsumfeld wären vorteilhaft
- Technisches Geschick sowie technisches Interesse
- Selbstständiges Arbeiten, gute Auffassungsgabe und Belastbarkeit

Ihr nächster Schritt
Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - bevorzugt über unsere Homepage - mit Ihren Gehaltsvorstellungen und dem frühstmöglichen Eintrittstermin an unsere Personalabteilung, zu Händen Frau Melanie Schelb.

METZ CONNECT
Ottilienweg 9
78176 Blumberg
Tel. +49 7702 533-402
personal@metz-connect.com
www.metz-connect.com

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Ausschreibungen nach VOB

Stadt Tengen Luftkur-Ort

Die Stadt Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen schreibt die nachstehenden Arbeiten auf der Grundlage der VOB öffentlich aus.

Um- und Erweiterungsbau der Kindertagesstätte in Tengen-Büßlingen
Erd-Beton/Stahlbeton, Maurerarbeiten und Abbrucharbeiten, DIN 18300, DIN 18331, DIN 18330, DIN 18459

Der jeweils vollständige Veröffentlichungstext dieser Baumaßnahmen kann unter www.Tengen.de (Aktuelles/Ausschreibungen) abgerufen werden.

Marian Schreier, Bürgermeister

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOL

Art der Leistung: Lieferung von PC Systemen und Monitoren
Ort der Leistung: Stadt Singen
Leistung/Umfang: Lieferung von 230 PC Systemen und 230 Monitoren, Finanzierung mittels Leasing
Angebotsfrist: 01. Juli 2016, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) eingesehen werden.

Aufwertung für Automobilstandort Singen

Südstern-Bölle weiht neues »Van Pro Center« ein

Singen (of). In den Reigen ganz großer Ereignisse reihte Martin Schorpp von Südstern Bölle am Freitag die Einweihung des neuen Van Pro Center von Mercedes am Standort Singen ein. Denn am selben Tag wurde schließlich in Paris die Fußball EM eröffnet, in New York an »Ground Zero« der größte und teuerste Bahnhof der Welt und in Zürich die Festspiele eröffnet.

Das neue Center, sei auch ein Aufbruch in neue Geschichte, unterstrich Schorpp in seiner Rede, aus der einstigen Konz-Halle ist durch die Schaffung eines zentralen Standorts für die Segmente Transporter und Vans ein Markstein für die weitere Entwicklung des Unternehmens wie auch des Standorts Singen gesetzt. Der Leiter von Südstern Bölle in Singen, Oliver Ley, dankte zur Eröffnung den Aufsichtsräten für diese Entscheidung. In der sanierten Halle, die doch ein ganz neues Gesicht erhalten hat, ist neben dem neuen Van Pro-Center auch das Lager für rund 6.000



Ein starkes Team von Südstern Bölle im Nutzfahrzeugbereich wurde zur Einweihung des neuen Van Pro-Centers am Standort Singen präsentiert. *swb-Bild: of*

Kundenräder untergebracht, und auf dem Dach können dank Photovoltaik rund 40 Prozent des Strombedarfs von Südstern-Bölle in Singen nun selbst erzeugt werden. Neue Arbeitsplätze wurden zudem geschaffen.

Johann Bucher von der Unternehmensleitung machte in seiner Ansprache deutlich, dass man das Transporter-Segment und auch eine neue Nutzung der ehemaligen »Konz-Hallen« schon länger im Blick hatte. Aus dem hässlichen Entchen sei nach drei Jahren Vorbereitung ein schöner Schwan geworden, zeigte der sich zufrieden. Rund 1,3 Millionen Euro habe man dafür investiert, das Unternehmen mietet dabei dieses Gebäude von der Bölle Immobiliengesellschaft. Singens OB Bernd Häusler sieht die Investition als Leuchtturm für den Autostandort Singen mit einer Strahlkraft weit über Singen hinaus.

Zur Einweihung war auch Stefan Sonntag, der Leiter des Bereichs Transporter in der Unternehmenszentrale Berlin, persönlich nach Singen gekommen. Auch er bezeichnete diese Eröffnung als Meilenstein für das gesamte Unternehmen, das derzeit rund 10 Milliarden Euro Umsatz in diesem Segment macht und sich auf die Fahnen geschrieben hat, Marktführer über die ganze Modellreihe hinweg zu werden, wie er unterstrich. Erst 31 dieser Van Pro-Center haben die Zertifizierung erreicht, sechs Standorte – eben mit der Zentrale in Singen – stellt alleine Südstern Bölle, unterstrich Heide Grahlmann, aus der Leitung des Nutzfahrzeuggeschäfts.

Die Zentrale wurde im Rahmen der Investition von Villingen nach Singen verlegt. In Sachen Nutzfahrzeuge sei Singen in der internen Bundesliga des Konzerns sogar vor Stuttgart auf Platz eins, betonte Martin Schorpp.

Mehr Bilder von der Einweihungsfeier gibt es unter bilder.wochenblatt.net.



Erstmals mit »Tempo 30« und intensiven Kontrollen ging die Polizei in Abstimmung mit der Stadt Singen am Freitagabend gegen Tuning-Fans vor. *swb-Bild: of*

Tuner ausgebremst

Jetzt Tempo 30 in Singen Süden

Singen (of). Eine neue Finte hat die Polizei in Absprache mit der Stadt Singen und dem Landratsamt gegen die Raserei bei den wöchentlichen Tuning-Treffen entwickelt. Am vergangenen Freitagabend wurden für größere Abschnitte der Georg-Fischer-Straße, natürlich auch im Bereich der beiden Kreisverkehre, nur Tempo 30 als Höchstgeschwindigkeit erlaubt. Dieses für die Zeit von 20 bis 2 Uhr. Und natürlich wurde auch mit Geschwindigkeitskontrollen überprüft, ob diese Geschwindigkeit auch eingehalten wurde.

Karl-Heinz Reiter, Leiter der Verkehrspolizeidirektion Sigmaringen, der den Einsatz koordinierte, zeigte sich genauso wie Singens OB Bernd Häusler, der am Abend kurz vor Ort war, zufrieden mit der Maßnahme: »Es wird tatsächlich deutlich langsamer gefahren.« Beide wurden am Kreisel von Vertretern des Schweizer Fernsehens interviewt, welches das Thema nun ebenfalls aufgreift.

Am vergangenen Freitag wurde auch im Umfeld wieder auf umfangreiche Kontrollen gesetzt: bereits am Grenzübergang in Thayngen/Bietingen gab es eine erste Kontrolle. Wegen des erwarteten geringeren Zulaufs aufgrund des Fußball-EM Eröffnungsspiels waren allerdings wesentlich weniger Beamte im Einsatz als eine Woche zuvor.

Im Nachgang hatte die Stadt Singen am Montag eine Pressemitteilung herausgegeben und eine noch härtere Gangart gegen die Tuning-Treffen angekündigt.

Disko-Streit endet blutig

Vier Täter schlagen 20-Jährigen zusammen

Singen (swb). Verletzungen erlitt ein 20-jähriger Besucher einer Diskothek, der am frühen Sonntagmorgen von vier Personen geschlagen worden war.

Die Polizei wurde gegen 2.15 Uhr davon unterrichtet, dass es in einer Diskothek in der Otto-Hahn-Straße zu einer Auseinandersetzung gekommen sei. Dort wurde ein 20-Jähriger angetroffen, welcher aufgrund seiner Verletzungen in ein Krankenhaus eingeliefert werden musste.

Durch die Polizeibeamten konnte ermittelt werden, dass der junge Mann durch vier männliche Personen mit Flaschen geschlagen und als er am Boden lag, noch mit Füßen getreten wurde. Anschließend flüchteten die Täter aus der Diskothek.

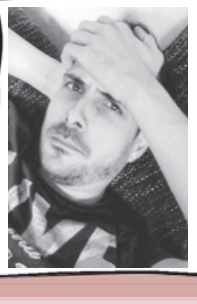
Dem Sicherheitsdienst der Diskothek gelang es, einen der flüchtigen Schläger zu stellen. Der 19-Jährige Täter wurde der Polizei übergeben. Er stand merklich unter Alkoholeinfluss.

Hakenkreuz auf Bagger gesprüht

Mühlingen-Gallmansweil (swb). In einer ehemaligen Kiesgrube in Gallmannsweil hat ein unbekannter Täter im Zeitraum von Samstagnachmittag bis Montagmorgen an einem Kettenbagger mit Steinen mehrere Scheiben eingeschlagen und ein Hakenkreuz aufgesprüht. Zeugen können sich unter 07771/93910 melden.

FAMILIEN ANZEIGEN





Das Büffeln hat ein Ende!
Wir gratulieren unserem Genie
Paul Freitag
zum bestandenen Dipl.-Pflegewirt FH.
Wir sind stolz auf Dich!
Deine Familie

Herzlichen Dank

allen, die ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und unserem lieben Onkel und Schwager

Walter Hügle

die letzte Ehre erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt Schwester Regina Maria für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen
Eugen und Manuela Hügle



DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Nichts stirbt, was in der Erinnerung weiterlebt.



Franz Zahn

Herzlichen Dank

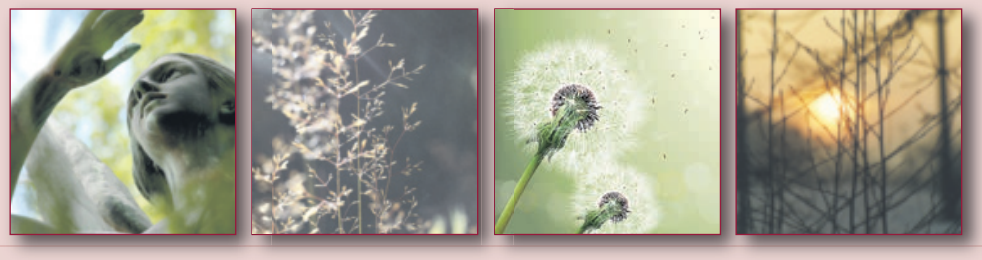
sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ganz besonders danken wir

dem gesamten Team von Pro Aetas,
Herrn Dr. Kästner für die jahrelange Betreuung,
der geriatrischen Abteilung, Station Krunkelbach,
des Spitales Waldshut,
Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
und dem Bestattungshaus Homburger.

Im Namen aller Angehörigen
Marianne Zahn

Gailingen, im Juni 2016





Ich hab den Berg erstiegen,
der euch noch Mühe macht,
so lebt denn wohl, ihr Lieben,
ich werd' zur Ruh' gebracht.

Ich nehme Abschied von meiner geliebten Mama

Elena Dianova

* 08.07.1956 † 10.06.2016

Deine Tochter Alice mit Hubertus

Wir trauern mit:
Deine Mama Agnessa
Dein Lebensgefährte Gerd
Deine Freundinnen Ilona und Larissa

Traueradresse: Alice Berman, Lessingstraße 32, 78224 Singen

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem treusorgenden Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Paten

Manfred Frick

* 30.05.1930 † 09.06.2016

Deine Frau Sylvia
Günter und Angela
Bruno und Hadwig
Axel und Diana
Dominik, Jasmin, Jessica, Christina,
Franziska, Steffen
Urenkelin Lina
und alle Anverwandten

Den Rosenkranz beten wir **am heutigen Mittwoch**, den 15. Juni 2016, um 19.00 Uhr in St. Bartholomäus, Beuren a. d. Aach.
Beerdigung ist am Donnerstag, den 16. Juni 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Beuren a. d. Aach, anschließend Seelenamt in St. Bartholomäus.

Alles Leben ist eingebettet
in das immerwährende Fließen
das uns dem Licht entgegenträgt.
Darin liegen Trost und Hoffnung.

Walter Pauli

* 30.12.1923 † 03.06.2016

Wir haben im Familienkreis von ihm Abschied genommen.

In Liebe

Brunhilde Pauli
Gabi Freybler geb. Pauli
Florian Freybler und Chen Zhao

Seelenamt am Donnerstag, dem 16.06.2016, um 18.30 Uhr
in der St. Peter und Paul Kirche Singen.

Traueradresse: Gabi Freybler, Kanalstraße 9, 78224 Singen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Manfred Frick

der am 09. Juni 2016 im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Herr Frick war über 38 Jahre Mitarbeiter in unserer Abteilung Fabrikation Würze (Rohwürze), davon die letzten 7 Jahre in der Funktion als stellvertretender Vorarbeiter. Seine Vorgesetzten und Kollegen haben ihn stets als pflichtbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter kennen und schätzen gelernt.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



Sein Leben war die Kunst.

Paul Gönner

*26.06.1921 †12.06.2016

Nach einem langen und erfüllten Leben
ist unser lieber Vati, kurz vor seinem 95. Geburtstag,
unserer lieben Mutti in die Ewigkeit gefolgt.

Für seine Tatkraft und Leidenschaft,
für seinen Wagemut und seine Fürsorge
werden wir ihm immer dankbar sein.

In Liebe
Johannes und Edeltraud
Isabella und Claus-Peter
Benita und Wolfgang
Annette und Peter
und alle Enkel und Urenkel

78247 Hilzingen, Hinter Bühl 12

Die Beerdigung findet am Freitag, den 17. Juni 2016,
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.
Die Eucharistiefeier ist am Sonntag, 26. Juni, 10:30 Uhr
in der Kirche in Riedheim.

Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne des Verstorbenen
um eine Spende an den Förderkreis Kunst & Kultur Hilzingen
IBAN DE25 6925 1445 0008 0963 31 oder
die Jugendmusikschule Hilzingen IBAN DE56 6925 1445 0008 1031 45
jeweils bei der Spk. Gottmadingen BIC SOLADES1ENG.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 12.06.2016 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Paul Gönner

Herr Gönner gehörte über 32 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Gruppenleiter im Transportwesen bei uns tätig. Ende Januar 1981 trat Herr Gönner in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Gönner als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben

Karl Baur

erfahren durften.

Wir danken
all denen, die durch Karten, Briefe, Blumen und Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank
dem Ärzteteam und dem Pflegepersonal des Hegauklinikums Singen für die gute Betreuung,
Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten,
der Freiwilligen Feuerwehr Abt. Hausen für die Ehrenwache und den Nachruf,
den Mitarbeitern der Firma Baur für den ehrenden Nachruf.

Im Namen aller Angehörigen

Erna Saurer
Matthias Baur
Martina Haltmeyer

Singen - Hausen a. d. Aach,
im Juni 2016

Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Für uns plötzlich und unerwartet verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante



Viktoria »Dorle« Küstler

geb. Lau

* 23.05.1932 † 09.06.2016

In Liebe und Dankbarkeit

Kinder:	Isolde Hühner mit Ehemann Andreas und Kindern Jens und Angela Andreas Küstler mit Familie Edeltraud May-Rösch mit Ehemann Karl und Kindern Patrick, Corinna, Vanessa, Dominik, Jannik und Selina
Urenkel:	Michelle, Sophia-Maria, Elias
Schwester:	Hedwig Duttle mit Familie
Neffe:	Werner Duttle mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 21.6.2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.

Traueradresse: Werner Duttle, Wiesenpfad 8, 78239 Rielasingen



Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank
für alle Zeichen der Verbundenheit und die vielfältigen Formen der Anteilnahme.

Besonders danken wir auch all jenen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, Herrn Pfarrer Knobelspies für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier und Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler für seinen wertschätzenden Nachruf.

Hadwig Schlageter
Andrea Kramer
mit Franziska und Paul

Manfred Schlageter

† 01.06.2016

Was Du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben
von früh bis spät tagaus - tagein.

Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest Du,
mit allem warst Du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in ewiger Ruh'.

Für uns alle unfassbar entschlief völlig unerwartet mein geliebter Mann, unser herzensguter Vater, Sohn, Opa, Bruder, Schwager, Pate, Onkel und Cousin

Nunziato Raffa

** 7.7.1959 † 9.6.2016*

In Liebe und Dankbarkeit

Im Namen der Familie
Janja Raffa

78224 Singen, Worblinger Straße 8

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 16.6.2016, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Kollegen und langjährigen Schulleiter der Abendrealschule

Manfred Schlageter

Mehr als 40 Jahre lenkte er als Gründungsmitglied und Rektor in seiner unnachahmlich warmherzigen Art die Geschicke der Schule in Singen.

Von 1966 bis ins Jahr 2007 ermöglichte er vielen Generationen von Schülern, ein höheres Bildungsziel zu erreichen. Auch nach Beendigung seiner Unterrichtstätigkeit 2001 blieb er der Abendrealschule treu verbunden und wirkte bis 2007 als Schulleiter an unserem Gelingen mit.

Er wird uns mit seiner Herzlichkeit unvergessen bleiben.

Die Abendrealschule Singen:
Gehard Beuter, Schulleiter
Thomas Kessinger, Vorsitzender des Kuratoriums der Abendrealschule
Die Kollegen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in unserer tiefen Trauer beim Heimgang von

Janina Belkowski

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Wir danken für die vielen persönlichen Worte, Briefe, die stillen Umarmungen sowie die Blumen- und Geldspenden.

Ein besonderer Dank Herrn Dr. Fietz und Frau Dr. Kempter für die ärztliche Betreuung sowie der Krankenpflege Invita und der Schwiegertochter Agnes für die gute häusliche Pflege.

Radolfzell, im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen
Werner Belkowski

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Nunziato Raffa

Herr Raffa trat am 1. September 1986 in unser Unternehmen ein und arbeitete zunächst als Sandstrahler an unserer Strahlanlage Monorail. Nach einem Jahr wechselte er als Gussabschläger an die Strahlanlage CT4. Seit März 1992 war er als Druckgießofenbediener an der Fertigungslinie IMD tätig. Mit Herrn Raffa verlieren wir einen zuverlässigen und hilfsbereiten Mitarbeiter, der sich großer Wertschätzung bei Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute. Sein hilfsbereites und freundliches Wesen wird allen, die ihn kannten, stets in guter Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen. Wir werden das Andenken an Herrn Raffa stets in Ehren halten.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
JETZT NEU:
GRABMALVORSORGE
& -PFLEGE
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

IN MEMORY OF

PHILIPP JAHNKE

gest. 16.06.2015



Wir vermissen dich.....
Du fehlst so sehr.....

See you again, Philipp

Deine Eltern
Karl-Heinz und Christine
Dein Bruder Kevin

Aufbahren zu Hause
Unterstützung
bei der Versorgung des Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung des letzten Abschiedes.
Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

DANKSAGUNG

Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.

Allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwester, Oma, Uroma, Tante, Cousine, Schwägerin und Patin

Ilse Frank

fest zur Seite gestanden haben, danken wir von ganzem Herzen für die große Anteilnahme und die vielen Beweise der Freundschaft und Wertschätzung.

Dank gilt auch dem Seeheim Höri, den Therapeuten, Ärzten und der Nachbarschaftshilfe Gaienhofen für ihre fürsorgliche Begleitung unserer Mutter.

78343 Gaienhofen, im Juni 2016

Im Namen aller Kinder
Kerstin Weiland

Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Stefan Eifridt

der im Alter von 84 Jahren sanft entschlafen ist.

Seinem Wunsch entsprechend haben wir ihn im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Überlingen am Ried beigesetzt.

Allen, die uns ihre Anteilnahme erwiesen haben herzlichen Dank.

Besonderen Dank dem Pflegeheim St. Verena für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. Merk für seine ärztliche Betreuung und Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Helmut Eifridt
Günter Eifridt

Traueradresse: Helmut Eifridt, Ekkehardstr. 10, 78315 Radolfzell

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Jova Stanculovic

Herr Stanculovic war 35 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit arbeitete Herr Stanculovic als Schmirgler in unserer Schleiferei. Im Mai 2004 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Stanculovic ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Gerne hätten wir jedem einzeln gedankt, aber die überwältigende Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Papa, Schwiegerpapa und Opi

Bruno Müller

macht es uns nicht möglich.

Deshalb danken wir auf diesem Weg von Herzen
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die Blumen- und Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmungen, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Mühlhausen, im Juni 2016

Doris D'Amelio mit Familie
Marina Schröder mit Familie



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Emilie Gnädinger

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Danke für die vielen persönlichen Worte, Karten, die stillen Umarmungen und Gebete sowie die Blumen- und Geldspenden.

Besonderen Dank:
- Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Dr. Thomas Auer für die hausärztliche Betreuung
- der Sozialstation St. Verena
- Bestattungen Koller, Herrn Thomas Schäuble, für die gute Beratung.

Worblingen, im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen
Heribert Gnädinger und Birgit Gnirß



Für die aufrichtige Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes

Hellmut Oni

sage ich auf diesem Weg herzlichen Dank.

Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihm durch Wort und Schrift, sowie Geldspenden gedacht haben.

Besonderen Dank

- dem Team des Altenpflegeheimes St. Hildegard für die liebevolle Pflege
- Herrn Dr. Stoll für die ärztliche Betreuung
- den Sport- und Schulkameraden für die Anteilnahme
- Frau Pfarrerin Hasenbrink für die einfühlsamen und tröstenden Worte
- und im Namen meines Sohnes bei all seinen Freunden.

Gottmadingen, im Juni 2016

Marie-Thérèse Oni

Danksagung

Statt Karten!

Für die Anteilnahme zum Tode unserer geliebten Mutter und meiner lieben Oma

Maria Ersche

sagen wir allen herzlichen Dank, die durch tröstende Worte oder Zeilen, eine stille Umarmung und durch Blumen und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt
Herrn Dr. Richard Merk für die ärztliche Betreuung,
dem Team der Sozialstation und der Tagespflege St. Verena,
Herrn Diakon Vallelonga für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
Frau Ulrike Brachat und dem Sängerverein Rosenegg für die musikalische Umrahmung,
den Nachbarn für ihre Hilfsbereitschaft und
dem Bestattungsunternehmen Bernhard Ruf für die professionelle Unterstützung.

Rielasingen, im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen
Claudia Brecht
Jenny Brecht
Beate Schneider mit Hans Birgler

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis die Krankheit nahm dir die Kraft.
Nun schlaf in Frieden recht sanft
und hab für alles liebe "Dank".

Nach einem aussichtslosen Kampf rief Gott der Herr meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester zu sich in ewigen Frieden.

Christa Heinemann

geb. Möhrle

* 12.01.1942 † 10.06.2016

Gottmadingen, den 10.06.2016

In tiefer Trauer
Kurt Heinemann
Klaus Heinemann mit Sandra und Lena
Kristoffer Heinemann
Jessica Heinemann mit Amina
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 20.06.2016 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 23.06.2016 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Todesanzeige und Danksagung

Wenn ich einmal nicht mehr bin,
und Du siehst einen lachenden Sternenhimmel,
dann denke, einer davon bin ich.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Annemarie »Maus« Burghardt

geb. Böttinger

** 13.01.1928 † 31.05.2016*

In stiller Trauer

Bianca und Joachim Spät
Ramona Spät und Michael
Bettina und Erol Seyhan mit Ela-Tuana und Aleyna
Gertrud Walde-Hof

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.

Wir danken ganz herzlich allen Verwandten und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren durften.

Besonderen Dank an das Team von St. Verena Rielasingen für elf besondere Jahre.

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
(Johann Wolfgang von Goethe)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Ehemann, Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Patenonkel

Hans-Peter Pauly

* 09.03.1950 † 05.06.2016

78315 Moos-Weiler,
Gartenstr. 2

Deine Annette
Anna-Marcia
Bastijan-Alija Joel
Thomas und Claudia mit Familie
und alle Angehörigen

Die Urne wird auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell beigesetzt.
Seelenamt am Freitag, den 17. Juni 2016 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche in Weiler.

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 31.05.2016 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin

Anna Burghardt

Frau Burghardt gehörte über 25 Jahre unserem Unternehmen an, bevor sie Ende September 1970 bei uns ausgeschieden ist. In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Burghardt als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



Danksagung

Hildegard Waibel

† 25.05.2016

Wir haben es als tröstend empfunden, mit welcher Zuneigung und Wertschätzung unserer lieben Verstorbenen gedacht wurde. Die vielen Beileidskarten, Blumen- und Geldspenden, aber auch ein stummer Händedruck haben uns gezeigt, dass unsere Hildegard im Leben vieler Menschen Spuren hinterlassen hat. Wir sagen allen Vergelt's Gott, die uns in der Trauer nicht allein ließen und die verstehen, was wir verloren haben.

Einen Großteil der Geldspenden werden wir der Sozialstation St. Elisabeth zur Verfügung stellen.

Im Namen aller Angehörigen
Wilhelm Josef Waibel







Wir haben Dich lieb und
werden Dich nie vergessen.

Eligia Cennamo

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an

Don Mimmo für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Rielasingen, im Juni 2016

Pasquale Cennamo
Rosario und Patricia
mit Laura und Alisa

Wir sagen Danke

für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen,
für den Händedruck und die Umarmung, wenn die Worte fehlten,
für die große Anteilnahme an der Trauerfeier unseres Vaters

Bernd Keup

Ein ganz besonderer Dank

dem Pflegepersonal von St. Anna in Singen für die gute Pflege und liebevolle Zuwendung sowie der Praxis Dr. B. Oexle für die gute ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Sven und Michael Keup



Hans Jeckl

† 22.05.2016

Herzlichen Dank

für die tief empfundene Anteilnahme und Verbundenheit in den Stunden des Abschieds.

Unser besonderer Dank gilt
– der Sozialstation und den Pflegekräften St. Verena für die fürsorgliche und liebevolle Betreuung
– Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle, ganz persönliche Gestaltung der Trauerfeier
– dem Bestattungshaus Ruf für die kompetente Begleitung.

Im Namen der Familie
Emma Jeckl



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, meinem Vater und Bruder

Joachim Hanß

* 14.07.1947 † 12.06.2016

Radolfzell, Löwengasse 18

In stiller Trauer
Marlies mit Bettina
Andre
Gisela mit Familie
Heidrun mit Familie
Helga mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 22.06.2016, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.





Ich gehe langsam aus der Welt heraus
in eine Landschaft jenseits aller Ferne,
und was ich bin und was ich bleibe,
geht mit mir ohne Ungeduld und Eile,
in ein bisher noch nicht betretenes Land.
Hans Sahl

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

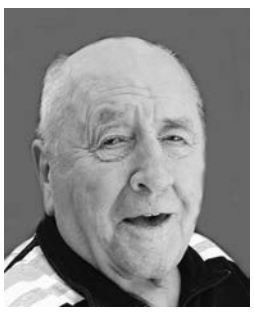
Roswitha Heyne

geb. Johner

* 22.11.1942 † 09.06.2016

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Töchter Ann, Marina, Senta Heyne
und Hartmut Hoch mit Familien
Roland und Marina Bohner mit Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 17. Juni 2016, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen beigesetzt.



Siegfried Buchmann

Hilzingen, im Juni 2016

Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme zum Abschied unseres lieben Verstorbenen.

Unser besonderer Dank gilt:
– Herrn Pfarrer Moser für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
– der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen für die Ehrenwache sowie Herrn Jäckle für den ehrenden Nachruf im Namen der Vereine
– dem Musikverein Hilzingen für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier
– dem Pflegeheim Blumenfeld, Station *Linde*, für die fürsorgliche Pflege

Ein herzliches Dankeschön für die vielen Briefe, Blumen- und Geldspenden sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Irmgard Buchmann

www.waswannwo.tips



| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 Karten für das Hohentwielfestival-Konzert »EISBRECHER – VOLLE KRAFT VORAUS«

am 16.07.2016 um 19 Uhr auf dem Hohentwiel in Singen.

www.waswannwo.tips



Bereits zum achten Mal findet am Sonntag, den 19. Juni, rund um das Schloss Meßkirch ab 12 Uhr ein großer Handwerker- und Bauernmarkt statt. Produkte aus der Region können direkt Vorort gekostet werden. Auch Liebhaber von Holzartikeln, Naturseifen, Imkerprodukten, Schmuck, Schaffellen und Handarbeiten kommen dabei nicht zu kurz! Auf die kleinen Besucher warten unter anderem ein Streichelzoo des Kleintierzuchtvereins Meßkirch, ein Karussell und eine Schminkecke. Weitere Infos finden Sie unter www.messkirch.de

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Kaya Yanar	01.10.16
Urban Priol	15.10.16
Konstanz, Rock am See »Bodenseestadion«	
Muse, Bad Religion, Enter Shikan, Frightened Rabbit, Mad Caddies, we were Promised Jetpacks	
The Libertines	20.08.16
Singen, Hohentwielfestival	
Eisbrecher »Volle Kraft voraus«	16.07.16
Burgfest 2016	17.07.16
Niedeckens BAP »Lebenslänglich«	20.07.16
Mark Forster »Open Air 2016« Ausverkauft!	21.07.16
The BossHoss »Dos Bros Tour 2016« Ausverkauft!	22.07.16
Meersburg, Schlossplatz	
Sarah Connor	03.08.16
Salem, Schloss Salem	
Simply Red	23.07.16
Ravensburg, Oberschwabenhallenplatz	
Unheilig & Gäste	19.08.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

Riesen-Flohmarkt
Sa., 18.06.2016, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Waldeckstr. 4
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Samstag, 18.6.2016 11–16 Uhr
OPEN CAMPUS
DIGITALISIERUNG
Die virtuelle Welt zum Anfassen



VORTRÄGE | FÜHRUNGEN | AKTIONEN
VORFÜHRUNGEN | AUSSTELLUNGEN

Erleben und mitmachen – auch für Kinder! EINTRITT FREI!
HTWG Konstanz | Brauneggerstraße 55 | 78462 Konstanz
www.htwg-konstanz.de/opencampus

HOCHSCHULE KONSTANZ
TECHNIK, WIRTSCHAFT UND GESTALTUNG



2 Tage, vom 27. - 28. August 2016
pro Person im **DZ** mit **HP** € **325,-** | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

FR 17.06.

EVENT MITMACHEN

SINGEN
Mediamarkt Singen, | 16 Uhr | 1. Bügeleisencurling im Media Markt Singen! Lassen Sie sich diesen Spaß nicht entgehen.



FESTE

STOCKACH
Innenstadt | 10 Uhr | Stockacher Stadtfest »Schweizer Feiertag«. Großer Vergnügungspark am Dillplatz! 10 & 14 Uhr: Kinder -Theaterstück »Mini Mutig und das Meer«. 19 Uhr: Festeröffnung mit der Band »Cobana« - Pop, Rhythm, Soul & Swing.

PARTY

SINGEN
Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27 | 22 Uhr | Freitag & Samstag: Karibisches Wochenende mit DJ Wawanix / BEST OF SUMMERFEELINGS! Bis 24 Uhr im Beachlook kommen und freien Eintritt absahnen! Kühle Drinks zu unschlagbaren Preisen garantiert! Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: 07731 – 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

STOCKACH
Jahnhalle, Winterspürer Str. 24 | ab 20 Uhr | Besser als »Malle« - die heiße XXL-Sommerparty mit dem coolem Touch! Abfeiern bis der Arzt kommt mit »Seepark 6 – Summer - Party-Tour«. Auch mit dabei: Annemarie Eiffeld. Tickets / Vorverkauf Tel: 07771 / 80 23 00 o. tourist-info@stockach.de und an der Abendkasse. Weitere Infos: www . stockach.de.

THEATER

SCHAFFHAUSEN
KSS Freizeitpark | 20.30 Uhr | Chaostheater Oropax. Das krasse Theater der zwei skurrilen Brüder mit dem Titel »Pool Position« kommt am Freitag ins KSS-Freibad. Wer mit dabei sein will, kauft seine Tickets über www.ticketcorner.ch.

SA 18.06.

EVENT MITMACHEN

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 20 Uhr | Bierseminar & Braumeister Jauch von der Hirschbrauerei Wurmlingen vermittelt umfangreiches Bierwissen und die wahre Kunst des Bier-Genießens.

FESTE

MOOS
Feuerwehrhaus, | 18 Uhr | Floriansfest Moos. Feierabendhock ab 18 Uhr. Gegrilltes, Bier vom Fass, ein kleiner Barbetrieb & Live-Blasmusik. Sonntag, 19. Juni, Floriansfest ab 10 Uhr. Rundfahrten, Kaffee und Kuchen, Fahrzeugausstellung und Vorführungen. Musikalische Unterhaltung durch die Rauhenbergmusikanten.

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Schnaidholz Rielasingen | 19.30 Uhr | Auftakt Waldfest | So, 19.06 Frühshoppen 11 Uhr; 15 Uhr, Jugendkapelle »Letz Fetz«; musikalische Unterhaltung ab 17.00 Uhr; Musikverein Anselfingen ab 19 Uhr | Mo, 20.06, 19.30 Uhr »Blaska« Schlusskonzert | Kulinarisch verwöhnt Sie die Waldfestküche ab Sa, 17 Uhr | www.rielasingen-worblingen.de

STOCKACH
Innenstadt | 10 Uhr | Stockacher Stadtfest »Schweizer Feiertag« 10 – 18 Uhr: Großer Straßenmarkt mit 200 Marktständen; 21 Uhr: Topact auf der Volksbank Bühne: The Beatles Revival Band (Set 1) 22.30 Uhr: Großes Feuerwerk; 22:45 Uhr: The Beatles Revival Band (Set 2) W eitere Infos unter www.stockach.de.

FÜHRUNGEN

ENGEN
Freilichtbühne hinterm Rathaus | 19.30 Uhr | Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie den Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen.

GRILL-EVENT

SINGEN
BBQ –Haus, Georg-Fischer-Str. 17 | 9 – 18.30 Uhr | Die ultimative Grillshow von der Firma Napoleon, die ihre Gourmetgrills vorstellt. Freuen Sie sich auf viele Probierhäppchen auf verschiedenen Grills! Sehen – schmecken – erleben! Weitere Infos: www.bbqhaus.de

JAZZ / BLUES

STEISSLINGEN
Steißlinger Torkel (Kirchstraße) | 19 Uhr | Summernight Swing mit der »Blue Monday Big Band«. Dreh- und Angelpunkt des Abends ist die Musik der goldenen Ära des Swing mit ihren legendären Bands und Arrangeuren. Das Konzert findet bei jedem Wetter statt. Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

MI 15.06.

EVENT MITMACHEN

WINDEGG/NENZINGEN
Wanderparkplatz Talsträßl | 15 Uhr | Waldwichtel. Das UmweltZentrum Stockach veranstaltet ein Treffen der Waldkindergruppe des UZs unter der Leitung von Sylvia Riempp und Anna-Lena Schat.

DO 16.06.

FLOHMARKT

HILZINGEN
Parkplatz Hegau-Halle | 12 Uhr | Großer Flohmarkt bis 20 Uhr. Preis pro Meter 7 €. Ohne Voranmeldung - kommen, Platz bekommen, aufbauen und verkaufen! Weitere Infos erhalten Sie unter E-Mail: TFX-Flohmarkt@web.de od. Tel. 0157/73670401.

KONZERTE

KONSTANZ
Hieronymusgasse 3 | 19.30 Uhr | fortissimo - Klavierklänge für Grenzgänger. Ein Benefizkonzert mit dem Pianist Carl Firle. Lauschen Sie den Klängen von F. Liszt, J. S. Bach, J. Brahms, W. A. Mozart & A. Skrijabin. Der Eintritt ist frei – Spenden erwünscht. Weitere Infos: www.studieren-ohne-grenzen.org

FLOHMARKT
25. 6. Hallenbadparkplatz Singen,
9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Info: Agentur TIMKE 0 71 47 – 13 39 9
www.timke.com

SO 19.06.

FESTE

STOCKACH
Innenstadt | 09.30 Uhr | Stadtfest »Schweizer Feiertag«. 09.30 Uhr: Gottesdienst evangelische Pfarrkirche; 10.30 Uhr: Gottesdienst kath. Pfarrkirche St. Oswald; 19 Uhr: Posaunenquartett OPUS 4 »Von Bach bis Gershwin«. Weitere Infos unter www.stockach.de.

FÜHRUNG

STOCKACH
altes Forstamt Stockach | 11.30 – 12.30 Uhr | Historische Stadtführung. Auf einem Rundgang lernen Sie die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kennen. Preis: 3 € (Kinder frei). Veranstalter: Stadtmuseum Stockach. Weitere Infos: www.stockach.de.

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

KUNST & LIVE

SINGEN
Kunstmuseum Singen | 11 Uhr | Streiquartett und Marimba & Ralf Kleinehanding. Erleben Sie ein außergewöhnliches Konzert in lockerer Matineéatmosphäre. Zum Ausklang gibt es einen Apéro und die Gelegenheit, die aktuelle Ausstellung zu besichtigen. Eintritt: 10,00 € | 5,00 € ermäßigt. Weitere Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

MÄRKTE

ENGEN
Altstadt | 11 - 18 Uhr | 1. Engener Bauernmarkt. Buntes Markttreiben mit Produkten aus der Region, Kunsthandwerk, Trecker & Traktoren. Musikalische Unterhaltung im Festzelt. Hausgemachte Spezialitäten aus Käse, Quark, Getreide u. vielem mehr! Für Kinder: Ponyreiten und Kutschfahrten. Weitere Infos: www.touristik-engen.de.

MO 20.06.

FESTE

STOCKACH
Dillplatz/Festplatz, | 14 Uhr | Stockacher Stadtfest »Schweizer Feiertag«. Ab 14 Uhr: Kinder – und Jugendtag (verbilligte Fahrpreise für die Attraktionen des V ergnügungsparks auf dem Dillplatz); ab 17 Uhr: Feierabendhock im Biergarten. W eitere Infos unter www.stockach.de.

DI 21.06.

FÜHRUNGEN

SCHAFFHAUSEN
Klosterstrasse 16 | 12.30 Uhr | Museum zu Allerheiligen. Blühende Leidenschaft 3 – Herbar Georg Kummer. Eine Führung im Depot mit Urs Weibel. Weitere Infos zum Museum: www.allerheiligen.ch; Tel: +41 52 633 07 77. Öffnungszeiten: Di bis So 11–17 Uhr; Mo geschlossen.

KUNST

KONSTANZ
Rheintorturm, | 9 Uhr | »Das Rheinrad« vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung - das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene, liegende Rad dreht sich 24 Stunden am Tag. So werden heute wieder Besucher in die Stadt hineingeführt.

MI 22.06.

WANDERUNG

STOCKACH
Start: Parkplatz Stockacher Freibad, | 17 Uhr | 1000 Quellen der Stockacher Aach. W anderung auf dem Quellweg zur Kuony-Quelle; Leitung: Sabrina Molkenthin; Kosten: 4 € (Kinder frei); Anmeldung unter: UmweltZentrum Stockach, T el. 07771/4999. Weitere Informationen: www.uz-stockach.de



AUSSTELLUNGEN

KONSTANZ
SEA LIFE Konstanz, Hafenstr. 9. Neue Sonderausstellung »Oktopus Höhle«. Besucher lernen die faszinierende Welt der Kraken kennen und begegnen weiteren Kopffüßern wie Perlbooten und dem gemeinen Oktopus. Eintritt: 12,95 € pro Kind und 17,50 € pro Erwachsenen. Öffnungszeiten: 10-17 Uhr. Infos: www.visit-sealife.com/konstanz/

SINGEN
Kunstmuseum. Andrea Zaumseil - Unbetretbare Orte. Ausstellung bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Di - Fr: 14 - 18 Uhr, Sa + So: 11 - 17 Uhr , Feiertag: wie Wochentag. Eintritt: 5 €/3 € ermäßigt. Kinder bis 7 Jahre frei! (Donnerstag für alle Besucher frei!) Infos: www.kunstmuseum-singen.de oder Tel. 07731/85-271.
Kunstmuseum. Sonderpräsentation: Peter Riek - Silvershadow. Fahrzeuge aus Blech mit aufgedruckten Zeichnungen des Künstlers. Ausstellung bis 19 Juni. Öffnungszeiten: Di - Fr: 14 - 18 Uhr , Sa + So: 11 - 17 Uhr, Feiertag: wie W ochentag. Eintritt: 5 €/3 € ermäßigt. Kinder bis 7 Jahre frei! (Donnerstag für alle Besucher frei!) Infos: www.kunstmuseum-singen.de oder Tel. 07731/85-271.
Museum Art & Cars (MAC). Sonderausstellung Horst J. Beck. Die Galerie erinnert mit einer hochkarätigen Ausstellung besonders exemplarischer Arbeiten an sein Werk. Eintritt frei. Öffnungszeiten: Mi: 14-20 Uhr , Do & Fr: 14-18 Uhr, Sa, So & Feiertag: 11-18 Uhr. Weitere Infos unter www.museum-art-cars.com.
Museum Art & Cars (MAC). »Wagen der Erinnerung«. Gezeigt werden Werke des bekannten italienischen Künstlers Marcello Mondazzi und fast vergessene italienische Automobile aus dem Nationalen Automuseum in Turin (MAUTO). Öffnungszeiten: Mo. und Di. – Ruhetag; Mi, 14 bis 20 Uhr; (Bistro bis 23 Uhr); Do. und Fr., 14 bis 18 Uhr; Sa., So.- und Feiertage, 11 bis 18 Uhr.

VORSCHAU

BISCHOFSZELL, CH
25.06 – 3.7, 10 Uhr, Bischofszeller Rosenwoche. Kommen Sie zur größten Rosenschau und dem bedeutendsten Rosenmarkt der Schweiz. 50 Gärten & die wunderbare Altstadt des barocken Bischofszells laden zum Entdecken, Flanieren und Geniessen ein. Weitere Infos: www.bischofszellerrosenwoche.ch.

HONBERG/TUTTLINGEN
08.07., 20 Uhr, Ruine Honberg, Philipp Dittberner & Band - 2:33 Tour auf dem Zeltfestival Honbergsommer. Seit seinem aktuellen Hit »Das ist Dein Leben« zählt er zu den begehrtesten Newcomern der deutschen Musikszene. Tickets und weitere Infos unter T el. 07461/910996 oder www.tuttlinger-hallen.de.

INSEL MAINAU
24.06., 20 Uhr, Schlossgarten, »Mainau Open Air«. Ein Sonderkonzert der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz. Mezzosopran: Susanne Gasch, Akkordeon: Krysztof Dobrek, Dirigent: Frank Zacher.

KONSTANZ
28.06., 18 Uhr, Casino Konstanz, »Rien ne va plus«. Summerspecial - Ein Kammerkonzert der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz.
01.07., 10 Uhr, Hus-Museum, Sonderausstellung: Hieronymus von Prags. Sonderausstellung zum Lebensweg von Hieronymos von Prags. Ausstellung: 1 Juli bis 30. Okt. 2016; Di – Fr: 10-17 Uhr; Eintritt frei; Weitere Infos: www.veranstaltungen.konstanzer-konzil.de.
10.07., 14 Uhr, Münsterplatz, Konzilfestspiele 2016 »Der Name der Rose«. Aufführung der spektakulären Bühnenshow »Der Name der Rose«. William gerät zusammen mit seinem Kumpane in einen Strudel krimineller Ereignisse und rätselhafter Vorfälle. Eintritt: 35 € / ermäßigt 15 €; Tickets: Tourist Info Konstanz +49 (0)7531 133 030; weitere Infos www.theaterkonstanz.de.

MESSKIRCH
25.06., 10 Uhr, Campus Galli, Am Hackenberg 92, Campus Galli Themenwochenende - Feuer mit Eisenverhüttung, Bronzeguss, Köhlern, Grubenbrand und vielem mehr. Mittelalter hautnah erleben!

MÜHLINGEN
25.06, Hottenlocher Mostbesen, 20 Uhr, Konzert mit Sylvia Kirchherr im Ku(h)lturstall. Ihre indianischen Lieder spiegeln ihre tiefe Verbundenheit zur Natur wieder. Mal kraftvoll, dann wieder zart oder rau, verspielt und quietschlebendig. Eintritt auf Spendenbasis. Weitere Informationen: www.stockach.de.

NEUHAUSEN OB ECK
23.06, Freilichtmuseum, 14 – 15 Uhr, das historische »Kaufhaus Pfeiffer« wurde ins Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck versetzt. Erfahren Sie mehr über die Geschichte des Hauses bei einer kostenlosen Führung. Weitere Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.
24. – 26.06, Southside Festival. 3 Tage, 4 Bühnen mit über 100 Bands! U. a. mit Rammstein, The Prodigy , Bosse, Jennifer Rostock Deichkind, Mumford & Sons, K.I.Z., Annenmaykantereit, Dropkick Murphys, Chakuza ,The Hives und vielen mehr!!! Jetzt live dabei sein! T ickets und Infos auf www.koko.de.

SCHAFFHAUSEN
25.06, 17 Uhr – 26.06, 14 Uhr. Stadttheater. Das Stadttheater präsentiert »fussspuren XII - Ballett für Gross und Klein«. Bewundern Sie die Nachwuchstalente der T anz-Akademie Zürich mit klassischen, neoklassischen, modernen und folkloristischen Werken. Weitere Infos & Tickets: www.stadttheater-sh.ch.



SINGEN
24.06., 20 Uhr, Stadtfest Singen,

Museum und Freizeit

- **Campus Galli**
  Karolingische Klosterstadt
  Meßkirch
  Tel.: 07575 / 206 47
  www.campus-galli.de
  Öffnungszeiten: 1. April – 1. November
  Tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
  Erwachsene 9 €,
  Kinder bis 16 Jahre 6 €
  Schüler, Studenten 7 €
  Familien mit Kindern 21,50 €
  Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

- **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
  Stadtgeschichtliche Ausstellung
  Tel.: 07771 / 802 303
  www.stockach.de
  Öffnungszeiten:
  Mo – Fr 9-12 Uhr,
  Di – Fr 14-18 Uhr
  Sa 10-13 Uhr

- **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
  Tel. 07461 / 926 3204
  www.freilichtmuseum-neuhausen.de
  Öffnungszeiten: 26. März bis 30. Oktober
  Dienstag - Sonntag, 9 - 18 Uhr (außer Feiertage)
  Einlass bis 17.00 Uhr
  Tägliche Führungen!

- **KSS Freizeitpark**
  Breitenaustr. 117,
  Schaffhausen
  Tel.: 0041 52 633 02 22
  www.kss.ch
  Täglich geöffnet
  Hallenbad, Wellnesspark
  Erwachsene ab 8 CHF,
  Kinder bis 15 Jahre ab 4 CHF
  Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
  10er-Eintrittskarte, Saison- & Jahres-Abo

- **Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH**
  Telefon: 07531/3640-0
  www.bsb.de
  Saison bis Oktober
  Täglicher Kursverkehr im Überlinger See und Obersee und viele Eventfahrten

Theater
15. Juni – 22. Juni

STADTTHEATER KONSTANZ
- **Faust II**
  Johann Wolfgang von Goethe,
  Regie Johanna Wehner,
  Do. 19:30 Uhr.

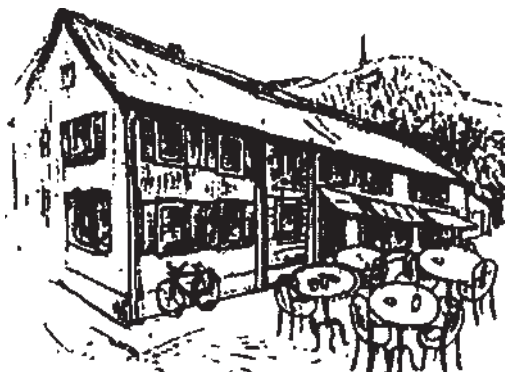
SPIEGELHALLE KONSTANZ
- **Nun lebt Wohl**
  Gräfin Tamara -
  Chanson und Comedy Show,
  Fr. 20 Uhr.
- **Tango Milonga**
  Sa. 20 Uhr.
- **Improtheater**
  Regie: Roberto Hirche,
  So. 20 Uhr.
- **Die Macht der Gewohnheit**
  Thomas Bernhard,
  Regie: Jo Fabian,
  Mi., Do. 20 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ
- **(Un)schuld und Sünde**
  Frei nach dem Roman von Fjodor Dostojewski »Schuld und Sühne«,
  Regie Denis Ponomarenko,
  Fr., 20 Uhr,
  Sa., So. 20 Uhr.
- **Der Kissenmann**
  Unitheater Konstanz,
  Do., 19:30 Uhr.

DIE FÄRBE
- **Georges Feydeau – Der Diener als Hypnotiseur**
  Ein Feuerwerk des französischen Schwanks,
  Mi., Do., Fr., Sa., Mi.(15.6)
  20:30 Uhr.

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!
GASTHAUS SCHINDERECK



Schnitzel-Wochen vom 15. – 18. und 22. – 25.06.2016. Wir servieren Ihnen verschiedene Gerichte rund ums Schnitzel.
Vom Fass: Flözinger Hefeweizen.
Fam. Brecht, Singener Str. 1, 78239 Rielasingen, Tel. 0 77 31 – 5 11 44

Viel zu entdecken!
Indisches Restaurant
NEU IN SINGEN
Dream India
(The Real Taste of India)
Orig. indische Gerichte, alles wird frisch zubereitet (keine Geschmacksverst. oder Lebensmittelfarbe). Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Öffnungszeiten: tgl. 11.30–22 Uhr, auch So. + Sa., Singen, Bahnhofstr. 13–15 (Postarkaden), Tel. 07731/15914398 – 0152/ 17577567

Hier können SIE inserieren!
WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Landgasthaus Bohl



Di. ab 15.00 Uhr
Mi. – So. ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Rinderzunge
in Madeirasoße und Spätzle
13,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Heimatbühne. Die »Aachtaler« kommen! Von Volksmusik bis Rock, von Pop bis zu den aktuellen Hits, von A wie AC/DC bis Z wie Zillertaler – 100% Live-Musik.
20 Uhr, Sparkassen-Bühne. »Slamjam« rockt!!! Die 6 Musiker führen ihr Publikum durch drei Jahrzehnte Rockgeschichte.
25.06., Stadtfest Singen, 16.30 Uhr, Heimat-Bühne. »Big Band 2.0«. Unter der Leitung von W. Rometsch spielt die Big Band mitreißende Musik im Big-Band-Sound der unterschiedlichsten Stilrichtungen und Arrangements von Swing bis Rock.
20 Uhr, Sparkassen-Bühne, Stadtfest Singen: The Soulmachine - Funk & Blues, Soul, Funk und Blues-Party.
22 Uhr, Exil-Bühne. Balkanmusik mit »Contrast Orange«. Abwechslungsreicher Mix aus funkigen Rhythmen und genialen Bläser-Riffs.
16.07, 19 Uhr, Hohentwielfestival, Burgruine-Hohentwiel. Mit »Volle Kraft voraus« kommen die Eisbrecher und bringen mit ihren düsterschönen Rockklängen die alten



Gemäuer so richtig zum Wanken. Besucher erwartet eine energiegeladene & eindrucksvolle Performance mit geballter Ladung Rock. Tickets & weitere Infos: www.stadthalle-singen.de o. über Tourist Information Singen, +49 (0)7731 85-262/-504.

Kino

16. Juni – 22. Juni

CINEPLEX - SINGEN

- **Alice im Wunderland – Hinter den Spiegeln, 3D**
  Sa., So., 14:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 19:45 Uhr,
  Di., 21:00 Uhr.
- **Angry Birds – Der Film**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Angry Birds - Der Film, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Bad Neighbors 2**
  Sa., So., 16:20 Uhr,
  Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 21:00 Uhr.
- **Bastille Day**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Central Intelligence**
  Sa., So., 15:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30, 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Ein ganzes halbes Jahr (Ladies First)**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Einmal Mond und zurück**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Einmal Mond und zurück, 3D**
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Green Room**
  Fr., 23:00 Uhr.
- **Money Monster**
  Do., Fr., Sa., So., 18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr.
- **Professor Love**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr.
- **Rico, Oskar und der Diebstahlstein**
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Seitenwechsel**
  Mi., 20:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Stolz und Vorurteil & Zombies**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **The Conjuring 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **The First Avenger: Civil War, 3D**
  Fr., 22:30 Uhr.
- **The Jungle Book**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Di., Mi., 16:20 Uhr.
- **The Jungle Book, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 18:40 Uhr.
- **The Nice Guys**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **The Witch**
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Unter dem Sand**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Warcraft: The Beginning, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:45, 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **X-Men: Apocalypse**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:45 Uhr.
- **X-Men: Apocalypse, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 19:45 Uhr.
- **Zoomania**
  Sa., So., 15:00 Uhr.

Zufriedene Kunden!

Familie Chan und Familie Ouk aus Frittlingen



Wir wollen uns ganz herzlich bei KS-Hausbau für die gute Beratung und Betreuung bedanken. So konnten wir doch ohne Probleme unseren Traum vom eigenen Haus erfüllen.

Unser Massiv-Haus-Programm


Fun / 87 m² — 190.800 €


Futura / 157 m² — 271.000 €


Futura Pult / 157 m² — 261.900 €


Futura / 183 m² — 316.100 €


Ixeo / 248 m² — 472.500 €


Komfort Trendline / 129 m² — 231.500 €


Komfort / 122 m² — 209.400 €


Linea / 160 m² — 295.500 €


Loop Classic / 120 m² — 191.100 €


Loop Pult / 110 m² — 201.300 €


Luna Plus / 131 m² — 229.500 €

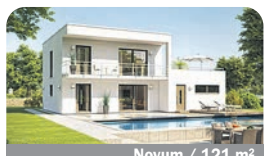

Luna / 131 m² — 210.800 €


Magnum / 152 m² — 253.900 €


Maxime / 222 m² — 413.400 €


Modus / 137 m² — 260.200 €


Novo / 119 m² — 214.700 €


Novum / 121 m² — 245.300 €


One / 79 m² — 176.000 €


Purea / 160 m² — 344.000 €


Riva / 154 m² — 254.700 €


Signum / 152 m² — 236.100 €

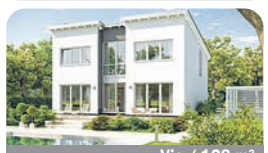

Signus /147 m² — 243.900 €


Trio / 163 m² — 363.600 €


Twin L / 110 m² — 205.900 €


Twin XXL / 158 m² — 255.500 €


Vio Plus / 139 m² — 243.700 €


Vio / 128 m² — 234.800 €


Vision Plus / 118 m² — 221.500 €


Vita Pult / 124 m² — 242.100 €


Akzent / 189 m² — 326.500 €


Aura / 158 m² — 262.900 €


Flair / 100 m² — 189.400 €


Aurelio/ 213 m² — 367.000 €


Balance Klinker / 136 m² — 253.800 €


Balance / 136 m² — 229.600 €


Centro / 165 m² — 292.300 €


Centro Klinker / 163 m² — 300.300 €


Cube / 161 m² — 355.900 €


Fokus / 142 m² — 330.900 €


Easy / 76 m² — 156.600 €


Esprit Klinker / 116 m² — 236.600 €


Esprit Trendline / 123 m² — 231.900 €


Esprit / 116 m² — 210.600 €


Etos / 144 m² — 250.900 €

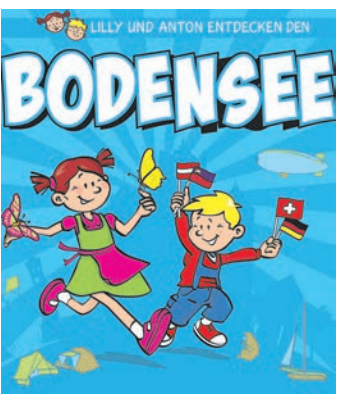

Family / 116 m² — 204.500 €

Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung. Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55



Bei »Lilly und Anton entdecken den Bodensee« gibt es viel zu sehen. swb-Bild: Verlag

Der See für Kinderaugen

Landkreis (swb). Kinder sehen die Welt mit anderen Augen - auch im Urlaub! Reiseführer extra für Kinder hat deshalb der Verlag »Del Medio« im Programm. Im mittlerweile siebten Band der beliebten »Lilly und Anton«-Reihe knöpfen sich die kleinen Reiseexperten dieses Mal den Bodensee vor und entdecken dabei wieder viel Wissenswertes und Spannendes. Auf großformatigen farbigen Doppelseiten werden die Besonderheiten des Bodensees und seiner vielfältigen Landschaft mit Zeichnungen und Fotos dargestellt. Liebevoll gestaltete Illustrationen veranschaulichen dabei das Erlebte und wecken die Abenteuerlust.



Dr. Franz Alt spricht auf dem Interkulturellen Tag am 19. Juni in Engen. swb-Bild: pr

Heimatlose als Bereicherung

Engen (mu). Bekannt wurde er als Leiter und Moderator des Magazins »Report« und großen Erfolg hat er auch als Buchautor: Dr. Franz Alt, Grimme-Preisträger, Theologe, gefragter Redner und mehrfach ausgezeichneter Kolumnist, wird am Sonntag, 19. Juni, beim interkulturellen Tag der Helferkreise Engen und Welschingen in der neuen Stadthalle in Engen zu Gast sein. Um 16 Uhr wird der Buchautor, Querdenker und ökologischer Visionär an diesem Tag in der neuen Stadthalle über das Thema »Flüchtlinge - Jesus, der Dalai Lama und andere Vertriebene - Wie Heimatlose unser Land bereichern« sprechen.



Heinz Troppmann mit Joerg Wuhrer und Christoph Bauer bei der Ehrung. swb-Bild: of

Wachsbild als Ehrung

Singen (of). Mit einem »Schattenlicht« von Barbara Ehrman, wurde im Rahmen der Ausstellungseröffnung über der Kunstsammlung der Sparkasse im Singener Kunstmuseum der große Kunstförderer Heinz Troppmann geehrt. Singens OB Bernd Häusler hielt die Laudatio auf den ehemaligen Vorstand der heutigen Sparkasse Hegau-Bodensee, der 1977 aus Mannheim nach Singen kam und sich sogleich für »Kunst am Bau« für den Sparkassenbau kümmern musste. Die Entscheidung zu Hausers Stahlplastik, hatte den Musikliebhaber geprägt. Die Kunstförderung wurde zur neuen Leidenschaft. Dem hat Singen viel zu verdanken.



»Fremd« von Ursula Poznanski und Arno Strobel startet den Krimisommer. swb-Bild: Gerster

Krimisommer in Startlöchern

Singen (swb). Spannende Sommerabende verspricht der »Krimisommer« der städtischen Bibliotheken Singen. Von Juni bis September sind namhafte Krimiautoren in Singen zu Gast und sorgen nicht nur an lauen Sommerabenden für Gänsehaut, sie begleiten auch nachmittägliche Wanderungen mit ihren Mordgeschichten oder geben bereits beim Frühschoppen Einblicke in ihre mörderische Fantasie. Mit dem Autoren-Duo Ursula Poznanski und Arno Strobel startet das diesjährige Programm am 21. Juni, 20.30 Uhr, im MAC Museum Art & Cars. Beide Autoren zählen derzeit zu den führenden deutschen Thriller-Autoren.



Zwei Vorträge über das Leben von Mia Hesse gibt es im Hesse-Haus. swb-Bild: Hesse-Haus

Vom Schicksal der Mia Hesse

Gaienhofen (swb). Zwei spannende Vorträge über das Leben von Mia Hesse, Hermann Hesses Ehefrau, bietet das Hermann-Hesse-Haus am Sonntag, 19. Juni, an. Um 10.30 geht es um das Leben von Mia Hesse an der Seite ihres Ehemannes. Wie ging die ausgebildete Photographin damit um, dass sie ihr städtisches Umfeld in Basel gegen ein zurückgezogenes Leben als Ehefrau und Mutter von drei Söhnen eingetauscht hat? Um 14.30 wird dann ein Einblick in die Reformbewegung und deren Einflüsse auf das Ehepaar Hesse gegeben. Welche Umbrüche fanden damals statt? Anmeldung erforderlich unter www.hermann-hesse-haus.de.



Jürgen Napel, Agnes Saier und Thomas C. Rösner bei der Spendenübergabe. swb-Bild: of

Eine gute Geste zu CD-Taufe

Engen (swb). Drei Jahre hat Christian Thomas Rösner an seiner ersten CD unter dem Titel »Widerstand ist zwecklos« gearbeitet, die ganz dem Thema Heimat gewidmet ist. Am Mittwoch wurde im neuen Hotel der Raststätte Engen Premiere als »One Man Show« gefeiert, denn alle 12 Songs präsentierte Rösner allein, unplugged oder mit Videountermalung. Der Anlass wurde Schauplatz einer Spende. Den 30. Bühnengeburtstag feierte Rösner beim katholischen Bildungswerk Gottmadingen im April. Der symbolische Eintritt dieses Abends wurde von Christian Thomas Rösner auf 500 Euro fürs Kinderheim St. Peter und Paul aufgestockt.



Mit vielen Eigenleistungen wurde in den letzten Tagen die Bühne für den großen Tattoo zum Feuerwehr-Jubiläum in Singen aufgebaut. Wenige Tage nach der Bekanntgabe war das Spektakel ausverkauft. swb-Bild: stm

Spicken erlaubt

Tattoo-Proben erlauben Einblick

Singen (swb/of). Für die nächsten zwei großen Ereignisse im Rahmen des 150-jährigen Gründungsjubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Singen wurde in den letzten Tagen eine Menge geackert.

In Eigenleistung wurden die Tribünen aufgebaut, die die über 2.000 Zuschauer des großen Tattoos am 18. Juni aufnehmen werden. Es war in kürzester Zeit ausverkauft.

Der Platz wird von einem Dach mit 32 Metern im Durchmesser und einer Höhe von knapp neun Metern überspannt. Geschaffen wird auch ein großer Bereich für die Bewirtung der Gäste.

Am 18. Juni werden für das ausverkaufte 1. Singener Tattoo, bei der ein Mix aus regionaler Musik sowie traditioneller Pipes & Drums-Musik geboten wird, über 400 Musiker erwartet, die die Fläche tagsüber für Proben nutzen. Und dabei kann man sozusagen auch ohne Eintrittskarte in die Vorbereitung des Grroßereignissen hineinschnuppern, gaben die Organisatoren des Jubiläums über soliziale Netzwerke bekannt. Das Gelände wird für Interessierte ohne Eintrittskarte von 12 bis 16 Uhr geöffnet sein, wurde bekannt gegeben. Auch in der Singener Innenstadt werden einige der 23 beteiligten Kapellen auftauchen und dort sicher für Aufsehen sorgen.

Der Bewirtungsbereich ist bereits ab 11 Uhr geöffnet und bietet, neben klassischen »Festivalgerichten«, auch einige Besonderheiten. Die Gäste mit Eintrittskarten können dann ab 17 Uhr auf das Gelände kommen. Die Aufführungsdauer ist mit bis zu viereinhalb Stunden angekündigt.

Benefiz für Studenten

Konstanz (swb/of). Der aus Gottmadingen stammende Medizinstudent Carl Firle (26), der derzeit in Tübingen Medizin studiert, kommt am heutigen Mittwoch, 15. Juni, 19.30 Uhr, im Rahmen seiner Tournee »Studieren ohne Grenzen«, die ihn durch 12 Städte führt, nach Konstanz ins »K9« zu einem Konzert. Das Benefizkonzert unter dem Titel »Klavierklänge für Grenzgänge« ist für Studenten aus der Republik Kongo gedacht. Infos: unter www.studieren-ohne-grenzen.org

Klinik sucht neue Kunst

Singen (swb). Seit 2010 finden in der onkologischen Ambulanz des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen Ausstellungen von Künstlern aus der Region statt. Die Bilder begleiten die Patienten, die hier zur Therapie erscheinen, rund drei Monate lang. Die Patienten sind dankbar für diese anregende Gestaltung der Umgebung, weiß Klaus Stengele, Leiter der onkologischen Ambulanz. Damit diese schöne Tradition fortgesetzt werden kann, sucht das Krebszentrum Singen neue Künstler, die hier ihre Werke ausstellen wollen.

Wer Interesse an einer Teilnahme hat, richte seine schriftliche Bewerbung an das Sekretariat der II. Medizinischen Klinik, Frau Daniela Gerhäuser, Krankenhaus Singen, Virchowstraße 10 in 78224 Singen.

Kuriose »Schnäppchen« für die Fußballfans

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, Sie erinnern sich an Marlenes vergessene Prospekte und die Geschichte von letzter Woche. Neben den unglaublichen Tiefstpreisen in Sachen Fleisch fielen mir noch ein paar andere, attraktive Schnäppchen auf. Brandaktuell sind die Angebote zur Fußball-EM in Frankreich; da gibt es so sinnvolle Dinge wie Biereimer, Eiswannen, Lichtertüten, LED-Herzen, Fan-Kopfschirm, einen tanzenden Hut oder – besonders reizend – Badeentchen in den Deutschlandfarben. Ach ja, nicht zu vergessen: Beim Kauf von einem Kasten Bier bekommt Herr oder Frau Zweibeiner noch einen Fan-Hut gratis dazu. Das Rezept für einen Cocktail in den Nationalfarben wird kostenlos mitgeliefert! Braucht man das wirklich alles um die EM im Fernsehen zu verfolgen? Wird für eine perfekte Fußball-Party tatsächlich Wodka, Fußballwurst oder EM-Salat benötigt? Oder ist das einfach der gut kalkulierte Versuch den Fußballbegeisterten das Geld aus der Tasche zu ziehen, also ein Angriff auf die Geldbörsen? Hoffentlich haben Sie sich rechtzeitig vor dem Fußball-Fest einen neuen, leistungsfähigeren Fernseher besorgt, denn den brauchen Sie ebenso dringend für den wahren Fußball-Genuss. Andere Anbieter sind da schon weiter; schließlich beginnt in wenigen Wochen die Olympiade. Der hoch geschätzte Kunde benötigt bis dahin mindestens noch 1 neues Tischtennis-Schläger-Set; ach ja – eh ich' s vergesse – 1 neues Badminton-Set muss auch noch her.



In Sachen Bekleidung sind wir – die gefiederte, fliegende Abteilung und wir Vierbeiner klar im Vorteil. Mutter Natur hat unsere »Kleiderordnung« perfekt geregelt.

Im Gegensatz zu den geschätzten Zweibeinern müssen wir uns nicht um den Kauf von Kleidung kümmern und das passend zur jeweiligen Jahreszeit! Dem Diktat von irgendwelchen Modezaren sind wir auch nicht unterworfen, also klarer Vorteil für uns. Müssten wir uns dauernd neu einkleiden, würden wir vermutlich auch nach preisgünstiger Bekleidung suchen.

Doch es gibt Angebote, die mich, den Vierbeiner ohne Verstand, dennoch zweifeln lassen. Ein T-Shirt für einen erwachsenen Mann zum Preis von Euro 2,99, die passenden Sweatbermudas für Euro 3,99, Damenblusen für Euro 7,99 und Kleider für sage und schreibe Euro 9,99. Denken die Zweibeiner beim Kauf von solchen »Schnäppchen« darüber nach unter welchen Bedingungen diese Klamotten produziert werden? Welchen Lohn die Näherinnen und Näher – darunter auch Kinder – bekommen? Bei den »Luxusmarken« sieht es nicht besser aus, doch dazu ein anders Mal mehr.

Ach ja und noch eins: Die passende Gelddruckmaschine zu all diesen »verführerischen, dringend notwendigen Dingen« hatte niemand im Angebot! In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN